

# Οδηγίες χρήσης Πλυντήριο ρούχων



Διαβάστε **οπωσδήποτε** τις οδηγίες χρήσης πριν από την τοποθέτηση - σύνδεση - αρχική λειτουργία. Έτσι προστατεύετε τον εαυτό σας και αποφεύγετε βλάβες.

# Πίνακας περιεχομένων

---

|                                                          |           |
|----------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Υποδείξεις ασφαλείας και προειδοποιήσεις</b> .....    | <b>6</b>  |
| <b>Βιωσιμότητα και προστασία του περιβάλλοντος</b> ..... | <b>12</b> |
| Βέλτιστη χρήση ενέργειας και νερού.....                  | 13        |
| Στέγνωμα στο στεγνωτήριο.....                            | 13        |
| Μείωση θορύβου .....                                     | 13        |
| Χρήση απορρυπαντικών .....                               | 13        |
| <b>Γνωριμία με τη συσκευή</b> .....                      | <b>14</b> |
| Το πλυντήριο ρούχων σας .....                            | 14        |
| Πίνακας χειρισμού.....                                   | 15        |
| Κύριο μενού στην οθόνη.....                              | 15        |
| Σύμβολα στην οθόνη .....                                 | 16        |
| Βασικές αρχές χειρισμού .....                            | 16        |
| Σύνδεση δικτύου.....                                     | 17        |
| Χειρισ με βοήθ αισθητ/MotionReact.....                   | 18        |
| ComfortOpen.....                                         | 18        |
| AmbientLight.....                                        | 18        |
| CapDosing.....                                           | 18        |
| TwinDos .....                                            | 19        |
| Αναγνώριση αμπούλων TwinDos.....                         | 19        |
| PowerWash .....                                          | 19        |
| FlexLoad .....                                           | 19        |
| Πρόσθετα εξαρτήματα.....                                 | 19        |
| <b>Θέση σε λειτουργία</b> .....                          | <b>20</b> |
| Απαιτήσεις για τη δικτύωση .....                         | 20        |
| Διαδικασία θέσης σε λειτουργία .....                     | 21        |
| <b>Χειρισμός</b> .....                                   | <b>22</b> |
| Διαδικασία χειρισμού .....                               | 22        |
| Στο πλυντήριο ρούχων .....                               | 22        |
| Σχετικά με την εφαρμογή.....                             | 22        |
| Προετοιμασία ρούχων .....                                | 23        |
| Ενεργοποίηση πλυντηρίου ρούχων.....                      | 23        |
| Τοποθέτηση ρούχων .....                                  | 23        |
| Επιλέξτε το πρόγραμμα .....                              | 24        |
| Ρύθμιση παραμέτρων προγράμματος .....                    | 24        |
| Έναρξη προγράμματος .....                                | 25        |
| Λήξη προγράμματος .....                                  | 25        |
| Ειδικά χαρακτηριστικά χειρισμού μέσω εφαρμογής.....      | 26        |
| Τοποθέτηση ρούχων.....                                   | 26        |
| Επιλογή και έναρξη προγράμματος μέσω εφαρμογής.....      | 26        |
| Επιλογή χρόνου.....                                      | 26        |
| Προσθήκη ρούχων (AddLoad) .....                          | 26        |

## Πίνακας περιεχομένων

|                                                                                                               |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Αλλαγές προγράμματος μετά την έναρξη του προγράμματος .....                                                   | 27        |
| Διακοπή προγράμματος .....                                                                                    | 27        |
| Προσωρινή διακοπή προγράμματος .....                                                                          | 27        |
| ♡ Αγαπημένα.....                                                                                              | 27        |
| Χρήση του TwinDos.....                                                                                        | 28        |
| Εισαγωγή ποσότητας δόσης απορρυπαντικού για το TwinDos.....                                                   | 28        |
| Αλλαγή αμπούλας TwinDos .....                                                                                 | 29        |
| Χρήση θήκης απορρυπαντικού .....                                                                              | 30        |
| CapDosing.....                                                                                                | 31        |
| <b>Προγράμματα .....</b>                                                                                      | <b>32</b> |
| Επισκόπηση προγραμμάτων .....                                                                                 | 32        |
| Εκτέλεση προγράμματος .....                                                                                   | 42        |
| Πρόσθετες λειτουργίες .....                                                                                   | 43        |
| σύντομο .....                                                                                                 | 43        |
| Προσιδέρωμα .....                                                                                             | 43        |
| SingleWash.....                                                                                               | 43        |
| Λεκέδες .....                                                                                                 | 43        |
| Οικονομία ρεύματος .....                                                                                      | 43        |
| ξέβγαλμα plus.....                                                                                            | 43        |
| εξαιρετικά αθόρυβο .....                                                                                      | 43        |
| Υγιεινή plus .....                                                                                            | 43        |
| πρόπλυση.....                                                                                                 | 43        |
| μούλιασμα .....                                                                                               | 43        |
| παύση ξεβγάλματος.....                                                                                        | 43        |
| Συστάσεις για τα απορρυπαντικά (σύμφωνα με τον κανονισμό για οικολογικό<br>σχεδιασμό υπ' αρ. 2019/2023) ..... | 44        |
| Στοιχεία καταναλώσεων .....                                                                                   | 45        |
| <b>Χρήσιμες πληροφορίες .....</b>                                                                             | <b>46</b> |
| Προετοιμασία ρούχων για πλύσιμο.....                                                                          | 46        |
| Ετικέτα φροντίδας .....                                                                                       | 47        |
| Απορρυπαντικά .....                                                                                           | 48        |
| Στύψιμο .....                                                                                                 | 49        |
| <b>Προσαρμογή ρυθμίσεων .....</b>                                                                             | <b>51</b> |
| ⚙ Ρυθμίσεις: Επισκόπηση .....                                                                                 | 51        |
| Γενικά.....                                                                                                   | 53        |
| Ενημέρωση λογισμικού .....                                                                                    | 53        |
| Ασφάλεια .....                                                                                                | 53        |
| Χειρισ με βοήθ αισθητ.....                                                                                    | 53        |
| Δικτύωση.....                                                                                                 | 53        |
| WLAN.....                                                                                                     | 53        |
| Σύνδεση.....                                                                                                  | 53        |
| Τηλεχειρισμός.....                                                                                            | 54        |

# Πίνακας περιεχομένων

---

|                                                                                     |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Λειτουργίες συσκευής .....                                                          | 54        |
| TwinDos .....                                                                       | 54        |
| Παροχή νερού .....                                                                  | 54        |
| Memory .....                                                                        | 55        |
| ComfortOpen .....                                                                   | 55        |
| Βαθμός λερώματος .....                                                              | 55        |
| Αντιαλλεργικό .....                                                                 | 55        |
| Μούλιασμα.....                                                                      | 55        |
| Ξέβγαλμα plus .....                                                                 | 55        |
| Πτώση θερμοκρασίας .....                                                            | 55        |
| Ανάμιξη με κρύο .....                                                               | 56        |
| Χαμηλή πίεση νερού.....                                                             | 56        |
| Προστ. από το τσαλάκ. ....                                                          | 56        |
| Σκληρότητα νερού.....                                                               | 56        |
| Φωτισμός.....                                                                       | 56        |
| Πληροφορίες .....                                                                   | 57        |
| Λογισμικό .....                                                                     | 57        |
| Νομικές πληροφορίες.....                                                            | 57        |
| Κατανάλωση.....                                                                     | 57        |
| Ώρες λειτουργίας.....                                                               | 57        |
| Service.....                                                                        | 57        |
| <b>Καθαρισμός και φροντίδα .....</b>                                                | <b>58</b> |
| Καθαρισμός περιβλήματος, κάδου και πίνακα χειρισμού .....                           | 58        |
| Καθαρισμός θήκης απορρυπαντικού .....                                               | 58        |
| Καθαρισμός φίλτρου στην παροχή νερού .....                                          | 60        |
| Καθαρισμός μονάδας TwinDos .....                                                    | 61        |
| Καθαρισμός/υγιεινή του κάδου στο πλυντήριο ρούχων .....                             | 61        |
| <b>Αντιμετώπιση προβλημάτων .....</b>                                               | <b>62</b> |
| Η οθόνη δεν ενεργοποιείται αυτόματα – Δεν είναι δυνατή η επιλογή προγράμματος ..... | 62        |
| Η πόρτα δεν ανοίγει ή δεν κλείνει .....                                             | 62        |
| Παροχή ή αποχέτευση νερού.....                                                      | 63        |
| Μηνύματα σφάλματος και πληροφορίες στην οθόνη .....                                 | 64        |
| Μηνύματα σφάλματος και προβλήματα με το TwinDos .....                               | 65        |
| Υγιεινή στο πλυντήριο ρούχων.....                                                   | 65        |
| Προβλήματα με τη θήκη απορρυπαντικού .....                                          | 66        |
| Όχι καλό αποτέλεσμα πλύσης .....                                                    | 67        |
| Θόρυβοι και διάφορα άλλα προβλήματα.....                                            | 68        |
| Αποστράγγιση αποχέτευσης σε περίπτωση βλάβης .....                                  | 69        |
| Αφαίρεση καπακιού βάσης .....                                                       | 69        |
| Αφαίρεση σαπουνόνερου.....                                                          | 70        |
| Καθαρισμός αντλιών και φίλτρου αποχέτευσης.....                                     | 71        |

|                                                                           |           |
|---------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Τοποθέτηση καπακιού βάσης.....                                            | 73        |
| Καθαρίστε το ακροφύσιο στο πάνω μέρος του στεγανοποιητικού δακτυλίου..... | 73        |
| Χειρισμός απασφάλισης έκτακτης ανάγκης .....                              | 74        |
| <b>Service.....</b>                                                       | <b>75</b> |
| Επικοινωνία σε περίπτωση βλάβης .....                                     | 75        |
| Βάση δεδομένων EPREL.....                                                 | 75        |
| Εγγύηση .....                                                             | 75        |
| <b>Εγκατάσταση .....</b>                                                  | <b>76</b> |
| Πίσω όψη.....                                                             | 76        |
| Μεταφορά πλυντηρίου ρούχων.....                                           | 77        |
| Μεταφέρετε το πλυντήριο ρούχων στον χώρο εγκατάστασης .....               | 77        |
| Απαιτήσεις για τον χώρο εγκατάστασης του πλυντηρίου ρούχων .....          | 77        |
| Αφαίρεση ασφάλειας μεταφοράς.....                                         | 78        |
| Τοποθέτηση ασφάλειας μεταφοράς.....                                       | 79        |
| Ευθυγράμμιση πλυντηρίου ρούχων.....                                       | 80        |
| Πρόσθετες συνθήκες εγκατάστασης.....                                      | 81        |
| Σύστημα προστασίας διαρροών νερού .....                                   | 82        |
| Παροχή νερού .....                                                        | 83        |
| Σύνδεση παροχής νερού.....                                                | 83        |
| Αποχέτευση νερού .....                                                    | 84        |
| Ηλεκτρική σύνδεση .....                                                   | 87        |
| Τεχνικά χαρακτηριστικά.....                                               | 88        |
| Δήλωση πιστότητας.....                                                    | 88        |

## Υποδείξεις ασφαλείας και προειδοποιήσεις

Αυτό το πλυντήριο ρούχων ανταποκρίνεται πλήρως στις ισχύουσες προδιαγραφές ασφαλείας. Η παραβίαση της σωστής χρήσης της συσκευής είναι επικίνδυνη και για το χειριστή και για τη συσκευή.

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης, πριν να θέσετε σε λειτουργία το πλυντήριο ρούχων. Μέσα σ' αυτές υπάρχουν σημαντικές υποδείξεις για την τοποθέτηση, την ασφάλεια, τον χειρισμό και τη συντήρηση της συσκευής. Έτσι προστατεύετε τον εαυτό σας και αποφεύγετε τυχόν βλάβες στη συσκευή.

Σύμφωνα με τις προδιαγραφές IEC 60335-1 η εταιρεία Miele τονίζει κατηγορηματικά, ότι θα πρέπει οπωσδήποτε να διαβάζετε και να ακολουθείτε το κεφάλαιο για την τοποθέτηση του πλυντηρίου ρούχων καθώς και τις υποδείξεις ασφαλείας.

Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για βλάβες που προκύπτουν από λανθασμένη χρήση ή αμέλεια αυτών των υποδείξεων.

Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες χρήσης και σε περίπτωση που η συσκευή αλλάξει ιδιοκτήτη μην παραλείψετε να του παραδώσετε και τις οδηγίες χρήσης.

### Χρήση σύμφωνα με τους κανονισμούς

- ▶ Η συσκευή αυτή είναι κατασκευασμένη μόνο για οικιακή χρήση ή για παρόμοια χρήση σε άλλους χώρους.
- ▶ Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση σε εξωτερικούς χώρους.
- ▶ Η συσκευή αυτή προορίζεται αποκλειστικά και μόνο για οικιακή χρήση και συγκεκριμένα για το πλύσιμο ρούχων που στην ετικέτα σύνθεσής τους αναφέρεται ότι είναι κατάλληλα για πλύσιμο σε πλυντήριο ρούχων. Οποιαδήποτε άλλη χρήση δεν επιτρέπεται και είναι πιθανόν επικίνδυνη. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για βλάβες που μπορεί να προκληθούν από αμέλεια ή λανθασμένη χρήση της συσκευής.
- ▶ Δεν επιτρέπεται η χρήση της συσκευής από άτομα, τα οποία λόγω της ψυχικής ή διανοητικής τους κατάστασης, της έλλειψης εμπειρίας ή λόγω άγνοιας δεν είναι σε θέση να τη χειριστούν με ασφάλεια. Επιτρέπεται μόνο υπό την επιτήρηση ή τις οδηγίες ενός άλλου υπεύθυνου ατόμου.
- ▶ Το πλυντήριο ρούχων προορίζεται για χρήση σε υψόμετρο έως 4.000 m πάνω από την επιφάνεια της θάλασσας.

## Προστασία για τα παιδιά

- ▶ Πρέπει να κρατάτε μακριά από το πλυντήριο ρούχων παιδιά κάτω των οκτώ ετών, εκτός εάν βρίσκονται διαρκώς υπό την επιτήρησή σας.
- ▶ Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να καθαρίζουν τη συσκευή και να κάνουν εργασίες συντήρησης σε αυτή χωρίς επιτήρηση.
- ▶ Η χρήση της συσκευής από παιδιά άνω των οκτώ ετών μπορεί να γίνει, μόνο εφόσον σιγουρευτείτε απόλυτα, ότι έχουν καταλάβει το χειρισμό της και ότι τους έχουν γίνει κατανοητοί οι κίνδυνοι ενός λανθασμένου χειρισμού.
- ▶ Επιτηρείτε πάντα τα παιδιά που παίζουν κοντά στο πλυντήριο ρούχων και μην τα αφήνετε ποτέ να παίζουν με τη συσκευή.

## Τεχνική ασφάλεια

- ▶ Λάβετε υπόψη σας τις οδηγίες στο κεφάλαιο «Εγκατάσταση».
- ▶ Πριν από την τοποθέτηση της συσκευής, ελέγχετε, αν υπάρχουν ορατές εξωτερικές ζημιές. Αν συμβαίνει αυτό, δεν επιτρέπεται να προχωρήσετε στην τοποθέτηση ή στη λειτουργία της συσκευής.
- ▶ Πριν από τη σύνδεση της συσκευής, σιγουρευτείτε, ότι τα στοιχεία ηλεκτρικής σύνδεσης (ασφάλεια, τάση και συχνότητα), που αναγράφονται στην πινακίδα τύπου, συμφωνούν με το ηλεκτρικό σας δίκτυο. Αν έχετε αμφιβολίες ρωτήστε τον ηλεκτρολόγο σας.
- ▶ Η συσκευή αυτή σας εγγυάται ηλεκτρική ασφάλεια, εφόσον συνδεθεί με σύστημα γείωσης σύμφωνα προς τις ισχύουσες προδιαγραφές.  
Είναι πολύ σημαντικό να ελεγχθεί αυτή η βασική προϋπόθεση ασφαλείας, και μάλιστα από έναν ειδικό.  
Η Miele δεν ευθύνεται για βλάβες που μπορεί να προκληθούν σε περίπτωση απουσίας ή διακοπής της γείωσης.
- ▶ Για λόγους ασφαλείας μη χρησιμοποιείτε μπαλαντέζα, πολύπριζο και άλλα (κίνδυνος πυρκαγιάς από υπερθέρμανση).
- ▶ Διάφορα μέρη της συσκευής που έχουν υποστεί βλάβη, θα πρέπει να αντικατασταθούν μόνο με γνήσια ανταλλακτικά της εταιρείας Miele. Μόνο έτσι, μπορεί να εγγυηθεί η Miele ότι η συσκευή θα ανταποκρίνεται πλήρως στις προδιαγραφές ασφαλείας με τις οποίες έχει κατασκευαστεί.

## Υποδείξεις ασφαλείας και προειδοποιήσεις

---

- ▶ Πρέπει να έχετε πάντα πρόσβαση στο φινιρίσμα του καλωδίου της συσκευής, έτσι ώστε να μπορείτε να αποσυνδέσετε οποιαδήποτε στιγμή τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο.
- ▶ Αν το καλώδιο παρουσιάσει βλάβη, φροντίστε άμεσα για την αντικατάστασή του με το κατάλληλο καλώδιο από έναν τεχνικό εκπαιδευμένο από τον κατασκευαστή, για να αποφύγετε κάθε κίνδυνο για τον χειριστή.
- ▶ Κάθε απαίτηση που αφορά την εγγύηση χάνεται, σε περίπτωση που η συσκευή δεν επισκευαστεί από εξουσιοδοτημένο τεχνίτη του Miele Service.
- ▶ Εξαιτίας λανθασμένων επισκευών μπορεί να προκύψει σοβαρός κίνδυνος για το χειριστή, για τον οποίο καμία ευθύνη δεν φέρει η εταιρεία Miele. Οι επισκευές πρέπει να γίνονται μόνο από ειδικό τεχνικό ή τεχνικό εξουσιοδοτημένο από την εταιρεία Miele, διαφορετικά για βλάβες που θα προκύψουν αργότερα δεν θα ισχύει η εγγύηση.
- ▶ Η συσκευή αυτή δεν επιτρέπεται να τοποθετείται και να λειτουργεί σε χώρους που βρίσκονται εν κινήσει (π.χ. πλοία).
- ▶ Μην επιχειρήσετε να κάνετε αλλαγές στη συσκευή, αν αυτό δεν επιτρέπεται ρητά από την εταιρεία Miele.
- ▶ Σε περίπτωση βλάβης ή κατά τον καθαρισμό και τη συντήρηση, η συσκευή αποσυνδέεται τελείως από το ηλεκτρικό δίκτυο, τότε μόνο, όταν:
  - έχετε βγάλει το φινιρίσμα της συσκευής από την πρίζα ή
  - έχετε κλείσει τη γενική ασφάλεια στον ηλεκτρικό πίνακα, ή
  - έχετε αφαιρέσει τη βιδωτή ασφάλεια από τον ηλεκτρικό πίνακα.
- ▶ Το σύστημα προστασίας διαρροών νερού της Miele προστατεύει από τυχόν διαρροές νερού, εφόσον βέβαια τηρούνται οι παρακάτω προϋποθέσεις:
  - κανονική σύνδεση ρεύματος και νερού.
  - άμεση επισκευή ή αντικατάσταση μερών της συσκευής που παρουσιάζουν εμφανή ζημιά.
- ▶ Η πίεση ροής του νερού πρέπει να είναι τουλάχιστον 100 kPa και να μην υπερβαίνει τα 1.000 kPa.

► Είναι δυνατή η προσωρινή ή μόνιμη λειτουργία σε ένα αυτόνομο ή μη δικτυακό σύστημα παροχής ηλεκτρικής ενέργειας (όπως αυτόνομα δίκτυα, εφεδρικά συστήματα). Απαραίτητη προϋπόθεση για τη λειτουργία είναι το σύστημα τροφοδοσίας να συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές του προτύπου EN 50160 ή συγκρίσιμων προδιαγραφών.

Τα μέτρα προστασίας που προβλέπονται στην οικιακή εγκατάσταση και σε αυτό το προϊόν της Miele πρέπει επίσης να διασφαλίζουν τη λειτουργία τους σε απομονωμένη λειτουργία ή σε μη δικτυακή λειτουργία ή να αντικαθίστανται από ισοδύναμα μέτρα στην εγκατάσταση. Όπως περιγράφεται, για παράδειγμα, στην τρέχουσα έκδοση του VDE-AR-E 2510-2.

► Αυτό το πλυντήριο ρούχων εξαιτίας ιδιαίτερων απαιτήσεων (π.χ. αναφορικά με τη θερμοκρασία, την υγρασία, τη χημική ανθεκτικότητα, την αντοχή στην τριβή και την ταλάντωση) είναι εξοπλισμένο με μια ειδική λυχνία. Η χρήση της λυχνίας αυτής επιτρέπεται μόνο για τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται. Η συγκεκριμένη λυχνία δεν είναι κατάλληλη για τον φωτισμό χώρων. Η αντικατάσταση πρέπει να γίνει μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό ή από το Miele Service. Αυτό το πλυντήριο ρούχων περιέχει 1 πηγή φωτός ενεργειακής κλάσης E.

### Σωστή χρήση

► Μην τοποθετείτε τη συσκευή σας σε περιβάλλον χαμηλών θερμοκρασιών. Η παγωνιά δημιουργεί ρωγμές ή σκασίματα στους σωλήνες. Η προστασία της ηλεκτρονικής τεχνολογίας μειώνεται, όταν η θερμοκρασία πέσει κάτω από το όριο παγωνιάς.

► Σιγουρευτείτε, πριν από την αρχική λειτουργία, ότι έχει αφαιρεθεί από το πίσω τοίχωμα της συσκευής η ασφάλεια μεταφοράς (βλέπε κεφ. «Εγκατάσταση», παράγραφος «Αφαίρεση ασφάλειας μεταφοράς»). Αν δεν την αφαιρέσετε, μπορεί με το στύψιμο να προκληθούν ζημιές στη συσκευή, πιθανώς και σε διπλανά έπιπλα και συσκευές.

► Κλείνετε τη βρύση, αν πρόκειται να απουσιάσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα (π.χ. διακοπές), προπαντός όταν δεν υπάρχει κοντά στη συσκευή στόμιο εκροής νερού (Gully).

► Κίνδυνος υπερχείλισης!

Ελέγχετε, όταν τοποθετείτε το σωλήνα στο νιπτήρα, αν τα νερά φεύγουν ανεμπόδια. Στηρίζετε καλά το σωλήνα. Αλλιώς με τη δύναμη άντλησης του νερού, μπορεί να γλιστρήσει και να προκληθεί πλημμύρα.

## Υποδείξεις ασφαλείας και προειδοποιήσεις

---

- ▶ Προσέχετε, να μην μπαίνουν μέσα στον κάδο μαζί με τα ρούχα διάφορα ξένα αντικείμενα από μέταλλο, όπως π.χ. καρφιά, βελόνες, κέρματα, γιατί αυτά μπορεί να προκαλέσουν βλάβες στον κάδο και στο περίβλημα κάδου. Οι βλάβες αυτές στη συνέχεια προκαλούν φθορές στα ρούχα.
- ▶ Προσοχή κατά το άνοιγμα της πόρτας μετά τη χρήση της λειτουργίας με ατμό. Υπάρχει κίνδυνος εγκαύματος από τον εξερχόμενο ατμό και τις υψηλές θερμοκρασίες στην επιφάνεια του κάδου και στο γυάλινο παράθυρο της πόρτας. Πηγαίνετε ένα βήμα πίσω και περιμένετε μέχρι να διαλυθεί ο ατμός.
- ▶ Η μέγιστη ποσότητα φορτίου ανέρχεται στα 9,0 κιλά (στεγνά ρούχα). Για τις εν μέρη περιορισμένες ποσότητες φορτίου για μεμονωμένα προγράμματα μπορείτε να ενημερωθείτε στο κεφάλαιο «Ανάλυση προγραμμάτων».
- ▶ Δεν πρέπει, σε καμία περίπτωση, να χρησιμοποιείτε καθαριστικά που περιέχουν χημικούς διαλύτες (π.χ. βενζίνη καθαρισμού). Υπάρχει κίνδυνος βλάβης σε διάφορα τμήματα της συσκευής και δημιουργίας δηλητηριωδών αναθυμιάσεων με κίνδυνο έκρηξης και πυρκαγιάς.
- ▶ Αν πρόκειται να πλύνετε στη συσκευή ρούχα, που έχετε εκ των προτέρων περιποιηθεί με υλικά καθαρισμού με οξέα, πρέπει πρώτα να τα ξεπλύνετε καλά με καθαρό νερό.
- ▶ Αν χρησιμοποιείτε πάντα τη σωστή δόση απορρυπαντικού, η αφαίρεση αλάτων της συσκευής δεν θα είναι απαραίτητη. Αν όμως παρουσιαστεί στη συσκευή έντονη συσσώρευση αλάτων, θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε ένα ειδικό υλικό αφαίρεσης αλάτων με βάση το φυσικό κιτρικό οξύ. Η Miele συνιστά το ειδικό υλικό αφαίρεσης αλάτων Miele, το οποίο μπορείτε να προμηθευτείτε από τα καταστήματα πώλησης προϊόντων Miele, από το τμήμα ανταλλακτικών της Miele ή μέσω internet στην ιστοσελίδα [shop.miele.gr](http://shop.miele.gr). Τηρείτε αυστηρά τις οδηγίες δοσολογίας.
- ▶ Δεν πρέπει, σε καμία περίπτωση, να χρησιμοποιείτε καθαριστικά που περιέχουν χημικούς διαλύτες (π.χ. βενζίνη καθαρισμού) πάνω ή δίπλα στη συσκευή. Υπάρχει κίνδυνος βλάβης σε διάφορες πλαστικές επιφάνειες που θα βραχούν από αυτά τα καθαριστικά.
- ▶ Οι βαφές που θα χρησιμοποιήσετε, πρέπει να είναι κατάλληλες για πλυντήρια ρούχων και μόνο για οικιακή χρήση. Προσέχετε τις οδηγίες χρήσης στη συσκευασία της βαφής.
- ▶ Τα ξεβαφτικά υλικά περιέχουν θείο, γι' αυτό και προκαλούν σκουριά. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ ξεβαφτικά στο πλυντήριο ρούχων.

► Αν απορρυπαντικό έρθει σ' επαφή με τα μάτια, ξεπλύνετε το αμέσως με άφθονο χλιαρό νερό. Σε περίπτωση κατάποσης, ζητήστε αμέσως τη συμβουλή γιατρού. Άτομα με δερματικά προβλήματα ή με ευαίσθητο δέρμα, θα πρέπει να αποφεύγουν την επαφή με απορρυπαντικά.

### Εξαρτήματα και ανταλλακτικά

► Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά και μόνο γνήσια εξαρτήματα Miele. Αν χρησιμοποιήσετε εξαρτήματα άλλου κατασκευαστή, το δικαίωμά σας να προβάλετε αξιώσεις, που απορρέουν από την εγγύηση ή/και την ευθύνη για ελαττωματικά προϊόντα, χάνεται.

► Τα στεγνωτήρια και πλυντήρια ρούχων της Miele μπορούν να τοποθετηθούν ως κολόνα πλυντήριο-στεγνωτήριο. Για να γίνει αυτό είναι απαραίτητο ως πρόσθετο εξάρτημα ένα συνδετικό σετ για κολώνα πλυντήριο-στεγνωτήριο της Miele. Πρέπει να προσέξετε, αν το συνδετικό σετ για κολώνα πλυντήριο-στεγνωτήριο ταιριάζει στα στεγνωτήρια και πλυντήρια ρούχων Miele.

► Προσέχετε, ώστε η βάση της Miele που διατίθεται ως πρόσθετο εξάρτημα να ταιριάζει σ' αυτό το πλυντήριο ρούχων.

► Η Miele σάς παρέχει εγγύηση παράδοσης για λειτουργικά ανταλλακτικά για έως και 15 χρόνια, τουλάχιστον όμως για 10 χρόνια, μετά τη διακοπή της παραγωγής του πλυντηρίου ρούχων σας.

Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για βλάβες που προκύπτουν από λανθασμένη χρήση ή αμέλεια των υποδείξεων ασφαλείας.

## Απόρριψη της συσκευασίας

Η συσκευασία χρησιμεύει στον χειρισμό και προστατεύει τη συσκευή από ζημιές κατά τη μεταφορά. Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί με οικολογικά κριτήρια και με βάση τη δυνατότητα ορθής διαχείρισης των απορριμμάτων, και είναι σε γενικές γραμμές ανακυκλώσιμα.

Η επαναχρησιμοποίηση των υλικών συσκευασίας συμβάλλει στην εξοικονόμηση πρώτων υλών. Αξιοποιήστε τα διαθέσιμα σημεία συλλογής πρώτων υλών με βάση το είδος του υλικού, καθώς και τις δυνατότητες αποκομιδής. Οι συσκευασίες μεταφοράς παραλαμβάνονται από τον εμπορικό αντιπρόσωπο της Miele.

## Απόρριψη της παλιάς συσκευής

Οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές περιέχουν διάφορες πολύτιμες πρώτες ύλες. Περιέχουν επίσης συγκεκριμένα υλικά, μείγματα και εξαρτήματα, τα οποία ήταν απαραίτητα για τη λειτουργία και την ασφάλειά τους. Η παρουσία τους στα οικιακά απορρίμματα, καθώς και η ακατάλληλη μεταχείρισή τους μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο για τη δημόσια υγεία και το περιβάλλον. Για τον λόγο αυτό, μην απορρίπτετε σε καμία περίπτωση την παλιά συσκευή σας μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.



Αντί αυτού, χρησιμοποιήστε τους ειδικά διαμορφωμένους χώρους συλλογής και αποκομιδής για τη δωρεάν παράδοση και αξιοποίηση των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, που διατίθενται από τον δήμο ή την κοινότητα, από τα εμπορικά καταστήματα ή από την εταιρεία Miele. Για τη διαγραφή δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, που ενδεχομένως υπάρχουν στη συσκευή που απορρίπτετε, ευθύνεστε νομικά οι ίδιοι. Από τον νόμο υποχρεούστε να αφαιρέσετε, χωρίς να τα καταστρέψετε, τα εξαρτήματα που δεν είναι ενσωματωμένα στη συσκευή και των οποίων η αφαίρεση είναι εφικτή χωρίς να υποστούν ζημιά, όπως παλιές μπαταρίες, μίας χρήσης είτε επαναφορτιζόμενες, καθώς και λυχνίες. Παραδώστε τα εξαρτήματα αυτά σε κατάλληλο σημείο συλλογής, όπου η αποκομιδή τους δεν σας επιβαρύνει με κάποιο κόστος. Φροντίστε η παλιά συσκευή σας να φυλάσσεται μακριά από παιδιά μέχρι την αποκομιδή της.

### Βέλτιστη χρήση ενέργειας και νερού

Πλένετε με τη μέγιστη ποσότητα φορτίου του αντίστοιχου προγράμματος. Η κατανάλωση ενέργειας και ηλεκτρικής ενέργειας είναι τότε η χαμηλότερη σε σχέση με την ποσότητα φορτίου.

Το πιο αποδοτικό πρόγραμμα όσον αφορά την κατανάλωση ενέργειας και νερού έχει γενικά μεγαλύτερο χρόνο εκτέλεσης προγράμματος. Με την παράταση του χρόνου εκτέλεσης του προγράμματος και τη μείωση της πραγματικής θερμοκρασίας πλύσης, επιτυγχάνεται το ίδιο αποτέλεσμα πλύσης.

Εάν, για παράδειγμα, τα προγράμματα *ECO 40-60* και *Βαμβακερά 40°C* ή *60°C* συγκριθούν μεταξύ τους, το πρόγραμμα *ECO 40-60* είναι πιο αποδοτικό όσον αφορά την κατανάλωση ενέργειας και νερού. Ωστόσο, ο χρόνος εκτέλεσης του προγράμματος *ECO 40-60* είναι μεγαλύτερος από αυτόν του προγράμματος *Βαμβακερά 40°C* ή *60°C*.

Τα σύγχρονα απορρυπαντικά παρέχουν δυνατότητα πλύσης σε χαμηλές θερμοκρασίες (π.χ. 20°C). Για οικονομία ρεύματος χρησιμοποιείτε τις αντίστοιχες ρυθμίσεις θερμοκρασίας.

Μικρά και ελαφρώς λερωμένα ρούχα μπορούν να πλυθούν στο πρόγραμμα *Express 20*.

### Στέγνωμα στο στεγνωτήριο

Ο επιλεγμένος αριθμός στροφών στυψίματος επηρεάζει το υπόλοιπο υγρασίας των ρούχων. Όσο μεγαλύτερος είναι ο αριθμός στροφών στυψίματος που επιλέγετε, τόσο χαμηλότερο θα είναι το υπόλοιπο υγρασίας των ρούχων.

Για εξοικονόμηση ενέργειας κατά το στέγνωμα επιλέγετε τον μεγαλύτερο δυνατό αριθμό στροφών στυψίματος του εκάστοτε προγράμματος πλύσης.

### Μείωση θορύβου

Ο επιλεγμένος αριθμός στροφών στυψίματος επηρεάζει την εκπομπή θορύβου του πλυντηρίου ρούχων. Όσο υψηλότερη είναι η ταχύτητα στυψίματος, τόσο μεγαλύτερη είναι η εκπομπή θορύβου από το πλυντήριο ρούχων.

Ρυθμίστε το τελικό στύψιμο του πλυντηρίου ρούχων εκτός των ωρών κοινής ησυχίας ή/και χρησιμοποιήστε την επιπρόσθετη λειτουργία *εξαιρετικά αθόρυβο*.

### Χρήση απορρυπαντικών

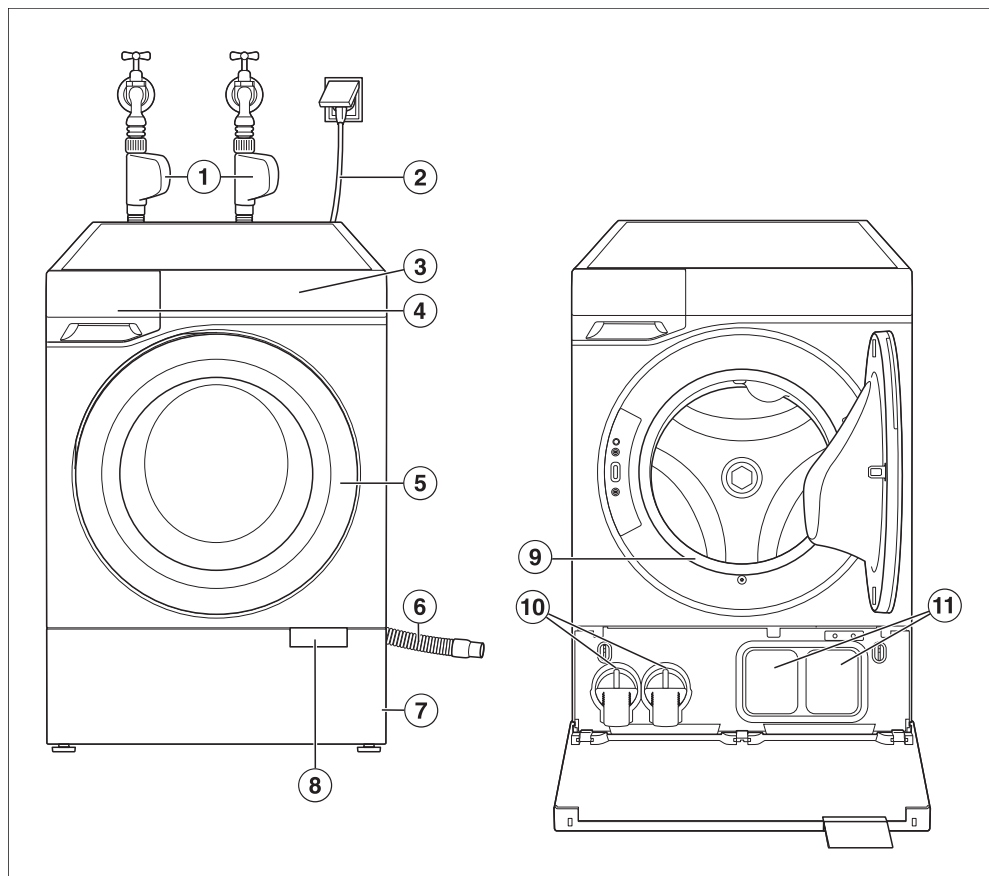
Χρησιμοποιήστε το σύστημα TwinDos για ακριβή δοσολογία.

Για τη δοσολογία λαμβάνετε υπόψη τον βαθμό λερώματος των ρούχων.

Μην χρησιμοποιείτε μεγαλύτερη ποσότητα απορρυπαντικού από αυτήν που αναγράφεται στη συσκευασία του.

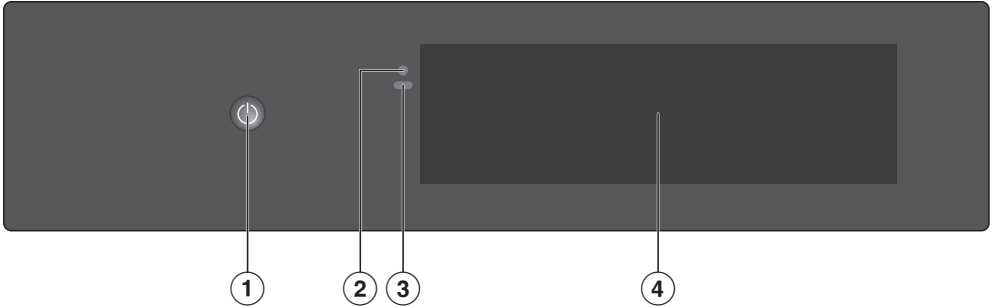
# Γνωριμία με τη συσκευή

## Το πλυντήριο ρούχων σας



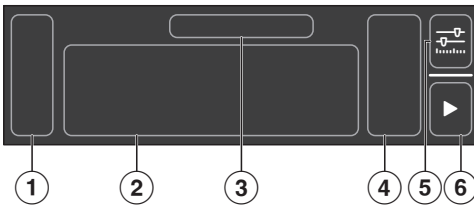
- ① Σωλήνες παροχής συστήματος Waterproof για κρύο νερό (πόσιμο νερό) και ζεστό νερό
- ② Ηλεκτρική σύνδεση
- ③ Πίνακας χειρισμού
- ④ Θήκη απορρυπαντικού
- ⑤ Πόρτα
- ⑥ Σωλήνας αποχέτευσης νερού
- ⑦ Καπάκι βάσης
- ⑧ Πτερύγιο ανοίγματος
- ⑨ Στεγανοποιητικός δακτύλιος
- ⑩ Φίλτρο αποχέτευσης
- ⑪ TwinDos

## Πίνακας χειρισμού



- ① Πλήκτρο ON/OFF 
- ② Οπτική θύρα επικοινωνίας  
(για το Service)
- ③ Αισθητήρας εγγύτητας  
(MotionReact)
- ④ Οθόνη

## Κύριο μενού στην οθόνη



- ① Πλαϊνή μπάρα
- ② Προγράμματα
- ③ Ονομασία του προγράμματος που  
επισημαίνεται
- ④ Παράμετροι του προγράμματος
- ⑤ Περισσότερες παράμετροι
- ⑥ Έναρξη

# Γνωριμία με τη συσκευή

## Σύμβολα στην οθόνη

Στην οθόνη χρησιμοποιούνται διάφορα σύμβολα.

|    |                             |
|----|-----------------------------|
| ☰  | Μενού                       |
| 📅  | Προγράμματα                 |
| ♥  | Αγαπημένα                   |
| 📞  | Τηλεχειρισμός<br>Δικτύωση   |
| ⚙️ | Περισσότερες παράμετροι     |
| ℹ️ | Πληροφορίες                 |
| ✕  | Κλείσιμο παραθύρου          |
| ↶  | Πίσω                        |
| ⚙️ | Ρυθμίσεις                   |
| →  | Επόμενο βήμα                |
| ▶  | Έναρξη                      |
| ■  | Διακοπή                     |
| ⏸  | Παύση                       |
| 🔊  | Ήχοι                        |
| 🔒  | Μπλοκ θέσης σε λειτ.        |
| ✨  | Περιποίηση                  |
| ⬇  | Λήψη                        |
| 🗑  | Ακύρωση                     |
| 📶  | WLAN                        |
| 🔍  | Αναζήτηση                   |
| ⚠  | Υπόδειξη                    |
| ①  | Διαμέρισμα TwinDos 1        |
| ②  | Διαμέρισμα TwinDos 2        |
| 🗑💧 | Κάψουλα με απορρυπαντικό    |
| 🗑💧 | Κάψουλα με προϊόν φροντίδας |
| 🗑➕ | Κάψουλα με πρόσθετο         |

## Βασικές αρχές χειρισμού

### Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση πλυντηρίου ρούχων

Το κουμπί **ON/OFF** βρίσκεται σε μια εσοχή.

- Πατήστε το **ON/OFF** μέχρι να ενεργοποιηθεί ή να απενεργοποιηθεί το πλυντήριο ρούχων.

**Χρήσιμη συμβουλή:** Με το MotionReact, το πλυντήριο ρούχων ενεργοποιείται αυτόματα όταν το πλησιάζετε.

### Πλοήγηση στην οθόνη

Η οθόνη μπορεί να γρατζουνιστεί από μυτερά ή αιχμηρά αντικείμενα, όπως π.χ. μολύβια ή στυλό.

Αγγίζετε την οθόνη μόνο με τα δάχτυλα.

- Μετακινήστε το δάχτυλό σας στην οθόνη προς την επιθυμητή κατεύθυνση.
- Εάν θέλετε να επιλέξετε ένα στοιχείο μενού, αγγίξτε το επιθυμητό στοιχείο μενού ή σύμβολο.

Το στοιχείο μενού επισημαίνεται.

### Έξοδος από το επίπεδο μενού

Βρίσκεστε σε ένα μενού.

- Ανάλογα με το μενού, επιλέξτε **✕ Κλείσιμο παραθύρου** ή **↶ Πίσω**.

Εμφανίζεται το μενού υψηλότερου επιπέδου.

## Επιλέξτε το πρόγραμμα

Βρίσκεστε στο κύριο μενού.

- Μετακινήστε το δάχτυλό σας στην οθόνη μέχρι να επισημανθεί το επιθυμητό πρόγραμμα.
- Αν θέλετε να ξεκινήσετε το πρόγραμμα με τις εμφανιζόμενες παραμέτρους, επιλέξτε ► Έναρξη.

**Χρήσιμη συμβουλή:** Αν θέλετε να αλλάξετε τις παραμέτρους, επιλέξτε το ειδικό προγράμματος ή το  $\pm$  Περισσότερες παράμετροι.

## Ρύθμιση παραμέτρων

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε παραμέτρους (π.χ. πρόσθετα) ή να τις ρυθμίσετε χρησιμοποιώντας μια κλίμακα (π.χ. θερμοκρασία).

### Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση παραμέτρων

Οι ενεργοποιημένες παράμετροι επισημαίνονται με χρώμα.

- Επιλέξτε την παράμετρο που θέλετε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε.
- Επιβεβαιώστε με ☑ OK.

Η παράμετρος αποθηκεύεται.

### Αλλαγή παραμέτρων μέσω κλίμακας

- Επιλέξτε την παράμετρο που θέλετε να αλλάξετε.
- Σύρετε την κλίμακα προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά μέχρι να επισημανθεί η επιθυμητή τιμή.
- Επιβεβαιώστε με ☑ OK ή περιμένετε μέχρι να εφαρμοστεί αυτόματα η αλλαγή.

Η τιμή αποθηκεύεται.

## Προβολή μενού περιβάλλοντος

Μπορείτε να εμφανίσετε ένα μενού περιβάλλοντος σε ορισμένα μενού. Αυτό σας επιτρέπει να μετακινήσετε τα αγαπημένα, για παράδειγμα.

- Για να ανοίξετε το μενού περιβάλλοντος, πατήστε παρατεταμένα ένα αγαπημένο, για παράδειγμα, ή επιλέξτε ☺ Μενού περιβάλλοντος.
- Κάντε την επιθυμητή αλλαγή.
- Για να κλείσετε το μενού περιβάλλοντος, επιλέξτε X Κλείσιμο παραθύρου.

## Σύνδεση δικτύου

Το πλυντήριο ρούχων σας είναι εξοπλισμένο με μια ενσωματωμένη μονάδα WLAN. Η μονάδα WLAN σας επιτρέπει να συνδεθείτε στο οικιακό σας δίκτυο και να χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή Miele σε μια κινητή συσκευή.

Εάν συνδέσετε σε δίκτυο το πλυντήριο ρούχων, έχετε, μεταξύ άλλων, τις ακόλουθες επιλογές:

- Λήψη πληροφοριών σχετικά με την εκτέλεση του προγράμματος και την κατάσταση λειτουργίας
- Τηλεχειρισμός του πλυντηρίου ρούχων
- Λήψη πρόσθετων προγραμμάτων
- Διατηρήστε το πλυντήριο ρούχων σας ενημερωμένο με τις τελευταίες εξελίξεις της Miele μέσω ενημερώσεων λογισμικού

Με την ενσωμάτωση του πλυντηρίου ρούχων στο δίκτυό σας WLAN, αυξάνεται η κατανάλωση ρεύματος, ακόμη και όταν το πλυντήριο είναι εκτός λειτουργίας.

## Χειρισ με βοήθ αισθητ/ MotionReact

Το πλυντήριο ρούχων διαθέτει αισθητήρα προσέγγισης. Ο αισθητήρας προσέγγισης αντιδρά στην κίνηση και αναγνωρίζει τότε πλησιάζετε το πλυντήριο ρούχων.

Ανάλογα με την κατάσταση λειτουργίας του πλυντηρίου ρούχων, μπορείτε να ενεργοποιήσετε διάφορες ενέργειες μέσω του αισθητήρα προσέγγισης, όπως η ενεργοποίηση του πλυντηρίου ρούχων.

Στην ενότητα ≡ ▶  Ρυθμίσεις ▶ Γενικά ▶ Χειρισ με βοήθ αισθητ μπορείτε να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις για τον αισθητήρα προσέγγισης στις προσωπικές σας απαιτήσεις.

## ComfortOpen

Ένα μηχανοκίνητο σύστημα ανοίγματος πόρτας ανοίγει την πόρτα όταν το χέρι πλησιάζει τον αισθητήρα της χειρολαβής της πόρτας.

Η πόρτα ανοίγει αυτόματα λίγο στο τέλος του προγράμματος.

## Φωτισμός κάδου

Ο φωτισμός κάδου φωτίζει τον κάδο και την περιοχή μπροστά από το πλυντήριο ρούχων. Ο φωτισμός κάδου ανάβει αυτόματα όταν ανοίγει η πόρτα. Ο φωτισμός κάδου σβήνει και πάλι αυτόματα μετά από λίγα λεπτά.

Μια χαλασμένη λυχνία κάδου μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από το Miele Service.

## AmbientLight

Η πόρτα και οι αμπούλες TwinDos φωτίζονται.

## Φωτισμός πόρτας

Ο φωτισμός της πόρτας υποδεικνύει πού και αν μπορεί να ανοίξει η πόρτα.

## Φωτισμός TwinDos

Η λυχνία στη μονάδα TwinDos υποδεικνύει τότε πρέπει να αντικατασταθεί μια αμπούλα TwinDos. Υποδεικνύει επίσης ποια αμπούλα TwinDos πρέπει να αντικατασταθεί.

## CapDosing

Το CapDos είναι ένα σύστημα για τη διανομή ειδικών απορρυπαντικών, μαλακτικών και ενισχυτικών σε κάψουλες.

Οι κάψουλες με τις μερίδες διατίθενται με 3 διαφορετικές σημάνσεις:

 = Προϊόν φροντίδας υφασμάτων: (π.χ. μαλακτικό, προϊόν αδιαβροχοποίησης)

 = Πρόσθετο: (π.χ. ενισχυτικό απορρυπαντικού)

 = Ειδικό απορρυπαντικό (μόνο για την κύρια πλύση)

Μια κάψουλα περιέχει πάντα τη σωστή ποσότητα για μία πλύση.

Οι δοσομετρικές κάψουλες διατίθενται από το δικτυακό κατάστημα της Miele ή από τον αντιπρόσωπο της Miele.

 Κίνδυνος για την υγεία από τις κάψουλες.

Τα συστατικά των καψουλών μπορεί να είναι επικίνδυνα για την υγεία σε περίπτωση επαφής με το δέρμα ή κατάποσης.

Να φυλάσσετε πάντα τις κάψουλες μακριά από παιδιά.

## TwinDos

Το TwinDos είναι ένα σύστημα αυτόματης δοσομέτρησης απορρυπαντικών.

Το TwinDos μπορεί να λειτουργήσει με τα Miele UltraPhase 1 και UltraPhase 2 ή με τα διαθέσιμα στο εμπόριο υγρά απορρυπαντικά και μαλακτικά υφασμάτων.

Για τη χρήση υγρού απορρυπαντικού που διατίθεται στο εμπόριο, απαιτούνται δοχεία αναπλήρωσης. Τα δοχεία αναπλήρωσης διατίθενται από το δικτυακό κατάστημα της Miele ή από τον αντιπρόσωπο της Miele.

## UltraPhase 1 και UltraPhase 2

Τα UltraPhase 1 και 2 είναι ένα σύστημα υγρών απορρυπαντικών και μαζί αποτελούν ένα πλήρες απορρυπαντικό για λευκά και έγχρωμα ρούχα.

Το UltraPhase 1 είναι ένα υγρό απορρυπαντικό, το οποίο απομακρύνει βρωμιά και τους πιο συνηθισμένους λεκέδες. Το UltraPhase 2 είναι ένα λευκαντικό και απομακρύνει δύσκολους λεκέδες. Τα δύο απορρυπαντικά προστίθενται σε ξεχωριστά χρονικά σημεία στη διαδικασία πλύσης για βέλτιστο αποτέλεσμα.

Τα UltraPhase 1 και 2 διατίθενται στο δικτυακό κατάστημα της Miele ή από τον αντιπρόσωπο της Miele.

## Αναγνώριση αμπούλων TwinDos

Οι αμπούλες TwinDos διαθέτουν γραμμωτό κώδικα. Το πλυντήριο χρησιμοποιεί αυτόν το γραμμωτό κώδικα για να αναγνωρίσει το απορρυπαντικό που περιέχει και ρυθμίζει αυτόματα τις αντίστοιχες παραμέτρους.

## PowerWash

Η διαδικασία PowerWash χρησιμοποιεί λιγότερο νερό από τις συμβατικές διαδικασίες πλύσης. Η κατανάλωση ενέργειας μειώνεται, επειδή χρειάζεται να

θερμανθεί λιγότερο νερό. Αυτό έχει ως αποτέλεσμα ορισμένα ειδικά χαρακτηριστικά στο πρόγραμμα.

- Κατά την έναρξη του προγράμματος πλύσης, το πλυντήριο ρούχων περιστρέφεται μερικές φορές.
- Εάν είναι απαραίτητο, το πλυντήριο αντλεί νερό και προσθέτει λίγο φρέσκο νερό.
- Θόρυβοι (φυσαλίδες) κατά τη θέρμανση του νερού στα θερμοκρασιακά στοιχεία.

## FlexLoad

Το πλυντήριο ρούχων μετρά την ποσότητα των ρούχων στον κάδο μετά την έναρξη του προγράμματος. Μόλις ολοκληρωθεί η μέτρηση, το φορτίο που προσδιορίστηκε εμφανίζεται στο στοιχείο ⓘ *Πληροφορίες*. Ο υπολειπόμενος χρόνος, η κατανάλωση ενέργειας και η κατανάλωση νερού του προγράμματος πλύσης προσαρμόζονται στην καθορισμένη ποσότητα.

Ο υπολειπόμενος χρόνος που εμφανίζεται αρχικά μπορεί να μειωθεί σημαντικά.

## Πρόσθετα εξαρτήματα

Στο ηλεκτρονικό κατάστημα της Miele, από το Miele Service ή από τον εμπορικό αντιπρόσωπο της Miele, μπορείτε να προμηθευτείτε προϊόντα ειδικά σχεδιασμένα για το πλυντήριο ρούχων σας, όπως απορρυπαντικά, προϊόντα φροντίδας υφασμάτων, πρόσθετα, προϊόντα φροντίδας για τη συσκευή και εξαρτήματα.

Μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση στο ηλεκτρονικό κατάστημα της Miele μέσω του ακόλουθου κωδικού QR:



## Θέση σε λειτουργία

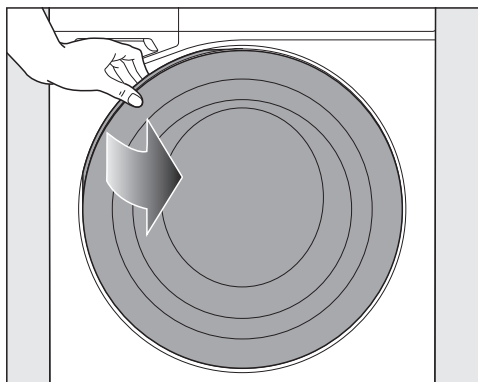
**⚠** Κίνδυνος ζημιών λόγω εσφαλμένης τοποθέτησης και σύνδεσης. Η εσφαλμένη τοποθέτηση και σύνδεση του πλυντηρίου ρούχων προκαλεί σοβαρές υλικές ζημιές. Ανατρέξτε στο κεφάλαιο «Εγκατάσταση».

Σε αυτό το πλυντήριο έχει διεξαχθεί ένας πλήρης έλεγχος λειτουργίας. Για αυτόν τον λόγο μπορεί να έχει απομείνει λίγο νερό μέσα στον κάδο.

### Αφαιρείτε τις αμπούλες απορρυπαντικού και τις καμπύλες από τον κάδο

Ο κάδος περιέχει 2 αμπούλες απορρυπαντικού για δοσομέτρηση TwinDos και μια καμπύλη για τον σωλήνα αποχέτευσης.

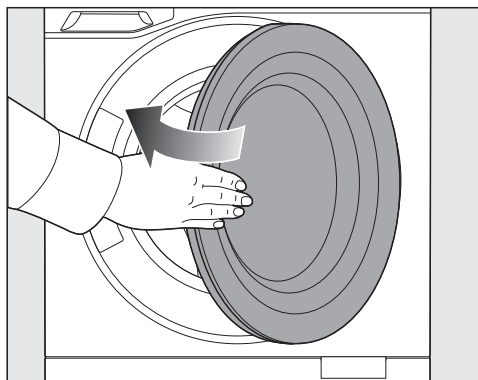
- Θέστε το πλυντήριο ρούχων σε λειτουργία. Πλησιάστε το πλυντήριο ρούχων ή πατήστε **ON/OFF**.



- Αγγίξτε την πόρτα.

Η λειτουργία ComfortOpen ανοίγει την πόρτα ελάχιστα.

- Ανοίξτε εντελώς την πόρτα.
- Αφαιρέστε τις δύο αμπούλες και την καμπύλη.



- Κλείστε την πόρτα με μια ελαφριά κίνηση.

### Απαιτήσεις για τη δικτύωση

Λάβετε υπόψη τις ακόλουθες απαιτήσεις για τη δικτύωση:

1. Στο χώρο εγκατάστασης υπάρχει οικιακό δίκτυο. Έχετε διαθέσιμο τον κωδικό πρόσβασης WLAN.
2. Η εφαρμογή Miele είναι διαθέσιμη σε μια κινητή συσκευή.
3. Έχετε λογαριασμό χρήστη στην εφαρμογή Miele.

Μπορείτε επίσης να πραγματοποιήσετε τη δικτύωση σε μεταγενέστερη ημερομηνία. Παραλείψτε το στοιχείο μενού Δικτύωση κατά τη διάρκεια της θέσης σε λειτουργία.

### Διαδικασία θέσης σε λειτουργία

- Πλησιάστε το πλυντήριο ρούχων ή πατήστε  ON/OFF.

Το πρώτο βήμα για τη θέση σε λειτουργία εμφανίζεται στην οθόνη.

- Ακολουθήστε τα βήματα που εμφανίζονται στην οθόνη.

Η θέση σε λειτουργία δεν έχει ολοκληρωθεί έως ότου ολοκληρωθεί το πρόγραμμα θέσης σε λειτουργία. Εάν η διαδικασία ακυρωθεί εκ των προτέρων, ολόκληρη η διαδικασία θέσης σε λειτουργία πρέπει να επαναληφθεί.

## Διαδικασία χειρισμού

Συνιστούμε την παρακάτω διαδικασία χειρισμού, η οποία είναι προσαρμοσμένη στη μονάδα ελέγχου του πλυντηρίου σας. Αυτό σας επιτρέπει να κάνετε βέλτιστη χρήση όλων των ειδικών λειτουργιών.

Χρήσιμες πληροφορίες και συμβουλές για τα επιμέρους βήματα λειτουργίας θα βρείτε αργότερα στο κεφάλαιο Χειρισμός.

### Στο πλυντήριο ρούχων

1. Προετοιμασία ρούχων
2. Ενεργοποίηση πλυντηρίου ρούχων
3. Τοποθέτηση ρούχων
4. Κλείσιμο πόρτας
5. Επιλέξτε το πρόγραμμα
6. Ρύθμιση παραμέτρων προγράμματος
7. Εάν πρόκειται να προστεθεί απορρυπαντικό μέσω της θήκης απορρυπαντικού, γεμίστε τη με απορρυπαντικό.
8. Πατήστε ► Έναρξη για εκκίνηση  
Η πόρτα του πλυντηρίου ρούχων κλείδώνει.

9. Λήξη προγράμματος

Περαιτέρω επιλογές λειτουργίας:

- Επιλογή χρόνου
- AddLoad (Προσθήκη ρούχων)

## Σχετικά με την εφαρμογή

1. Προετοιμασία ρούχων
2. Ενεργοποίηση πλυντηρίου ρούχων
3. Τοποθέτηση ρούχων
4. Κλείσιμο πόρτας
5. Επιλέξτε  Τηλεχειρισμός στο πλυντήριο ρούχων
6. Πατήστε ► Έναρξη για να ξεκινήσει το πλυντήριο ρούχων.  
Η πόρτα του πλυντηρίου ρούχων κλείδώνει.
7. Εάν πρόκειται να προστεθεί απορρυπαντικό μέσω της θήκης απορρυπαντικού, γεμίστε τη με απορρυπαντικό.
8. Επιλογή προγράμματος μέσω εφαρμογής
9. Έναρξη προγράμματος μέσω εφαρμογής
10. Λήξη προγράμματος

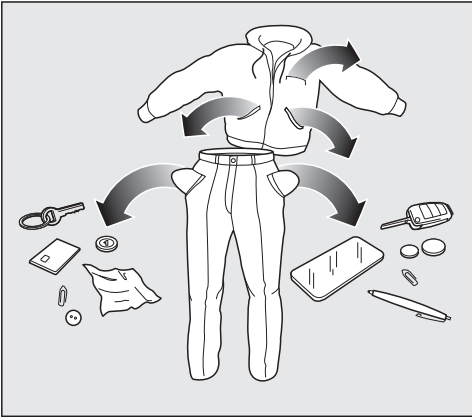
## Προετοιμασία ρούχων



Ζημιές από ξένα αντικείμενα.

Καρφιά, κέρματα, συνδετήρες κ.λπ. μπορεί να καταστρέψουν ρούχα και μέρη της συσκευής.

Ελέγχετε τα ρούχα πριν από το πλύσιμο για ξένα αντικείμενα τα οποία και αφαιρείτε.



- Αδειάστε τις τσέπες.

## Ενεργοποίηση πλυντηρίου ρούχων

Όταν ενεργοποιηθεί ο αισθητήρας προσέγγισης, το πλυντήριο ρούχων ενεργοποιείται αυτόματα.

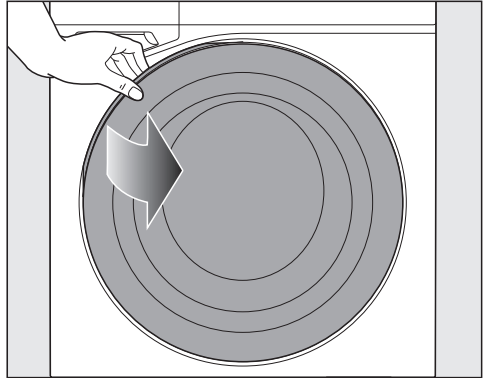
- Πατήστε  ON/OFF.

## Τοποθέτηση ρούχων

Προετοιμάστε τα ρούχα όπως περιγράφεται στην ενότητα «Χρήσιμες πληροφορίες».

## Άνοιγμα πόρτας

Ο αισθητήρας της χειρολαβής της πόρτας καταγράφει το άγγιγμα του χεριού στην πόρτα και ανοίγει την πόρτα ελάχιστα.



- Ανοίξτε την πόρτα εντελώς.

## Τοποθέτηση των ρούχων στον κάδο

Ελέγχετε τον κάδο μήπως έχουν μπει μέσα ζωάκια ή αντικείμενα, πριν προσθέσετε τα ρούχα.

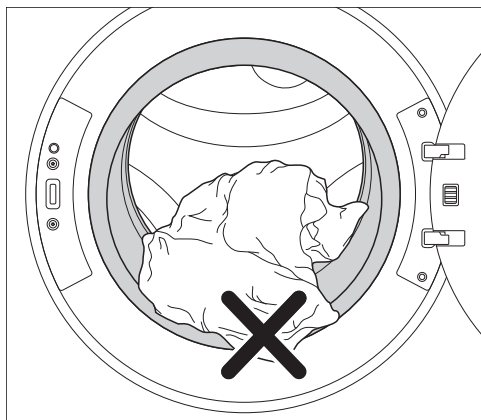
- Τοποθετήστε τα ρούχα ξεδιπλωμένα μέσα στον κάδο, χωρίς να τα στριμώνετε.

## Συμβουλές

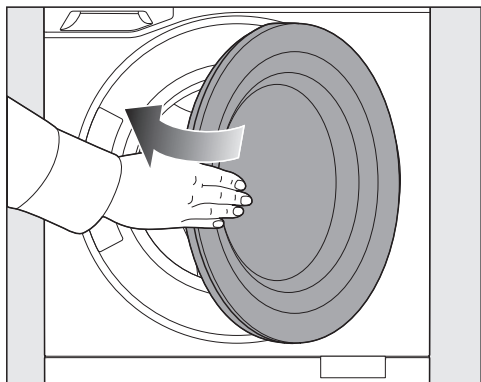
- Αν τοποθετήσετε μαζί ρούχα διαφορετικού μεγέθους, τα αποτελέσματα της πλύσης θα είναι καλύτερα και στο στόψιμο θα υπάρχει ισομερής κατανομή ρούχων.
- Προσέξτε τη μέγιστη ποσότητα φορτίου των διαφόρων προγραμμάτων. Η αντίστοιχη ποσότητα φορτίου εμφανίζεται πάντα στην οθόνη.

# Χειρισμός

## Κλείσιμο πόρτας



- Προσέχετε να μην πιαστούν ρούχα ανάμεσα στην πόρτα και στο λάστιχο της πόρτας.



- Κλείστε την πόρτα με μια απαλή κίνηση.

## Επιλέξτε το πρόγραμμα

**Χρήσιμη συμβουλή:** Για να προβάλετε πληροφορίες προγράμματος, επιλέξτε **i Πληροφορίες**.

- Μετακινήστε το δάχτυλό σας στην οθόνη μέχρι να επισημανθεί το επιθυμητό πρόγραμμα.

## Ρύθμιση παραμέτρων προγράμματος

### Επιλογή θερμοκρασίας

Μπορείτε να αλλάξετε την προκαθορισμένη θερμοκρασία των περισσότερων προγραμμάτων.

- Επιλέξτε *Θερμοκρασία* χρησιμοποιώντας το ρυθμιστικό εντός του καθορισμένου εύρους.

### Επιλέξτε TwinDos/Cap

Το TwinDos πρέπει να ρυθμιστεί.

**Χρήσιμη συμβουλή:** Το TwinDos ενεργοποιείται αυτόματα σε όλα τα προγράμματα στα οποία είναι δυνατή και συνιστάται η δοσομέτρηση.

- Επιλέξτε *TwinDos/Cap*.

### Επιλογή αριθμού στροφών

Μπορείτε να αλλάξετε την προκαθορισμένη μέγιστη ταχύτητα των προγραμμάτων

- Επιλέξτε *Αριθμός στροφών* χρησιμοποιώντας το ρυθμιστικό εντός του καθορισμένου εύρους.

### Επιλογή πρόσθετων λειτουργιών

- Επιλέξτε  $\pm$  *Περισσότερες παράμετροι*.

Εμφανίζονται όλες οι παράμετροι.

- Επιλέξτε *Extras*.

- Επιλέξτε την επιθυμητή πρόσθετη λειτουργία.

Η λίστα επιλογής δείχνει μόνο τις πρόσθετες λειτουργίες που μπορούν να ενεργοποιηθούν για το επιλεγμένο πρόγραμμα.

Δεν συνδυάζονται μεταξύ τους όλες οι πρόσθετες λειτουργίες, π.χ. *σύντομο* και *Οικονομία ρεύματος*. Αφού επιλέξετε την 1η πρόσθετη λειτουργία, δεν μπορείτε πλέον να επιλέξετε τις μη συνδυαζόμενες πρόσθετες λειτουργίες.

## Έναρξη προγράμματος

- Επιλέξτε ► Έναρξη.

Η πόρτα κλειδώνει και το πρόγραμμα εκτελείται.

## Λήξη προγράμματος

### Απασφάλιση πόρτας στη λειτουργία προστασίας από το τσαλάκωμα

Στην προστασία από το τσαλάκωμα η πόρτα είναι κλειδωμένη. Η πόρτα μπορεί να ξεκλειδωθεί ανά πάσα στιγμή.

- Επιλέξτε ✓ Επιβεβαίωση.

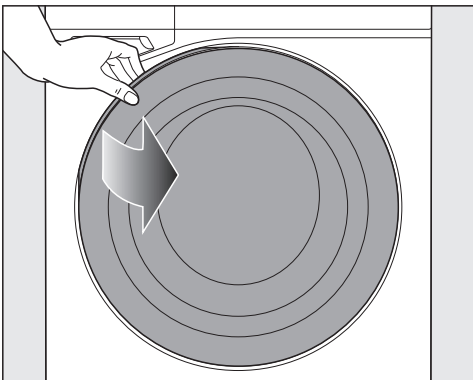
Η πόρτα ξεκλειδώνει και μπορείτε να την ανοίξετε.

### Συμβουλές

- Μετά την προστασία από το τσαλάκωμα η πόρτα ξεκλειδώνει αυτόματα.
- Όταν ενεργοποιείται το ComfortOpen, η πόρτα ανοίγει αυτόματα ελάχιστα, αφού εκτελεστεί η λειτουργία προστασίας από το τσαλάκωμα.

### Άνοιγμα πόρτας

Ο αισθητήρας της χειρολαβής της πόρτας καταγράφει το άγγιγμα του χεριού στην πόρτα και ανοίγει την πόρτα ελάχιστα.



- Ανοίξτε την πόρτα εντελώς.

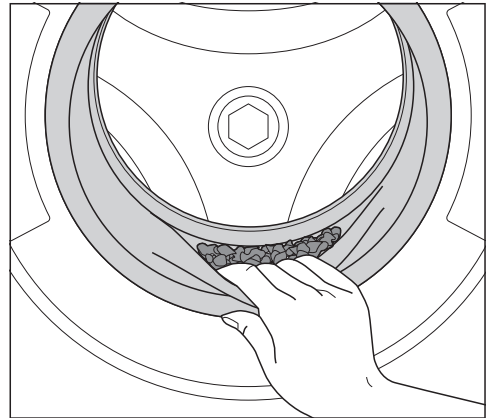
## Αφαίρεση ρούχων

- Βγάλτε τα υγρά ρούχα από τον κάδο.
- Για να αφαιρέσετε όλα τα ρούχα, γυρίστε τον κάδο με το χέρι.

Ρούχα που έμειναν μέσα στον κάδο θα μπορούσαν στο επόμενο πλύσιμο να στενέψουν ή να ξεβάψουν και να καταστρέψουν άλλα ρούχα.

Αφαιρέστε όλα τα ρούχα από τον κάδο.

## Ενέργειες μετά την αφαίρεση των ρούχων



- Ελέγξτε τον στεγανοποιητικό δακτύλιο στην πόρτα για τυχόν ξένα σώματα.
- Εάν είναι απαραίτητο, αφαιρέστε την χρησιμοποιημένη κάψουλα από τη θήκη απορρυπαντικού.

### Συμβουλές

- Αφήστε τη θήκη απορρυπαντικού λίγο ανοιχτή, για να μπορεί να στεγνώσει.
- Αφήστε την πόρτα λίγο ανοιχτή, έτσι ώστε να μπορέσει να στεγνώσει ο κάδος.

# Χειρισμός

## Ειδικά χαρακτηριστικά χειρισμού μέσω εφαρμογής

### Τοποθέτηση ρούχων

- Ανοίξτε την πόρτα.
- Προσθέστε τα ρούχα.
- Κλείστε την πόρτα.

### Χειρισμός λειτουργίας μέσω εφαρμογής

- Επιλέξτε  Τηλεχειρισμός.

### Κλείδωμα της πόρτας του πλυντηρίου ρούχων

- Επιλέξτε ► Έναρξη.

Η πόρτα του πλυντηρίου ρούχων κλειδώνει.

### Επιλογή και έναρξη προγράμματος μέσω εφαρμογής

- Επιλέξτε το επιθυμητό πρόγραμμα.
- Επιλέξτε τις επιθυμητές παραμέτρους του προγράμματος.
- Ξεκινήστε το πρόγραμμα.

### Επιλογή χρόνου

#### Ρύθμιση προεπιλογής ώρας

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την προεπιλογή ώρας για να ορίσετε είτε την καθυστερημένη έναρξη του προγράμματος πλύσης είτε το επιθυμητό τέλος ενός προγράμματος πλύσης. Η προεπιλογή ώρας είναι δυνατή μέσα σε μια περίοδο 24 ωρών.

- Επιλέξτε το σύμβολο  Άλλα προγράμματα.
- Επιλέξτε Έναρξη.
- Ρυθμίστε την επιθυμητή ώρα (Έναρξη ή Λήξη).

- Για να ξεκινήσετε το πρόγραμμα πλύσης με προεπιλογή ώρας, επιλέξτε ► Έναρξη.
- Για να επιστρέψετε στην επιλογή προγράμματος, επιλέξτε ✓ Επιβεβαίωση.

### Προεπιλογή ώρας

Μπορείτε να αλλάξετε την προεπιλογή ώρας.

- Επιλέξτε το σύμβολο  Περισσότερες παράμετροι.
- Αλλάξτε την προεπιλογή ώρας και επιβεβαιώστε με ✓ Επιβεβαίωση.

### Διαγραφή προεπιλογής ώρας

Μπορεί να διαγραφεί μια προεπιλογή ώρας που έχει ήδη ενεργοποιηθεί.

- Επιλέξτε  Διακοπή.

Έχετε τη δυνατότητα επιλογής μεταξύ των εξής:

- Πρόγραμμα Έναρξη αμέσως
- Πρόγραμμα Διακοπή

### Προσθήκη ρούχων (AddLoad)

Μπορείτε να προσθέσετε ή να αφαιρέσετε ρούχα, αν στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη Προσθήκη ρούχων.

- Αγγίξτε την οθόνη.
- Πατήστε το πλήκτρο αφής Προσθήκη ρούχων.

Το πρόγραμμα πλύσης διακόπτεται και η πόρτα ανοίγει ελάχιστα.

- Ανοίξτε την πόρτα εντελώς.
- Προσθέστε ή αφαιρέστε ρούχα.
- Κλείστε την πόρτα.
- Επιλέξτε ► Έναρξη.

Το πρόγραμμα συνεχίζεται.

## Αλλαγές προγράμματος μετά την έναρξη του προγράμματος

Αφού ξεκινήσει το πρόγραμμα, δεν είναι δυνατή η αλλαγή ούτε του προγράμματος ούτε των παραμέτρων. Πρέπει να ακυρώσετε το πρόγραμμα για να κάνετε μια αλλαγή.

### Διακοπή προγράμματος

- Επιλέξτε **■ Διακοπή**.

Στη οθόνη εμφανίζεται η ερώτηση εάν θέλετε όντως να ακυρώσετε το πρόγραμμα.

- Επιλέξτε *Ναι*.

Το πρόγραμμα ακυρώνεται και η πόρτα ανοίγει.

### Προσωρινή διακοπή προγράμματος

- Απενεργοποιήστε το πλυντήριο ρούχων.
- Ενεργοποιήστε ξανά το πλυντήριο ρούχων για να συνεχίσετε το πρόγραμμα.

## ♥ Αγαπημένα

Μπορείτε να αποθηκεύσετε έως και 12 προγράμματα ως αγαπημένα. Μπορείτε να αλλάξετε το όνομα του προγράμματος και ορισμένες παραμέτρους στα αγαπημένα.

### Αποθήκευση αγαπημένων

Βρίσκεστε στο κύριο μενού.

- Επιλέξτε ένα πρόγραμμα.
- Επιλέξτε τις επιθυμητές παραμέτρους.
- Επιλέξτε ♥ *Αγαπημένα*.

Εμφανίζεται ένα πληκτρολόγιο.

- Εισαγάγετε το όνομα του αγαπημένου.

- Επιλέξτε ✓ *Επιβεβαίωση*.

Το πρόγραμμα έχει αποθηκευτεί ως ♥ αγαπημένο. Μπορείτε να ξεκινήσετε το πρόγραμμα αμέσως μέσω ► *Έναρξη*.

**Χρήσιμη συμβουλή:** Για να αποθηκεύσετε ένα πρόγραμμα απευθείας ως αγαπημένο, μπορείτε επίσης να επιλέξετε μετά το τέλος του προγράμματος ♥ *Αγαπημένα*.

### Μετακίνηση αγαπημένων

Βρίσκεστε στο μενού ♥ *Αγαπημένα*. Έχετε αποθηκεύσει ένα πρόγραμμα ως αγαπημένο και θα θέλατε να ταξινομήσετε τη λίστα επιλογών.

- Αγγίξτε παρατεταμένα το αγαπημένο που θέλετε να μετακινήσετε.

Το μενού περιβάλλοντος εμφανίζεται.

- Επιλέξτε ≡ *Μετακίνηση*.
- Μετακινήστε το *αγαπημένο* στην επιθυμητή θέση.
- Επιβεβαιώστε με ☺ *OK*.

Η αλλαγή αποθηκεύτηκε.

### Επεξεργασία αγαπημένων

Βρίσκεστε στο μενού ♥ *Αγαπημένα*. Έχετε αποθηκεύσει ένα πρόγραμμα ως αγαπημένο και θέλετε να επεξεργαστείτε τις παραμέτρους.

- Μετακινήστε το δάχτυλό σας στην οθόνη μέχρι να επισημανθεί το επιθυμητό αγαπημένο.
- Αγγίξτε το σύμβολο ⚙ *Περισσότερες παράμετροι*.

Εμφανίζονται οι παράμετροι.

- Αλλάξτε τις επιθυμητές παραμέτρους.
- Οι αλλαγές αποθηκεύονται.

# Χειρισμός

## Αφαίρεση αγαπημένων

Βρίσκεστε στο μενού  *Αγαπημένα*. Έχετε αποθηκεύσει ένα πρόγραμμα ως αγαπημένο και θέλετε να το αφαιρέσετε από τη λίστα.

- Επιλέξτε το αγαπημένο που θέλετε να καταργήσετε.
- Επιλέξτε  *Αγαπημένα*.

Το αγαπημένο έχει αφαιρεθεί από τη λίστα.

## Χρήση του TwinDos

Το TwinDos πρέπει να ρυθμιστεί.

Η δοσομέτρηση TwinDos είναι αυτόματα ενεργοποιημένη σε όλα τα προγράμματα στα οποία είναι δυνατή μια δοσομέτρηση.

**Χρήσιμη συμβουλή:** Οι ποσότητες δοσολογίας των απορρυπαντικών είναι προρυθμισμένες. Σε μια έντονη δημιουργία αφρού μπορείτε να μειώσετε τη δοσολογία με το *Ρυθμίσεις*  ► *TwinDos* ► *Ποσότητα δοσολογίας 1*.

## Εισαγωγή ποσότητας δόσης απορρυπαντικού για το TwinDos

Οι αμπούλες TwinDos UltraPhase 1 και 2 διαθέτουν γραμμωτό κώδικα που διαβάζεται από το πλυντήριο ρούχων. Επομένως, δεν χρειάζεται να εισαγάγετε καμία ποσότητα δόσης όταν χρησιμοποιείτε τα UltraPhase 1 και 2.

Πρέπει να προσδιορίσετε τις ποσότητες δοσολογίας στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- Υπάρχει πρόβλημα στον γραμμωτό κώδικα.
- Χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό άλλου προμηθευτή.

■ Επιλέξτε  ► *Ρυθμίσεις* ► *Λειτουργίες συσκευής* ► *TwinDos*.

■ Επιλέξτε τη θήκη για την αμπούλα TwinDos, για την οποία θέλετε να εισαγάγετε ή να αλλάξετε την ποσότητα δόσης.

■ Επιλέξτε *Ποσότητα δοσολογίας 1*.

■ Εισαγάγετε την ποσότητα δόσης που αναφέρεται στη συσκευασία του απορρυπαντικού για **επίπεδο σκληρότητας 2 (μεσαίο), κανονικά λερωμένα ρούχα και φορτίο 4,5 kg**.

**Χρήσιμη συμβουλή:** Οι πληροφορίες αυτές βρίσκονται σε κάθε συσκευασία απορρυπαντικού σε έναν πίνακα.

Το πλυντήριο υπολογίζει αυτόματα την απαιτούμενη ποσότητα απορρυπαντικού.

## Χρήση καθαριστικών λεκέδων με το TwinDos

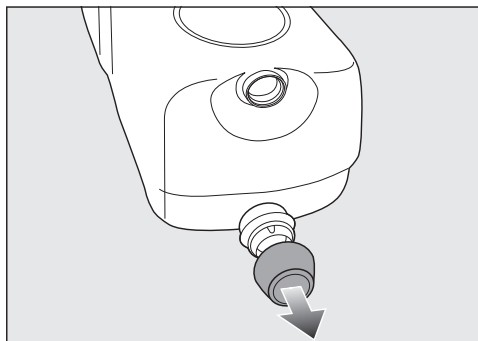
Οι ακόλουθες επιλογές είναι διαθέσιμες για τη χρήση καθαριστικών λεκέδων:

- Χρήση του Cap Booster και ενεργοποίηση του CapDosing
- Προσθήκη καθαριστικού λεκέδων στη θήκη  απορρυπαντικού

## Αλλαγή αμπούλας TwinDos

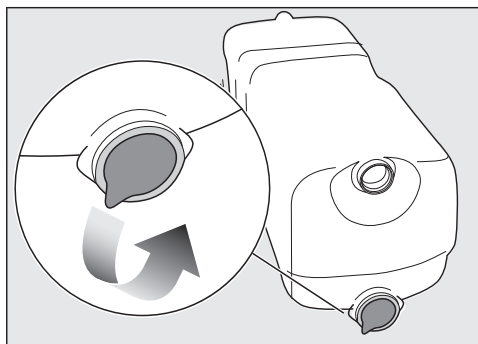
Μια άδεια αμπούλα TwinDos υποδεικνύεται από το πλυντήριο ρούχων στην οθόνη.

### Προετοιμασία αμπούλας TwinDos



- Αφαιρέστε το πώμα από την αμπούλα TwinDos.

### Εναλλακτικά



- Αφαιρέστε εντελώς τη μεμβράνη σφράγισης από την αμπούλα.



**Κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς από τη μεμβράνη σφράγισης**

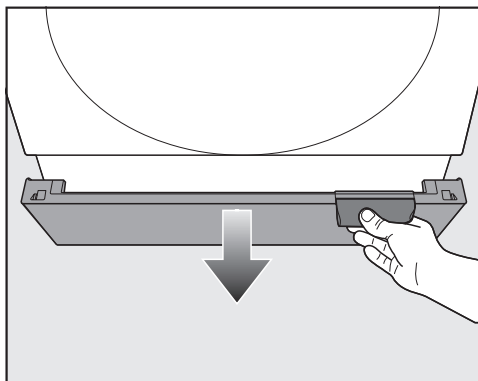
Τα εναπομείναντα υπολείμματα μεμβράνης μπορεί να προκαλέσουν διαρροές στο σύστημα TwinDos.

Προτού τοποθετήσετε τη νέα αμπούλα, αφαιρέστε εντελώς τη μεμβράνη σφράγισης από το στόμιο αναρρόφησης.

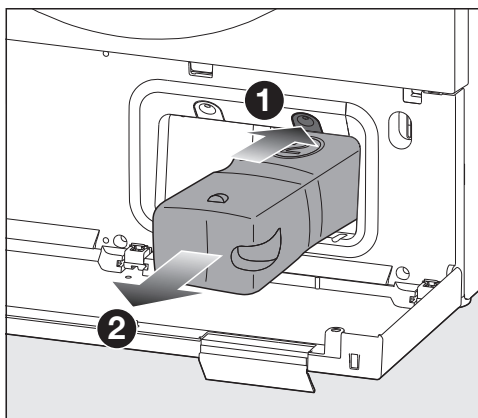
## Αντικατάσταση αμπούλας TwinDos

- Θέστε το πλυντήριο ρούχων σε λειτουργία.

Το καπάκι βάσης μπορεί να σπάσει. Μην τοποθετείτε τίποτα στο ανοιγμένο καπάκι βάσης.



- Ανοίξτε το καπάκι της βάσης.



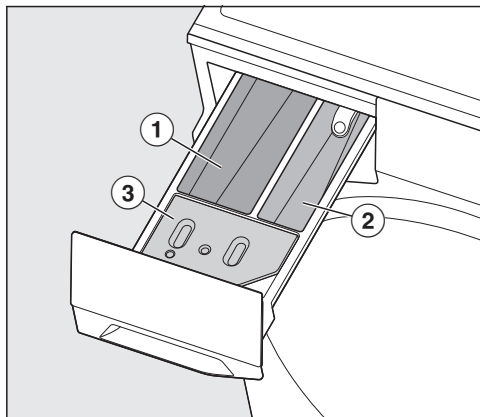
- Για να λύσετε την ασφάλεια ❶, πιέστε τη.
- Αφαιρέστε την άδεια κασέτα TwinDos ❷.
- Τοποθετήστε μια καινούργια αμπούλα TwinDos.

# Χειρισμός

## Χρήση θήκης απορρυπαντικού

Προσέχετε ώστε η δοσομέτρηση TwinDos να είναι απενεργοποιημένη.

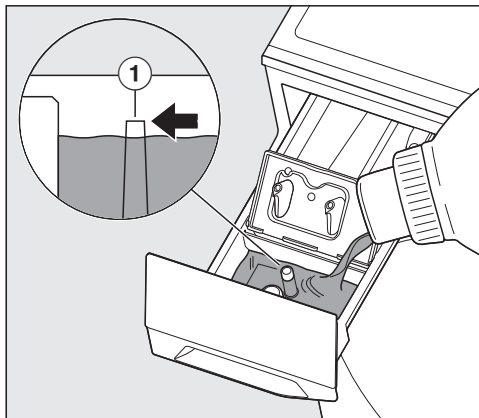
- Τραβήξτε τη θήκη απορρυπαντικού προς τα έξω.



- ① Θήκη III  
Απορρυπαντικό για την κύρια πλύση και το μούλιασμα
- ② Θήκη II  
Απορρυπαντικό για την πρόπλυση
- ③ Θήκη I  
για μαλακτικό, σπρέι κολλαρίσματος ή κάψουλα

- Ρίξτε το απορρυπαντικό στην κατάλληλη θήκη.

## Προσθήκη μαλακτικού



- Γεμίστε τη θήκη I με μαλακτικό, κόλλα φορμαρίσματος ή προϊόν κολλαρίσματος. **Λάβετε υπόψη σας τη μέγιστη στάθμη πλήρωσης ①.**

Το προϊόν αυτό προορίζεται για το τελευταίο ξέβγαλμα. Στο τέλος του προγράμματος, μια μικρή ποσότητα νερού παραμένει στη θήκη I.

Η υγρή κόλλα αφήνει υπολείμματα στα εξαρτήματα. Το σιφονάκι στη θήκη I δεν λειτουργεί πια και η θήκη μπορεί να υπερχειλίσει.

Μετά από πολλές χρήσεις υγρής κόλλας καθαρίζετε σχολαστικά το σιφονάκι.

## Χρησιμοποιήστε ταμπλέτες ή κάψουλες απορρυπαντικού

- Τοποθετείτε τις ταμπλέτες ή κάψουλες απορρυπαντικού πάντα απευθείας στα ρούχα μέσα στον κάδο.

Η τοποθέτηση στην θήκη απορρυπαντικού δεν είναι δυνατή.

## CapDosing

⚠ Κίνδυνος για την υγεία από τις κάψουλες.

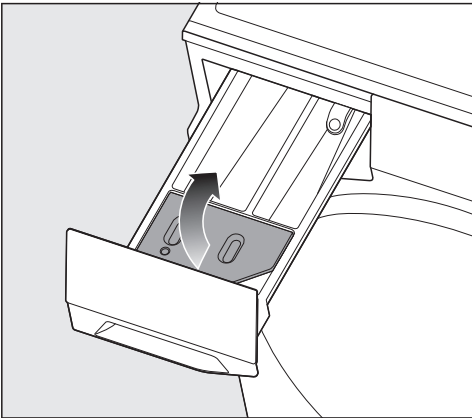
Τα συστατικά των καψουλών μπορεί να είναι επικίνδυνα για την υγεία σε περίπτωση επαφής με το δέρμα ή κατάποσης.

Να φυλάσσετε πάντα τις κάψουλες μακριά από παιδιά.

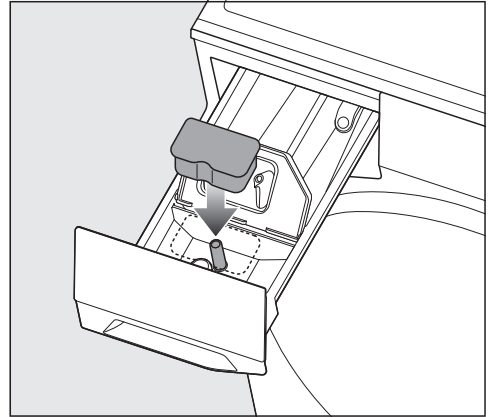
### Τοποθέτηση κάψουλας

Με την τοποθέτηση της κάψουλας στη θήκη απορρυπαντικού, αυτή ανοίγει. Αν αφαιρέσετε την κάψουλα και πάλι από τη θήκη απορρυπαντικού, τότε μπορεί να τρέξει η κάψουλα. Να απορρίψετε την ανοιγμένη κάψουλα.

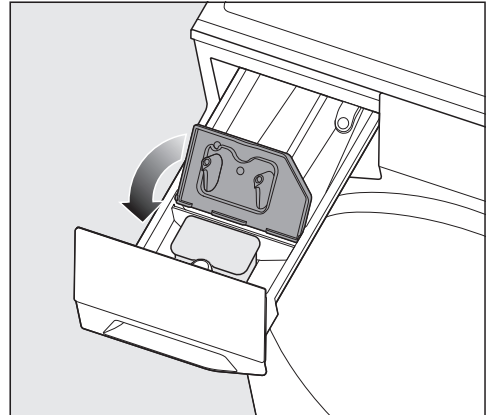
- Τραβήξτε τη θήκη απορρυπαντικού προς τα έξω.



- Ανοίξτε το καπάκι της θήκης ☒/☐.



- Πιέστε καλά την κάψουλα.



- Κλείστε το καπάκι και πιέστε το καλά.

- Κλείστε τη θήκη απορρυπαντικού-μαλακτικού.

Το κάθε συστατικό της κάψουλας προστίθεται στο πρόγραμμα πλύσης την κατάλληλη στιγμή.

Η εισροή νερού στη θήκη ☒ γίνεται κατά τη δοσολογία με κάψουλα αποκλειστικά μέσω της κάψουλας.

Μη γεμίζετε με επιπρόσθετο μαλακτικό τη θήκη ☒.

# Προγράμματα

## Επισκόπηση προγραμμάτων

| Βαμβακερά    |                                                                                             |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Θερμοκρασία  | 90°C έως κρύο                                                                               |
| Φορτίο       | 9,0 kg                                                                                      |
| Στύψιμο      | 1400 σ.α.λ.                                                                                 |
| Είδος ρούχου | Μακό μπλουζάκια, εσώρουχα, τραπεζομάντηλα κ.λπ., βαμβακερά υφάσματα, λινά ή με μικτή ύφανση |
| Συμβουλή     | Για αυξημένες απαιτήσεις υγιεινής επιλέξτε θερμοκρασία 60°C ή υψηλότερη.                    |

### Υπόδειξη για τα Ινστιτούτα ελέγχου:

Βαμβάκι 20°C: Πρόγραμμα για λίγο λερωμένα βαμβακερά ρούχα

Πρόγραμμα δοκιμών για τη συμμόρφωση με τον κανονισμό οικολογικού σχεδιασμού της ΕΕ 2019/2023.

| ECO 40-60    |                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Θερμοκρασία  | Μη επιλέξιμο, η θερμοκρασία ελέγχεται αυτόματα από το πρόγραμμα.                                                                                                                                                       |
| Φορτίο       | 9,0 kg                                                                                                                                                                                                                 |
| Στύψιμο      | 1400 σ.α.λ.                                                                                                                                                                                                            |
| Είδος ρούχου | Κανονικά λερωμένα βαμβακερά ρούχα                                                                                                                                                                                      |
| Συμβουλή     | Σε έναν κύκλο πλύσης, μπορεί να πλυθούν ανάμεικτα βαμβακερά ρούχα για θερμοκρασίες 40°C και 60°C.<br>Αυτό το πρόγραμμα είναι το πιο αποδοτικό για το πλύσιμο των βαμβακερών ως προς την κατανάλωση ρεύματος και νερού. |

### Υπόδειξη για τα Ινστιτούτα ελέγχου:

Πρόγραμμα ελέγχου για την τήρηση της νομοθεσίας της ΕΕ σχετικά με τον οικολογικό σχεδιασμό, Κανονισμός 2019/2023, και την ενεργειακή επισήμανση σύμφωνα με τον Κανονισμό 2019/2014.

Κατά τους συγκριτικούς ελέγχους πρέπει το σύστημα δοσομέτρησης TwinDos να είναι εκτός λειτουργίας.

| Ευαίσθητα    |                                                                                                                                    |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Θερμοκρασία  | 60°C έως κρύο                                                                                                                      |
| Φορτίο       | 4,0 kg                                                                                                                             |
| Στύψιμο      | 1200 σ.α.λ.                                                                                                                        |
| Είδος ρούχου | Υφάσματα με συνθετικές ίνες, μεικτά υφάσματα ή βαμβακερά εύκολης φροντίδας, π.χ. πουλόβερ, φορέματα, παντελόνια και κάλτσες/καλσόν |
| Συμβουλή     | Για υφάσματα που τσαλακώνουν εύκολα, μειώνετε τον αριθμό στροφών τελικού στυψίματος.                                               |

| QuickPowerWash |                                                                                                                                                                                   |
|----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Θερμοκρασία    | 60°C και 40°C                                                                                                                                                                     |
| Φορτίο         | 4,0 kg                                                                                                                                                                            |
| Στύψιμο        | 1400 σ.α.λ.                                                                                                                                                                       |
| Είδος ρούχου   | Ελαφρώς ή κανονικά λερωμένα υφάσματα από βαμβάκι, λινό ή μικτά υφάσματα που είναι επίσης κατάλληλα για το πρόγραμμα Βαμβακερά.                                                    |
| Συμβουλή       | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Γρήγορος και σχολαστικός καθαρισμός ρούχων με αυξημένη κατανάλωση ενέργειας και νερού.</li> <li>- Προσέξτε το μέγιστο φορτίο.</li> </ul> |

| SmartMatic   |                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Θερμοκρασία  | Μη επιλέξιμο, η θερμοκρασία ελέγχεται αυτόματα από το πρόγραμμα.                                                                                                                                                                                                                              |
| Φορτίο       | 4,0 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Στύψιμο      | 1400 σ.α.λ.                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Είδος ρούχου | Υφάσματα από βαμβάκι και συνθετικές ίνες ή μεικτά υφάσματα που πλένονται σε θερμοκρασία 30°C και άνω                                                                                                                                                                                          |
| Συμβουλή     | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Το πρόγραμμα προσφέρει σταθερά καλά αποτελέσματα πλύσης με την ίδια κατανάλωση νερού και ενέργειας για πλύση 4 x 1 kg ή 1 x 4 kg.</li> <li>- Μπορείτε να επιτύχετε βελτιστοποιημένη κατανάλωση απορρυπαντικού χρησιμοποιώντας το TwinDos.</li> </ul> |

## Προγράμματα

| Μάλλινα  |                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Θερμοκρασία                                                                               | 40°C έως κρύο                                                                        |
| Φορτίο                                                                                    | 3,0 kg                                                                               |
| Στύψιμο                                                                                   | 1000 σ.α.λ.                                                                          |
| Είδος ρούχου                                                                              | Υφάσματα από μαλλί ή με προσμίξεις μαλλιού π.χ. πουλόβερ, ζακέτες, κάλτσες/καλσόν    |
| Συμβουλή                                                                                  | Για υφάσματα που τσαλακώνουν εύκολα, μειώνετε τον αριθμό στροφών τελικού στυψίματος. |

| Πουκάμισα/Μπλούζες |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Θερμοκρασία        | 60°C έως κρύο                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Φορτίο             | 1,0 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Στύψιμο            | 1000 σ.α.λ.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Είδος ρούχου       | Πουκάμισα και μπλούζες από βαμβάκι ή μικτά υφάσματα                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Συμβουλή           | <ul style="list-style-type: none"><li>- Ανάλογα με το πόσο λερωμένα είναι ο γιακάς και οι μανσέτες, απλώστε στα σημεία αυτά ειδικό καθαριστικό, πριν τα τοποθετήσετε στη συσκευή.</li><li>- Η πρόσθετη λειτουργία <i>Προσιδέρωμα</i> ενεργοποιείται αυτόματα.</li><li>- Για μεταξωτά πουκάμισα και μπλούζες, χρησιμοποιήστε το πρόγραμμα <i>Μεταξωτά</i> .</li></ul> |

| Λεπτά ρούχα  |                                                                                                                    |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Θερμοκρασία  | 40°C έως κρύο                                                                                                      |
| Φορτίο       | 3,0 kg                                                                                                             |
| Στύψιμο      | 1000 σ.α.λ.                                                                                                        |
| Είδος ρούχου | Ευαίσθητα ρούχα από συνθετικές ίνες, μικτή ύφανση, βισκόζη, π.χ. εσώρουχα και ρούχα με διακοσμητικές λεπτομέρειες. |
| Συμβουλή     | Για υφάσματα που τσαλακώνουν εύκολα, επιλέξτε <i>Προσιδέρωμα</i> .                                                 |

| PowerFresh   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Θερμοκρασία  | Ατμός                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Φορτίο       | 1,0 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Στύψιμο      | Χωρίς τελικό στύψιμο                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Είδος ρούχου | <p>Στεγνά, όχι λερωμένα βαμβακερά, λινά ρούχα ή με μικτή ύφανση, που τσαλακώνονται εύκολα.</p> <p>Τα υφάσματα πρέπει να είναι κατάλληλα για στέγνωμα σε στεγνωτήριο  και να μπορούν να σιδερωθούν  sein.</p>                      |
| Συμβουλή     | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Μικρότερα φορτία βελτιώνουν το τελικό αποτέλεσμα.</li> <li>- Η επιλογή TwinDos εξασφαλίζει ένα φρέσκο άρωμα.</li> <li>- Αμέσως μετά τη λήξη προγράμματος, βγάλτε τα ρούχα από το στεγνωτήριο και κρεμάστε τα σε κρεμάστρα.</li> <li>- Το πρόγραμμα <b>δεν</b> είναι κατάλληλο για μάλλινα ή για ρούχα που στη σύνθεσή τους περιέχουν και μαλλί.</li> </ul> |

| Σκούρα ρούχα/Τζην |                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Θερμοκρασία       | 60°C έως κρύο                                                                                                                                                                                                                                             |
| Φορτίο            | 4,0 kg                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Στύψιμο           | 1200 σ.α.λ.                                                                                                                                                                                                                                               |
| Είδος ρούχου      | Μαύρα και σκουρόχρωμα υφάσματα από βαμβάκι ή μικτά υφάσματα και τζιν, π.χ. σακάκια, παντελόνια, πουκάμισα, φούστες                                                                                                                                        |
| Συμβουλή          | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Γυρίζετε την εσωτερική πλευρά προς τα έξω.</li> <li>- Τα ρούχα τζην συχνά βγάζουν λίγο χρώμα κατά την πρώτη πλύση τους. Επομένως, πλύνετε ξεχωριστά τα ανοιχτόχρωμα και τα σκουρόχρωμα τζιν υφάσματα.</li> </ul> |

## Προγράμματα

| Ρούχα outdoor |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Θερμοκρασία   | 40°C έως κρύο                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Φορτίο        | 3,0 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Στύψιμο       | 800 σ.α.λ.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Είδος ρούχου  | Αδιάβροχα υφάσματα, όπως ρούχα outdoor μπουφάν και παντελόνια από μικροΐνα, όπως Gore-Tex®, SYMPATEX®, WINDSTOPPER® κ.λπ.                                                                                                                                                                                                   |
| Συμβουλή      | <ul style="list-style-type: none"><li>- Κλείνετε τα φερμουάρ και τα αυτοκόλλητα κουμπώματα.</li><li>- Μην χρησιμοποιείτε μαλακτικό.</li><li>- Αν χρειάζεται, μπορείτε στη συνέχεια να περιποιηθείτε τα ρούχα outdoor στο πρόγραμμα <i>Αδιαβροχοποίησης</i>. Δεν συνιστάται η αδιαβροχοποίηση μετά από κάθε πλύση.</li></ul> |

| Ρούχα sport  |                                                                                                                                          |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Θερμοκρασία  | 60°C έως κρύο                                                                                                                            |
| Φορτίο       | 3,0 kg                                                                                                                                   |
| Στύψιμο      | 1200 σ.α.λ.                                                                                                                              |
| Είδος ρούχου | Αθλητικά ρούχα, όπως φόρμες και παντελόνια, αθλητικά ρούχα από μικροΐνα και φλιν                                                         |
| Συμβουλή     | <ul style="list-style-type: none"><li>- Μην χρησιμοποιείτε μαλακτικό.</li><li>- Λάβετε υπόψη σας την ετικέτα του κατασκευαστή.</li></ul> |

| Παπούτσια αθλητικά |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Είδος ρούχου       | Αθλητικά παπούτσια χωρίς δερμάτινα στοιχεία                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Θερμοκρασία        | 40°C έως κρύο                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Φορτίο             | 2 ζευγάρια παπούτσια                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Στύψιμο            | Χωρίς τελικό στύψιμο                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Συμβουλή           | <ul style="list-style-type: none"><li>- Απομακρύνετε τη σκληρή βρωμιά πριν από το πλύσιμο με μία βούρτσα.</li><li>- Ένα μικρό πρόσθετο φορτίο, π.χ. παλιές πετσέτες ή πανιά καθαρισμού, αυξάνει την απόδοση καθαρισμού και μειώνει το θόρυβο.</li><li>- Κλείνετε τα φερμουάρ.</li><li>- Μην χρησιμοποιείτε μαλακτικό.</li><li>- Λάβετε υπόψη σας την ετικέτα του κατασκευαστή.</li><li>- Για το στέγνωμα στο στεγνωτήριο χρησιμοποιείτε το καλάθι του στεγνωτηρίου.</li></ul> |

| Express 20   |                                                                               |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| Θερμοκρασία  | 40°C έως κρύο                                                                 |
| Φορτίο       | 3,0 kg                                                                        |
| Στύψιμο      | 1200 σ.α.λ.                                                                   |
| Είδος ρούχου | Βαμβακερά ρούχα που δεν έχουν φορεθεί σχεδόν καθόλου ή έχουν λερωθεί ελάχιστα |
| Συμβουλή     | Η πρόσθετη λειτουργία <i>σύντομο</i> ενεργοποιείται αυτόματα.                 |

| Πουπουλένια είδη/Παπλώματα |                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Θερμοκρασία                | 60°C έως κρύο                                                                                                                                                                                             |
| Φορτίο                     | 2,0 kg                                                                                                                                                                                                    |
| Στύψιμο                    | 1200 σ.α.λ.                                                                                                                                                                                               |
| Είδος ρούχου               | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Είδη με πουπουλένιο γέμισμα π.χ. Μπουφάν, γιλέκα και υπνόσακοι</li> <li>- Μαξιλάρια και παπλώματα με πουπουλένια ή συνθετικά γεμίσματα</li> </ul>                |
| Συμβουλή                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Πριν από την πλύση αφαιρείτε τον αέρα από τα ρούχα για να αποφύγετε την υπερβολική δημιουργία αφρού.</li> <li>- Συμβουλευθείτε την ετικέτα φροντίδας.</li> </ul> |

| Σεντόνια     |                                          |
|--------------|------------------------------------------|
| Θερμοκρασία  | 90°C έως κρύο                            |
| Φορτίο       | 8,0 kg                                   |
| Στύψιμο      | 1400 σ.α.λ.                              |
| Είδος ρούχου | Κλινοσκεπάσματα, σεντόνια, μαξιλαροθήκες |
| Συμβουλή     | Κλείστε κουμπιά ή φερμουάρ.              |

## Προγράμματα

| Κουρτίνες    |                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Θερμοκρασία  | 40°C έως κρύο                                                                                                                                                                                                                             |
| Φορτίο       | 3,0 kg                                                                                                                                                                                                                                    |
| Στύψιμο      | 600 σ.α.λ.                                                                                                                                                                                                                                |
| Είδος ρούχου | Κουρτίνες που χαρακτηρίζονται από τον κατασκευαστή ως κατάλληλες για πλύσιμο στο πλυντήριο.                                                                                                                                               |
| Συμβουλή     | <ul style="list-style-type: none"><li>- Για να αφαιρέσετε τη σκόνη, επιλέξτε <i>πρόπλυση</i>.</li><li>- Αποεπιλέξτε το τελικό στύψιμο για κουρτίνες που τσαλακώνουν εύκολα.</li><li>- Αφαιρέστε τα γαντζάκια από τις κουρτίνες.</li></ul> |

| Μεταξωτά  |                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Θερμοκρασία                                                                                | 30°C έως κρύο                                                                                                                     |
| Φορτίο                                                                                     | 1,0 kg                                                                                                                            |
| Στύψιμο                                                                                    | 600 σ.α.λ.                                                                                                                        |
| Είδος ρούχου                                                                               | Μεταξωτά και όλα τα ρούχα που πλένονται στο χέρι και δεν περιέχουν μαλλί.                                                         |
| Συμβουλή                                                                                   | Όταν χρησιμοποιείτε δίκτυ πλυντηρίου (π.χ. για σουτιέν ή καλσόν), να συμπεριλαμβάνετε πάντα ένα φορτίο με άλλα ρούχα στο πλύσιμο. |

| Καινούρια ρούχα |                                                           |
|-----------------|-----------------------------------------------------------|
| Θερμοκρασία     | 40°C έως κρύο                                             |
| Φορτίο          | 2,0 kg                                                    |
| Στύψιμο         | 1200 σ.α.λ.                                               |
| Είδος ρούχου    | Καινούργια ρούχα από βαμβάκι, συνθετικές ίνες και πετσετέ |
| Συμβουλή        | Τα υπολείμματα των προϊόντων αφαιρούνται από τις ίνες.    |

| Αδιαβροχοποίηση |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Θερμοκρασία     | 40°C                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Φορτίο          | 2,0 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Στύψιμο         | 1000 σ.α.λ.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Είδος ρούχου    | Είδη από μικροΐνες και κυρίως συνθετικές ίνες, π.χ. ρούχα για εξωτερικούς χώρους, σκι και βροχή, τραπεζομάντιλα                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Συμβουλή        | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Απαιτείται η χρήση ειδικού απορρυπαντικού, π.χ. Impraprotect της Miele.</li> <li>- Ο εμποτισμός δημιουργεί ένα αποτέλεσμα που απωθεί το νερό και τη βρωμιά στα υφάσματα.</li> <li>- Τα ρούχα πρέπει να είναι φρεσκοπλυμένα και στεγνά ή στεγνωμένα.</li> <li>- Η θερμική στερέωση του εμποτισμού πραγματοποιείται αυτόματα στο τέλος της διαδικασίας.</li> </ul> |

| Μόνο άνετη αφαίρ τσαλακ |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Θερμοκρασία             | Ατμός                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Φορτίο                  | 2,0 kg (πλυντήριο ρούχων)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Στύψιμο                 | Χωρίς τελικό στύψιμο                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Είδος ρούχου            | Υγρά, φρεσκοπλυμένα και στεγνά υφάσματα που είναι κατάλληλα για στεγνωτήριο   και σιδέρωμα                                                                                                       |
| Συμβουλή                | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Μειώνει το τσαλάκωμα μετά το πλύσιμο και ελαχιστοποιεί την ανάγκη σιδερώματος.</li> <li>- 5-6 πουκάμισα αντιστοιχούν σε ένα φορτίο περ. 2,0 kg.</li> <li>- Μικρότερα φορτία βελτιώνουν το τελικό αποτέλεσμα.</li> <li>- Αφαιρέστε τα υφάσματα αμέσως μετά το τέλος του προγράμματος και, στη συνέχεια, βάλτε τα στο στεγνωτήριο ή κρεμάστε τα σε μια κρεμάστρα για να ισιώσουν.</li> <li>- Δεν είναι κατάλληλο για μάλλινα ή για ρούχα που στη σύνθεσή τους περιέχουν και μαλλί.</li> </ul> |

## Προγράμματα

| Μόνο ξέβγαλμα |                                                                                      |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| Θερμοκρασία   | χωρίς θέρμανση                                                                       |
| Φορτίο        | 8,0 kg                                                                               |
| Στύψιμο       | 1400 σ.α.λ.                                                                          |
| Είδος ρούχου  | Ρούχα που πρόκειται να ξεπλυθούν ή προορίζονται για ξεχωριστό πλύσιμο                |
| Συμβουλή      | Για υφάσματα που τσαλακώνουν εύκολα, προσέξτε τον αριθμό στροφών τελικού στυψίματος. |

| Μόνο στύψιμο |                                                                                                                                                                                       |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Θερμοκρασία  | χωρίς θέρμανση                                                                                                                                                                        |
| Φορτίο       | 9,0 kg                                                                                                                                                                                |
| Στύψιμο      | 1400 σ.α.λ.                                                                                                                                                                           |
| Είδος ρούχου | Ρούχα που χρειάζονται μόνο στύψιμο                                                                                                                                                    |
| Συμβουλή     | <ul style="list-style-type: none"><li>- Αντλίες: αριθμός στροφών σε 0 σ.α.λ.</li><li>- Για υφάσματα που τσαλακώνουν εύκολα, προσέξτε τον αριθμό στροφών τελικού στυψίματος.</li></ul> |

| Καθαρισμός TwinDo |                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Θερμοκρασία       | χωρίς θέρμανση                                                                                                                                                                                                                             |
| Φορτίο            | 0,0 kg                                                                                                                                                                                                                                     |
| Στύψιμο           | Χωρίς τελικό στύψιμο                                                                                                                                                                                                                       |
| Είδος ρούχου      | Μην γεμίζετε με ρούχα<br>Ο καθαρισμός πραγματοποιείται με άδειο κάδο.                                                                                                                                                                      |
| Συμβουλή          | <ul style="list-style-type: none"><li>- Ο καθαρισμός πρέπει να πραγματοποιείται πριν από μεγάλες περιόδους απουσίας (άνω των 2 μηνών).</li><li>- Χρησιμοποιήστε την αμπούλα καθαρισμού TwinDos Care της Miele για τον καθαρισμό.</li></ul> |

| Καθαρισμός συσκευής |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Θερμοκρασία         | Μη επιλέξιμο, η θερμοκρασία ελέγχεται αυτόματα από το πρόγραμμα.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Φορτίο              | 0,0 kg                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Στύψιμο             | Χωρίς τελικό στύψιμο                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Είδος ρούχου        | Μην γεμίζετε με ρούχα<br>Ο καθαρισμός πραγματοποιείται με άδειο κάδο.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Συμβουλή            | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Μπορείτε να επιτύχετε ένα βέλτιστο αποτέλεσμα με χρήση του καθαριστικού συσκευών της Miele IntenseClean. Εναλλακτικά, μπορεί να χρησιμοποιηθεί απορρυπαντικό με λευκαντικούς παράγοντες σε σκόνη.</li> <li>- Προσθέστε απευθείας στον κάδο την κατάλληλη δόση καθαριστικού προϊόντος ή απορρυπαντικού με λευκαντικούς παράγοντες.</li> <li>- Η πρόσθετη λειτουργία <i>σύντομο</i> ενεργοποιείται αυτόματα.</li> </ul> |

| Καθαρισμός κάδου |                                                                       |
|------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Θερμοκρασία      | χωρίς θέρμανση                                                        |
| Φορτίο           | 0,0 kg                                                                |
| Στύψιμο          | Χωρίς τελικό στύψιμο                                                  |
| Είδος ρούχου     | Μην γεμίζετε με ρούχα<br>Ο καθαρισμός πραγματοποιείται με άδειο κάδο. |
| Συμβουλή         | Οι ρύποι, όπως η άμμος ή τα χνούδια, ξεπλένονται από τον κάδο.        |

# Προγράμματα

## Εκτέλεση προγράμματος

|                                | Ρυθμός πλύσης    | Ξεβγάλματα | Στάθμη νερού έκπλυσης |
|--------------------------------|------------------|------------|-----------------------|
| Βαμβακερά                      | Εντατικό         | 3          | Μέτριο                |
| ECO 40-60                      | Εντατικό         | 2          | Μέτριο                |
| Ευαίσθητα                      | Κανονικό         | 3          | Υψηλές σ.α.λ.         |
| QuickPowerWash                 | Εντατικό         | 2          | Χαμηλές σ.α.λ.        |
| SmartMatic                     | Κανονικό         | 3          | Μέτριο                |
| Μάλλινα                        | Πλύσιμο στο χέρι | 3          | Υψηλές σ.α.λ.         |
| Πουκάμισα/Μπλούζες             | Ευαίσθητα        | 3          | Υψηλές σ.α.λ.         |
| Λεπτά ρούχα                    | Ευαίσθητα        | 3          | Πολύ υψηλές σ.α.λ.    |
| PowerFresh                     | Εναλλαγή φορές   | —          | —                     |
| Σκούρα ρούχα/Τζην              | Κανονικό         | 3          | Μέτριο                |
| Ρούχα outdoor                  | Ευαίσθητα        | 3          | Υψηλές σ.α.λ.         |
| Ρούχα sport                    | Ευαίσθητα        | 2          | Υψηλές σ.α.λ.         |
| Παπούτσια αθλητικά             | Εναλλαγή φορές   | 2          | Μέτριο                |
| Express 20                     | Εντατικό         | 1          | Χαμηλές σ.α.λ.        |
| Πουπουλένια είδη/<br>Παπλώματα | Κανονικό         | 2          | Υψηλές σ.α.λ.         |
| Σεντόνια                       | Εντατικό         | 2          | Υψηλές σ.α.λ.         |
| Κουρτίνες                      | Ευαίσθητα        | 4          | Μέτριο                |
| Μεταξωτά                       | Πλύσιμο στο χέρι | 2          | Υψηλές σ.α.λ.         |
| Καινούρια ρούχα                | Κανονικό         | 2          | Μέτριο                |
| Αδιαβροχοποίηση                | Κανονικό         | 1          | Μέτριο                |

- Οι πληροφορίες στον πίνακα αναφέρονται πάντα στη μέγιστη ποσότητα φορτίου του προγράμματος.
- Το πλυντήριο καθορίζει την ποσότητα νερού και ενέργειας που απαιτείται ανάλογα με την ποσότητα και την απορροφητικότητα των ρούχων που έχουν φορτωθεί.
- Κατά τη διάρκεια της κύριας πλύσης, τα ρούχα διαβρέχονται συνεχώς. Αυτό σημαίνει ότι δεν είναι αναγνωρίσιμη η στάθμη του νερού.

## πλήθος κύκλων ξεβγάλματος

Ο αριθμός των κύκλων πλύσης εξαρτάται από διάφορους παράγοντες:

- Επιλεγμένη τελική ταχύτητα στύψιματος
- Δημιουργία αφρού κατά την κύρια πλύση
- Επιλεγμένες πρόσθετες λειτουργίες

## Πρόσθετες λειτουργίες

### σύντομο

Για ρούχα ελαφρώς λερωμένα χωρίς εμφανείς λεκέδες.

Η διεξαγωγή προγράμματος μειώνεται. Η μηχανική δράση κατά την πλύση και η κατανάλωση ενέργειας αυξάνονται.

### Προσιδέρωμα

Τα ρούχα ισιώνουν με ατμό στο τέλος του προγράμματος. Για ένα βέλτιστο αποτέλεσμα, μειώστε το μέγιστο φορτίο κατά 50%. Μικρά φορτία βελτιώνουν το τελικό αποτέλεσμα.

Τα ρούχα πρέπει να είναι κατάλληλα για στεγνωτήριο ☺ ☺ και να μπορούν να σιδερωθούν ☞ ☞.

### SingleWash

Επιτρέπει το αποτελεσματικό πλύσιμο πολύ μικρού φορτίου (< 1 kg) σε ένα κανονικό πρόγραμμα πλύσης. Ο χρόνος πλύσης είναι μειωμένος.

Λάβετε υπόψη σας τις παρακάτω συστάσεις:

- Χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό.
- Μειώστε την ποσότητα απορρυπαντικού στο **50%** το ανώτερο της τιμής που δίνεται για **½ φορτίο**.

### Λεκέδες

Για τον καθαρισμό ρούχων με λεκέδες. Η διεξαγωγή του προγράμματος πλύσης αλλάζει.

### Οικονομία ρεύματος

Η θερμοκρασία πλύσης μειώνεται και αντίθετα οι χρόνοι πλύσης παρατείνονται. Η δράση καθαρισμού του προγράμματος πλύσης διατηρείται.

### Ξέβγαλμα plus

Ενεργοποιήστε 1 έως 3 επιπλέον κύκλους πλύσης για ένα ιδιαίτερα καλό αποτέλεσμα πλύσης.

Ο αριθμός των κύκλων πλύσης μπορεί να ρυθμιστεί μέσω ≡ ► Ρυθμίσεις ► Λειτουργίες συσκευής ► Ξέβγαλμα plus.

### εξαιρετικά αθόρυβο

Ο θόρυβος κατά τη διάρκεια του προγράμματος πλύσης μειώνεται. Χρησιμοποιήστε αυτήν τη λειτουργία, όταν θέλετε να πλύνετε σε ώρες κοινής ησυχίας. Η πρόσθετη λειτουργία *παύση ξεβγάλματος* ενεργοποιείται αυτόματα, απενεργοποιώντας το τελικό στύψιμο. Η διάρκεια προγράμματος επιμηκώνεται.

### Υγιεινή plus

Οι απαιτήσεις υγιεινής για τα πλυντήρια είναι αυξημένες. Ο χρόνος διατήρησης της θερμοκρασίας στην κύρια πλύση παρατείνεται και το αποτέλεσμα του ξεβγάλματος αυξάνεται. Η κατανάλωση νερού και ενέργειας για το πρόγραμμα αυξάνεται. Τα ρούχα πρέπει να είναι κατάλληλα για στεγνωτήριο ☺ ☺ και να μπορούν να σιδερωθούν ☞ ☞.

### πρόπλυση

Για την αφαίρεση μεγαλύτερης ποσότητας ρύπων, όπως π.χ. σκόνη, άμμος.

### μούλιασμα

Για πολύ βρόμικα ρούχα με λεκέδες από πρωτεΐνες.

Ο χρόνος μουλιάσματος μπορεί να ρυθμιστεί μεταξύ 30 λεπτών και 6 ωρών μέσω ≡ ► Ρυθμίσεις ► Λειτουργίες συσκευής ► Μούλιασμα.

### παύση ξεβγάλματος

Τα ρούχα παραμένουν μέσα στο νερό μετά τον τελευταίο κύκλο πλύσης. Έτσι τα ρούχα δεν τσαλακώνονται, αν δεν τα βγάλετε από το πλυντήριο ρούχων αμέσως μετά τη λήξη του προγράμματος.

## Προγράμματα

### Συστάσεις για τα απορρυπαντικά (σύμφωνα με τον κανονισμό για οικολογικό σχεδιασμό υπ' αρ. 2019/2023)

Οι συστάσεις ισχύουν για όλο το εύρος θερμοκρασιών των προγραμμάτων πλύσης.

|                                                                                              | Miele UltraPhase<br>1 και 2 | Κάψουλες Miele  | Κάψουλες Miele  | Κάψουλες Miele  | Απορρυπαντικό<br>γενικής χρήσης | Απορρυπαντικό<br>για χρωματιστά | Απορρυπαντικό<br>για ευαίσθητα<br>μάλλινα ρούχα | Ειδικό απορρυπαντικό |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------|
| Βαμβακερά                                                                                    | ✓                           |                                                                                                  | ✓                                                                                                | ✓                                                                                                | ✓                               | ✓                               |                                                 |                      |
| ECO 40-60                                                                                    | ✓                           |                                                                                                  | ✓                                                                                                | ✓                                                                                                | ✓                               | ✓                               |                                                 |                      |
| Ευαίσθητα                                                                                    | ✓                           |                                                                                                  | ✓                                                                                                | ✓                                                                                                |                                 | ✓                               |                                                 |                      |
| QuickPowerWash                                                                               | ✓                           |                                                                                                  | ✓                                                                                                | ✓                                                                                                | ✓                               | ✓                               |                                                 |                      |
| SmartMatic                                                                                   | ✓                           |                                                                                                  | ✓                                                                                                | ✓                                                                                                | ✓                               | ✓                               |                                                 |                      |
| Μάλλινα     | ✓                           | ✓                                                                                                |                                                                                                  |                                                                                                  |                                 |                                 | ✓                                               | ✓                    |
| Πουκάμισα/Μπλουζες                                                                           | ✓                           |                                                                                                  | ✓                                                                                                | ✓                                                                                                | ✓                               | ✓                               |                                                 |                      |
| Λεπτά ρούχα                                                                                  | ✓                           | ✓                                                                                                | ✓                                                                                                | ✓                                                                                                |                                 |                                 | ✓                                               |                      |
| PowerFresh                                                                                   | ✓                           |                                                                                                  |                                                                                                  |                                                                                                  |                                 |                                 |                                                 |                      |
| Σκούρα ρούχα/Τζην                                                                            | ✓                           |                                                                                                  | ✓                                                                                                | ✓                                                                                                | ✓                               | ✓                               |                                                 |                      |
| Ρούχα outdoor                                                                                | ✓                           | ✓                                                                                                |                                                                                                  |                                                                                                  |                                 |                                 | ✓                                               | ✓                    |
| Ρούχα sport                                                                                  | ✓                           | ✓                                                                                                |                                                                                                  |                                                                                                  |                                 | ✓                               |                                                 | ✓                    |
| Παπούτσια αθλητικά                                                                           | ✓                           | ✓                                                                                                |                                                                                                  |                                                                                                  |                                 | ✓                               |                                                 | ✓                    |
| Express 20                                                                                   | ✓                           |                                                                                                  | ✓                                                                                                |                                                                                                  |                                 | ✓ <sup>1</sup>                  |                                                 |                      |
| Πουπουλένια είδη/Παπλώματα                                                                   | ✓                           | ✓                                                                                                |                                                                                                  |                                                                                                  |                                 |                                 | ✓                                               | ✓                    |
| Σεντόνια                                                                                     | ✓                           |                                                                                                  | ✓                                                                                                | ✓                                                                                                | ✓                               | ✓                               |                                                 |                      |
| Κουρτίνες                                                                                    | ✓                           |                                                                                                  | ✓                                                                                                | ✓                                                                                                | ✓                               | ✓                               |                                                 |                      |
| Μεταξωτά  | ✓                           | ✓                                                                                                |                                                                                                  |                                                                                                  |                                 |                                 | ✓                                               | ✓                    |
| Καινούρια ρούχα                                                                              | ✓                           |                                                                                                  | ✓                                                                                                | ✓                                                                                                |                                 | ✓                               |                                                 |                      |
| Αδιαβροχοποίηση                                                                              |                             |                                                                                                  | ✓                                                                                                |                                                                                                  |                                 |                                 |                                                 |                      |
| Καθαρισμός συσκευής                                                                          |                             |                                                                                                  |                                                                                                  |                                                                                                  | ✓ <sup>2</sup>                  |                                 |                                                 | ✓                    |

✓ Σύσταση

— καμιά σύσταση

 Ειδικό απορρυπαντικό (π.χ. WoolCare)

 Υλικό περιποίησης υφασμάτων (π.χ. μαλακτικό)

 Πρόσθετο (π.χ. Booster)

Στοιχεία καταναλώσεων

| Προγράμματα                                                                                 | Φορτίο<br>kg    | Ενέργεια<br>kWh | Νερό<br>Λίτρα | Χρόνος λει-<br>τουργίας<br>Ώρες:λεπτά | Θερμοκρασία <sup>1</sup><br>°C | Υπολει-<br>πόμενη<br>υγρασία<br>% | Αριθμός<br>στροφών<br>σ.α.λ. |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|---------------|---------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|
| ECO 40-60*                                                                                  | 9,0             | 0,614           | 70,60         | 3:49                                  | 31                             | 51,40                             | 1400                         |
|                                                                                             | 4,5             | 0,408           | 57,60         | 2:54                                  | 31                             | 50,80                             | 1400                         |
|                                                                                             | 2,5             | 0,204           | 27,60         | 2:54                                  | 25                             | 58,10                             | 1400                         |
| Βαμβακερά                                                                                   | 60              | 2,000           | 65,00         | 3:19                                  | 60                             | 50,00                             | 1400                         |
|                                                                                             | 20 <sup>3</sup> | 9,0             | 0,550         | 3:19                                  | 20                             | 50,00                             | 1400                         |
| Ευαίσθητα                                                                                   | 30              | 4,0             | 0,450         | 2:29                                  | 30                             | 35,00                             | 1200                         |
| Express 20 <sup>2</sup>                                                                     | 40              | 3,0             | 0,200         | 0:20                                  | 30                             | 60,00                             | 1200                         |
| Μάλλινα  | 30              | 3,0             | 0,250         | 0:40                                  | 30                             | 40,00                             | 800                          |
| QuickPowerWash                                                                              | 40              | 4,0             | 0,700         | 0:49                                  | 40                             | 60,00                             | 1400                         |

\* Πρόγραμμα ελέγχου για την τήρηση της νομοθεσίας της ΕΕ σχετικά με τον οικολογικό σχεδιασμό, 2019/2023, και την ενεργειακή επισήμανση σύμφωνα με τον Κανονισμό αρ. 2019/2014

- 1 Μέγιστη επιτεύξιμη θερμοκρασία στα ρούχα κατά την κύρια πλύση.
- 2 Η πρόσθετη λειτουργία *σύντομο* είναι ενεργοποιημένη
- 3 Πρόγραμμα 20°C για λίγο λερωμένα βαμβακερά ρούχα

Κατά τους συγκριτικούς ελέγχους πρέπει το σύστημα δοσομέτρησης TwinDos να είναι εκτός λειτουργίας.

Υπόδειξη για τον πελάτη

Τα στοιχεία κατανάλωσης ενδέχεται να παρουσιάζουν απόκλιση ανάλογα με την πίεση νερού, τη σκληρότητα νερού, τη θερμοκρασία νερού παροχής, τη θερμοκρασία περιβάλλοντος, το είδος και το βάρος των ρούχων, τις αυξομειώσεις της τάσης στο ηλεκτρικό δίκτυο και τις επιλεγμένες πρόσθετες λειτουργίες.

# Χρήσιμες πληροφορίες

## Προετοιμασία ρούχων για πλύσιμο

### Ταξινόμηση ρούχων

- Ταξινομήστε τα είδη ανά χρώμα και ύφασμα.
- Συχνά τα σκούρα ρούχα βγάζουν λίγο χρώμα κατά τις πρώτες πλύσεις. Συνιστάται να πλένετε τα σκουρόχρωμα ξεχωριστά από τα ανοιχτόχρωμα.
- Πληροφορίες σχετικά με τα υφάσματα και το πρόγραμμα πλύσης θα βρείτε στην ετικέτα φροντίδας. Η ετικέτα φροντίδας βρίσκεται συχνά στο γιακά ή στην πλαϊνή ραφή των υφασμάτων.
- Είδη με το σύμβολο  στην ετικέτα φροντίδας **δεν** πρέπει να πλένονται στο πλυντήριο.
- Από τις κουρτίνες απομακρύνετε τα γαντζάκια ή τα μολυβένια σιρίτια (βαρίδια) ή κλείστε τα μέσα σε έναν πάνινο σάκο.
- Όταν χρησιμοποιείτε σουτιέν με μπανέλες, βεβαιωθείτε ότι είναι ραμμένες. Βγάλτε τυχόν αφαιρούμενες μπανέλες πριν από το πλύσιμο.
- Κλείνετε φερμουάρ, ταινίες Velcro, κόπιτσες και τρουκς.
- Κλείστε τις παπλωματοθήκες και τις μαξιλαροθήκες. Αυτό εμποδίζει την είσοδο άλλων υφασμάτων.

## Προκαταρκτική επεξεργασία λεκέδων

Αφαιρέστε εκ των προτέρων τους λεκέδες γρήγορα, κατά προτίμηση όσο οι λεκέδες είναι ακόμα φρέσκοι. Οι αποξηραμένοι λεκέδες ή οι λεκέδες που έχουν εισχωρήσει στο ύφασμα είναι δύσκολο να αφαιρεθούν.

- Καθαρίζετε τους λεκέδες με πανί που δεν αφήνει χρώμα. Μην τρίβετε.

**Χρήσιμη συμβουλή:** Οι λεκέδες (π.χ. αίμα, αυγό, καφές, τσάι) μπορούν συχνά να αφαιρεθούν με μικρά τεχνάσματα. Μπορείτε να βρείτε αυτά τα τρικ στο λεξικό πλυσίματος στην ιστοσελίδα της Miele.

 Ζημιές από καθαριστικά που περιέχουν χημικούς διαλύτες

Βενζίνη καθαρισμού, απορρυπαντικά για αφαίρεση λεκέδων κ.λπ. μπορεί να καταστρέψουν τα πλαστικά μέρη. Κατά τον καθαρισμό υφασμάτων προσέχετε, ώστε πλαστικά μέρη να μην έρθουν σε επαφή με το καθαριστικό.

 Κίνδυνος έκρηξης από καθαριστικά που περιέχουν χημικούς διαλύτες. Κατά τη χρήση καθαριστικών που περιέχουν χημικούς διαλύτες μπορεί να δημιουργηθεί ένα εκρηκτικό μείγμα. Μη χρησιμοποιείτε στο πλυντήριο ρούχων καθαριστικά που περιέχουν χημικούς διαλύτες.

## Ετικέτα φροντίδας

Η ετικέτα φροντίδας περιέχει σύμβολα για τον βέλτιστο καθαρισμό και τη φροντίδα των υφασμάτων.

Τα σύμβολα μπορούν να χωριστούν στις ακόλουθες κατηγορίες:

| Πλύση                                                                                                            |                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Ο αριθμός μέσα στο σύμβολο της λεκάνης δείχνει τη μέγιστη θερμοκρασία με την οποία μπορείτε να πλύνετε τα ρούχα. |                                                                              |
|                                  | Κανονική μηχανική καταπόνηση π.χ. τα προγράμματα <i>ECO 40-60, Βαμβακερά</i> |
|                                  | Ήπια μηχανική καταπόνηση, π.χ. το πρόγραμμα <i>Ευαίσθητα</i>                 |
|                                  | πολύ προστατευτικό πλύσιμο στο πλυντήριο, π.χ πρόγραμμα <i>Λεπτά ρούχα</i>   |
|                                  | Πλύσιμο στο χέρι π.χ. το πρόγραμμα <i>Μάλλινα</i>                            |
|                                  | μη πλενόμενο                                                                 |

| Στέγνωμα                                                                          |                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
|  | κανονική ή υψηλή θερμοκρασία |
|  | μειωμένη θερμοκρασία         |
|  | ακατάλληλο για στεγνωτήριο   |

| Σίδερο και σιδερωτήριο                                                            |                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
|  | περ. 200°C                                                                     |
|  | περ. 150°C                                                                     |
|  | περ. 110°C<br>Το σιδέρωμα με ατμό μπορεί να προκαλέσει μη αναστρέψιμες ζημιές. |
|  | όχι σίδερο ή σιδερωτήριο                                                       |

| Επαγγελματικός καθαρισμός                                                         |                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Καθάρισμα με απορρυπαντικά που περιέχουν χημικούς διαλύτες. Οι χαρακτήρες συμβολίζουν το απορρυπαντικό. |
|  |                                                                                                         |
|  | Υγρό καθάρισμα                                                                                          |
|  | Απαγορεύεται το καθάρισμα με χημικά απορρυπαντικά                                                       |

| Λεύκανση                                                                            |                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
|  | επιτρέπεται οποιοδήποτε λευκαντικό οξειδωσης |
|  | μόνο λεύκανση με οξυγόνο                     |
|  | Απαγορεύεται η λεύκανση                      |

# Χρήσιμες πληροφορίες

## Απορρυπαντικά

Μπορείτε να χρησιμοποιείτε όλα τα απορρυπαντικά, που είναι κατάλληλα για οικιακά πλυντήρια ρούχων. Λάβετε υπόψη σας τον τρόπο χρήσης και τη δοσολογία που αναγράφονται πάνω στη συσκευασία του απορρυπαντικού.

## Χρήση βοηθημάτων δοσομέτρησης

Χρησιμοποιήστε τα βοηθήματα δοσομέτρησης (π.χ. μπάλα δοσομέτρησης) που παρέχονται από τον παρασκευαστή του απορρυπαντικού για τη δοσομέτρηση του απορρυπαντικού, ιδίως κατά τη δοσομέτρηση υγρών απορρυπαντικών.

## Χρήση συσκευασιών αναπλήρωσης

Όταν αγοράζετε απορρυπαντικά, χρησιμοποιήστε συσκευασίες αναπλήρωσης, όπου είναι δυνατόν, για να μειώσετε την ποσότητα των απορριμμάτων.

## Η σωστή δοσολογία απορρυπαντικού

Η δοσολογία του απορρυπαντικού εξαρτάται από διάφορους παράγοντες:

- Βαθμός λερώματος ρούχων
- Ποσότητα ρούχων
- Σκληρότητα νερού. Αν δεν γνωρίζετε τη σκληρότητα του νερού, ενημερωθείτε από την αρμόδια τοπική εταιρεία ύδρευσης.

## Επιπτώσεις της υπερδοσολογίας και της υποδοσολογίας

Η υπερδοσολογία δεν παράγει καλύτερο αποτέλεσμα πλύσης, αλλά μάλλον

- χειρότερα αποτελέσματα πλύσης λόγω υπερβολικού αφρού στον κάδο και συνεπώς μειωμένης μηχανικής πλύσης
- υποβάθμιση του αποτελέσματος ξεβγάλματος

- υψηλότερη κατανάλωση νερού λόγω ενός πρόσθετου κύκλου ξεβγάλματος (ενεργοποιείται αυτόματα εάν ανιχνευθεί υπερβολικός αφρός στον κάδο).
- υψηλότερο κόστος λόγω αυξημένης κατανάλωσης νερού και απορρυπαντικού
- επιπλέον ρύπανση του περιβάλλοντος

Η υποδοσολογία έχει τα ακόλουθα αποτελέσματα:

- τα ρούχα δεν καθαρίζουν και γκριζάρουν με την πάροδο του χρόνου (γκριζάρισμα των ρούχων)
- αυξημένες επικαθίσεις αλάτων στις αντιστάσεις (αύξηση της κατανάλωσης ενέργειας, μείωση της διάρκειας ζωής των αντιστάσεων)
- δυσάρεστες οσμές στο πλυντήριο ρούχων (λόγω σχηματισμού βιοφίλμ)
- δυσάρεστες οσμές στο πλυντήριο (λόγω των υπολειμμάτων λίπους του δέρματος)

## Εύρος σκληρότητας νερού

Είναι σημαντικό να τηρείτε τα όρια σκληρότητας του νερού κατά τη δοσολογία του απορρυπαντικού.

Πληροφορίες σχετικά με αυτό μπορείτε να λάβετε από τις τοπικές εταιρείες ύδρευσης.

| Εύρος σκληρότητας νερού | Συνολική σκληρότητα σε mmol | Γερμανικός βαθμός σκληρότητας °dH |
|-------------------------|-----------------------------|-----------------------------------|
| I (μαλακό)              | 0-1,5                       | 0-8,4                             |
| II (μέτριο)             | 1,5-2,5                     | 8,4-14                            |
| III (σκληρό)            | επάνω από 2,5               | επάνω από 14                      |

### Αποσκληρυντής νερού

Η χρήση αποσκληρυντικών νερού συνιστάται στις κατηγορίες σκληρότητας νερού II, III και άνω. Με αυτόν τον τρόπο, επιτυγχάνεται εξοικονόμηση απορρυπαντικού. Η σωστή δοσολογία του αποσκληρυντικού νερού αναγράφεται στη συσκευασία. Τηρείτε την ακόλουθη σειρά κατά την προσθήκη αποσκληρυντικού νερού και απορρυπαντικού σε σκόνη μέσω της θήκης απορρυπαντικού.

1. Γεμίστε με απορρυπαντικό σε σκόνη.
2. Προσθέστε αποσκληρυντικό νερού.

Οποιαδήποτε άλλη σειρά προσθήκης θα έχει ως αποτέλεσμα το απορρυπαντικό να κολλήσει στη θήκη απορρυπαντικού.

**Χρήσιμη συμβουλή:** Για υγρά απορρυπαντικά: Ρίξτε το απορρυπαντικό στη θήκη απορρυπαντικού και το αποσκληρυντικό απευθείας στον κάδο χρησιμοποιώντας ένα βοήθημα δοσομέτρησης. Στη συνέχεια, προσθέστε τη συνιστώμενη δόση απορρυπαντικού για το εύρος σκληρότητας νερού I.

### Ξεβάψιμο/Βαφή

- Η βαφή ρούχων στο πλυντήριο πρέπει να γίνεται σε περιορισμένες ποσότητες, αντίστοιχες της οικιακής χρήσης. Το αλάτι, που περιέχεται στις βαφές, μπορεί με τη συνεχή χρήση να αλκωώσει τις ανοξείδωτες επιφάνειες. Τηρείτε πάντα αυστηρά τις οδηγίες του παρασκευαστή.

Μετά τη χρήση βαφής, εκτελέστε το πρόγραμμα *Καθαρισμός κάδου*. Έτσι ξεπλένονται τυχόν υπολείμματα αλατιού και χρώματος.

- Απαγορεύεται ο αποχρωματισμός στο πλυντήριο ρούχων.



Ζημιές λόγω ξεβαφτικών.

Τα ξεβαφτικά μπορεί να προκαλέσουν διάβρωση στο πλυντήριο ρούχων.

Μη χρησιμοποιείτε ξεβαφτικά στο πλυντήριο ρούχων.

### Στύψιμο

Το στύψιμο ρούχων χρησιμοποιείται για την αποστράγγιση νερού. Τα ρούχα στύβονται μετά την κύρια πλύση και ανάμεσα στα ξεβγάλματα.

Η βέλτιστη τελική ταχύτητα στύψιματος είναι προκαθορισμένη για κάθε πρόγραμμα και περιορίζεται σε μια μέγιστη τιμή ανάλογα με το πρόγραμμα. Η μέγιστη τελική ταχύτητα στύψιματος για το πρόγραμμα βρίσκεται στην επισκόπηση του προγράμματος.

### Ενδιάμεσο στύψιμο

Το ενδιάμεσο στύψιμο είναι το στύψιμο εκείνο όταν τα ρούχα περιστρέφονται μετά τον κύριο κύκλο πλύσης και ξεβγάλματος.

Αυτή η «αποστράγγιση» των ρούχων είναι σημαντική για ένα καλό αποτέλεσμα πλύσης. Δεν επιτυγχάνεται η μέγιστη ρυθμισμένη ταχύτητα.

Εάν η τελική ταχύτητα στύψιματος μειωθεί, ρυθμίζεται η ταχύτητα στο ενδιάμεσο στύψιμο.

Εάν η τελική ταχύτητα στύψιματος είναι μικρότερη από 700 στροφές ανά λεπτό, ενεργοποιείται ένας πρόσθετος κύκλος ξεβγάλματος στο πρόγραμμα *Βαμβακερά* για καλό αποτέλεσμα ξεβγάλματος.

## Χρήσιμες πληροφορίες

---

### **Ακύρωση στυψίματος μεταξύ των ξεβγαλμάτων και τελικού στυψίματος**

#### **Ακύρωση τελικού στυψίματος**

- Ενεργοποιήστε την πρόσθετη λειτουργία *παύση ξεβγάλματος*.

Τα ρούχα παραμένουν μέσα στο νερό μετά τον τελευταίο κύκλο πλύσης. Έτσι τα ρούχα δεν τσαλακώνονται, αν δεν τα βγάλετε από το πλυντήριο ρούχων αμέσως μετά τη λήξη του προγράμματος.

### **Ακύρωση στυψίματος μεταξύ των ξεβγαλμάτων και τελικού στυψίματος**

- Επιλέξτε την τελική ταχύτητα περιστροφής 0 σ.α.λ.

**Χρήσιμη συμβουλή:** Η αποεπιλογή του ενδιάμεσου στυψίματος είναι δυνατή μόνο σε συνδυασμό με την αποεπιλογή του τελικού στυψίματος.

## Ρυθμίσεις: Επισκόπηση

- \* Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.

### Γενικά ▶

#### Ενημέρωση λογισμικού ▶

Ενημέρωση

#### Γλώσσα ▶ \*

#### Ημερομηνία & ώρα ▶ \*

Μορφή ώρας ▶

24ωρο

12ωρο

Ρύθμιση ώρας ▶

Ρύθμιση ημερομηνίας ▶

#### Φωτεινότητα ▶ \*

#### Ήχοι ▶ \*

Ηχητικά σήματα ▶

#### Ασφάλεια ▶

Μπλοκ θέσης σε λειτ. ▶

Ρύθμιση

Επεξεργασία

Διαγραφή

Κωδικός PIN ▶

#### Χειρισ με βοήθ αισθητ ▶

Μη ενεργό

Κοντά

Απομακρυσμ.

#### Εργοστασ ρυθμίσεις ▶

Επαναφορά συσκευής

### Δικτύωση ▶

#### WLAN

#### Σύνδεση ▶

Ισχύς σήματος ▶

Οικιακό δίκτυο ▶

Διεύθυνση IP ▶

Επαναφορά

#### Τηλεχειρισμός

### Λειτουργίες συσκευής ▶

#### TwinDos ▶

Θήκη 1 ▶

Μεσαίο ▶

UltraPhase 1

UltraPhase 2

Απορρυτ. για χρωματ.

Απορρυτ. γενικ. χρήσης

Απορρ. για λεπτά ρούχα

Απορρ. για λεπτά/μάλλ.

Μαλακτικό

Κανένα μέσο

Ποσότητα δοσολογίας 1 ▶

Ρύθμ. στάθμ. πλήρωσης ▶

Θήκη 2 ▶

Μεσαίο ▶

...

Ποσότητα δοσολογίας 1 ▶

Ρύθμ. στάθμ. πλήρωσης ▶

# Προσαρμογή ρυθμίσεων

## Παροχή νερού ▶

- Κρύο νερό
- Ζεστό νερό κύρια πλύση
- Ζεστ νερ κύρ πλύσ+ξέβ

## Memory

## ComfortOpen

## Βαθμός λερώματος ▶

- Ελαφρά
- Κανονικά
- Έντονα

## Αντιαλλεργικό

## Μούλιασμα ▶

- 0:30 → 6:00 Ώρ.

## Ξέβγαλμα plus ▶

- 1 ξέβγαλμα
- 2 ξεβγάλματα
- 2 ξεβγάλματα

## Ξέβγ δακτυλ στεγανοπ

## Πτώση θερμοκρασίας

## Ανάμιξη με κρύο

## Χαμηλή πίεση νερού

## Προστ. από το τσαλάκ. ▶

- Προστ. από το τσαλάκ.
- Διάρκεια ▶
- 0:30 → 2:00 Ώρ.

## Σκληρότητα νερού ▶

## Φωτισμός ▶ \*

- Λαβή πόρτας

## Πληροφορίες ▶

## Λογισμικό ▶ \*

## Νομικές πληροφορίες ▶

## Κατανάλωση ▶

- Τελευταίο πρόγραμμα ▶
- Συνολική κατανάλωση ▶

## Ώρες λειτουργίας

## Πληροφορίες ▶

## Εργοστας ρυθμίσεις ▶

## Γενικά

Βρίσκεστε στην ενότητα ≡ ▶  *Ρυθμίσεις* ▶ *Γενικά*.

## Ενημέρωση λογισμικού

Βρίσκεστε στην ενότητα ≡ ▶  *Ρυθμίσεις* ▶ *Γενικά* ▶ *Ενημέρωση λογισμικού*.

Για να λάβετε ενημερώσεις, πρέπει να ολοκληρωθεί επιτυχώς η σύνδεση με το οικιακό σας δίκτυο.

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία για να διατηρείτε το λογισμικό ενημερωμένο με τις τελευταίες εξελίξεις της Miele. Μόλις υπάρξει διαθέσιμη ενημέρωση λογισμικού, εμφανίζεται ένα μήνυμα στην οθόνη.

## Ασφάλεια

### Μπλοκ θέσης σε λειτ.

Βρίσκεστε στην ενότητα ≡ ▶  *Ρυθμίσεις* ▶ *Γενικά* ▶ *Ασφάλεια* ▶ *Μπλοκ θέσης σε λειτ.*

Το κλειδωμα συστήματος προστατεύει από μη εξουσιοδοτημένη λειτουργία.

- *Ρύθμιση*  
Θα σας ζητηθεί να επιλέξετε μια μέθοδο εισαγωγής για το κλειδωμα συστήματος. Πρέπει να ξεκλειδώνετε την οθόνη κάθε φορά που την ενεργοποιείτε.
- *Επεξεργασία*  
Αυτό το στοιχείο μενού εμφανίζεται μόνο εάν έχετε ήδη ρυθμίσει το κλειδωμα συστήματος. Μπορείτε να αλλάξετε τον επιλεγμένο κωδικό PIN.
- *Διαγραφή*  
Αυτό το στοιχείο μενού εμφανίζεται μόνο εάν έχετε ήδη ρυθμίσει το κλειδωμα συστήματος. Μπορείτε να διαγράψετε το κλειδωμα συστήματος. Δεν θα υπάρχει πλέον καμία προστασία από μη εξουσιοδοτημένη λειτουργία.

**Χρήσιμη συμβουλή:** Σημειώστε το *Κωδικός PIN*. Εάν ξεχάσετε τον κωδικό PIN, μόνο το Miele Service θα μπορέσει να τον επαναφέρει.

## Χειρισ με βοήθ αισθητ

Βρίσκεστε στην ενότητα ≡ ▶  *Ρυθμίσεις* ▶ *Γενικά* ▶ *Χειρισ με βοήθ αισθητ*.

Ο αισθητήρας εγγύτητας ανιχνεύει κινήσεις εντός ενός συγκεκριμένου εύρους. Μπορείτε να απενεργοποιήσετε τον αισθητήρα προσέγγισης ή να ρυθμίσετε το εύρος του αισθητήρα προσέγγισης (*Κοντά ή Απομακρυσμ.*).

## Δικτύωση

Βρίσκεστε στην ενότητα ≡ ▶  *Ρυθμίσεις* ▶ *Δικτύωση*.

Η δικτύωση επιτρέπει τη λειτουργία μέσω της εφαρμογής Miele ή εξωτερικών φωνητικών βοηθών, καθώς και την ενημέρωση του λογισμικού.

## WLAN

Βρίσκεστε στην ενότητα ≡ ▶  *Ρυθμίσεις* ▶ *Δικτύωση*.

Η σύνδεση στο οικιακό δίκτυο είναι δυνατή μόνο εάν η ρύθμιση *WLAN* είναι ενεργοποιημένη.

## Σύνδεση

Βρίσκεστε στην ενότητα ≡ ▶  *Ρυθμίσεις* ▶ *Δικτύωση* ▶ *Σύνδεση*.

Μπορείτε να ζητήσετε πληροφορίες σχετικά με το οικιακό σας δίκτυο.

- *Ισχύς σήματος*  
Εμφανίζεται η ισχύς σήματος του λαμβανόμενου σήματος WLAN.
- *Οικιακό δίκτυο*  
Μπορείτε να ελέγξετε την ποιότητα της σύνδεσης με το οικιακό σας δίκτυο.

# Προσαρμογή ρυθμίσεων

- *Διεύθυνση IP*  
Εμφανίζεται η διεύθυνση IP.
- *Επαναφορά*  
Εάν επαναφέρετε τα δεδομένα δικτύωσης, η λειτουργία μέσω της εφαρμογής Miele ή των εξωτερικών φωνητικών βοηθών και η ενημέρωση του λογισμικού δεν θα είναι πλέον δυνατή. Πρέπει να επανασυνδεθείτε στο οικιακό σας δίκτυο.

## Τηλεχειρισμός

Βρίσκεστε στην ενότητα ≡ ▶  *Ρυθμίσεις* ▶ *Δικτύωση*.

*Τηλεχειρισμός* Ο χειρισμός μέσω της εφαρμογής Miele ή εξωτερικών φωνητικών βοηθών είναι δυνατός μόνο εάν η ρύθμιση είναι ενεργοποιημένη.

## Λειτουργίες συσκευής

Εδώ θα βρείτε διάφορες ρυθμίσεις για τη διαδικασία πλύσης.

## TwinDos

Βρίσκεστε στην ενότητα ≡ ▶  *Ρυθμίσεις* ▶ *Λειτουργίες συσκευής* ▶ *TwinDos*.

Μπορείτε να επιλέξετε απορρυπαντικά, να ρυθμίσετε τις δοσολογίες και να ελέγξετε και να διορθώσετε τη στάθμη πλήρωσης για τις αμπούλες απορρυπαντικών.

Η ρύθμιση είναι απαραίτητη μόνο εάν οι αμπούλες απορρυπαντικού δεν αναγνωρίζονται αυτόματα από το πλυντήριο ρούχων.

Εάν θέλετε να υπολογίσετε τη δόση για ένα απορρυπαντικό εκτός των UltraPhase 1 και 2 μέσω του TwinDos, θα χρειαστείτε τα δοχεία αναπλήρωσης (διατίθενται ως αξεσουάρ).

Τα UltraPhase 1 και 2 μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο σε συνδυασμό. Εάν επιλεγεί διαφορετικό απορρυπαντικό για μια θήκη, η ρύθμιση για την άλλη θήκη διαγράφεται αυτόματα.

**Χρήσιμη συμβουλή:** Αν επιλέξετε *Καλένα μέσο* τότε τίθεται εκτός λειτουργίας η αντίστοιχη θήκη για τη λειτουργία TwinDos.

## Παροχή νερού

Βρίσκεστε στην ενότητα ≡ ▶  *Ρυθμίσεις* ▶ *Λειτουργίες συσκευής* ▶ *Παροχή νερού*.

Μπορείτε να προγραμματίσετε 3 δυνατότητες επιλογής για την παροχή νερού.

### - *Κρύο νερό*

Όταν χρησιμοποιείτε κρύο πόσιμο νερό. Το νερό παρέχεται μόνο μέσω του σωλήνα κρύου νερού.

### - *Ζεστό νερό κύρια πλύση*

Κατά τη χρήση κρύου και ζεστού πόσιμου νερού. Το νερό παρέχεται και από τους δύο σωλήνες εισόδου νερού.

Ζεστό πόσιμο νερό χρησιμοποιείται στο κύριο πλύσιμο μόνο εάν έχει επιλεγεί θερμοκρασία άνω των 30°C.

### - *Ζεστ νερ κύρ πλύσ+ξέβ*

Κατά τη χρήση κρύου και ζεστού πόσιμου νερού. Το νερό παρέχεται και από τους δύο σωλήνες εισόδου νερού. Το ζεστό πόσιμο νερό χρησιμοποιείται για το κύριο πλύσιμο και το ξέβγαλμα.

### Memory

Βρίσκεστε στην ενότητα ≡ ▶ ⚙️ *Ρυθμίσεις* ▶ *Λειτουργίες συσκευής* ▶ *Memory*.

Το πλυντήριο ρούχων αποθηκεύει τις πιο πρόσφατες επιλεγμένες παραμέτρους ενός προγράμματος πλύσης (θερμοκρασία, αριθμός στροφών και κάποιες πρόσθετες λειτουργίες) μετά την έναρξη του προγράμματος.

Αν επιλεγεί εκ νέου το πρόγραμμα πλύσης, το πλυντήριο ρούχων εμφανίζει τις αποθηκευμένες παραμέτρους.

### ComfortOpen

Βρίσκεστε στην ενότητα ≡ ▶ ⚙️ *Ρυθμίσεις* ▶ *Λειτουργίες συσκευής* ▶ *ComfortOpen*.

Η πόρτα του πλυντηρίου ανοίγει αυτόματα στο τέλος της προστασίας από τσαλάκωμα ή μετά από ακύρωση του προγράμματος.

### Βαθμός λερώματος

Βρίσκεστε στην ενότητα ≡ ▶ ⚙️ *Ρυθμίσεις* ▶ *Λειτουργίες συσκευής* ▶ *Βαθμός λερώματος*.

Μπορείτε να καθορίσετε έναν προεπιλεγμένο βαθμό λερώματος κατά τη χρήση του TwinDos.

### Αντιαλλεργικό

Βρίσκεστε στην ενότητα ≡ ▶ ⚙️ *Ρυθμίσεις* ▶ *Λειτουργίες συσκευής* ▶ *Αντιαλλεργικό*.

Αυξημένη ζήτηση για το αποτέλεσμα ξεβγάλματος του πλυντηρίου ρούχων. Εκτελείται πάντα ένας πρόσθετος κύκλος ξεβγάλματος.

### Μούλιασμα

Βρίσκεστε στην ενότητα ≡ ▶ ⚙️ *Ρυθμίσεις* ▶ *Λειτουργίες συσκευής* ▶ *Μούλιασμα*.

Μπορείτε να ρυθμίσετε τη διάρκεια του χρόνου μούλιασματος ανάμεσα σε 30 λεπτά και 6 ώρες.

### Ξέβγαλμα plus

Βρίσκεστε στην ενότητα ≡ ▶ ⚙️ *Ρυθμίσεις* ▶ *Λειτουργίες συσκευής* ▶ *Ξέβγαλμα plus*.

Μπορείτε να επιλέξετε πόσοι πρόσθετοι κύκλοι ξεβγάλματος θα πραγματοποιηθούν. Αυτή η ρύθμιση είναι σημαντική για τους πάσχοντες από αλλεργίες. Η κατανάλωση νερού του πλυντηρίου αυξάνεται.

### Πτώση θερμοκρασίας

Βρίσκεστε στην ενότητα ≡ ▶ ⚙️ *Ρυθμίσεις* ▶ *Λειτουργίες συσκευής* ▶ *Πτώση θερμοκρασίας*.

Το νερό έχει χαμηλότερο σημείο βρασμού σε υψόμετρο άνω των 1.000 m. Η Miele συνιστά σε υψόμετρο 2000 m και άνω να ενεργοποιείτε τη μείωση θερμοκρασίας, για να αποφεύγετε το «βράσιμο του νερού». Η μέγιστη θερμοκρασία πέφτει στους 80°C, ακόμη και αν έχει επιλεγεί υψηλότερη θερμοκρασία.

# Προσαρμογή ρυθμίσεων

## Ανάμιξη με κρύο

Βρίσκεστε στην ενότητα ≡ ▶ ⚙️ *Ρυθμίσεις* ▶ *Λειτουργίες συσκευής* ▶ *Ανάμιξη με κρύο*.

Για την ανάμιξη με κρύο νερό εισέρχεται στο τέλος της κύριας πλύσης πρόσθετο νερό στον κάδο.

Η ανάμιξη με κρύο ισχύει κατά την επιλογή του προγράμματος *Βαμβακερά* σε μια επιλογή θερμοκρασίας 70°C και υψηλότερα.

Ενεργοποιήστε την αποθέρμανση νερού πλύσης στις ακόλουθες περιπτώσεις:

- Για την αποφυγή εγκαυμάτων από καυτό νερό, εάν κρεμάτε τον σωλήνα αποχέτευσης σε νιπτήρα ή άλλα σημεία απορροής.
- Εάν στο κτίριο όπου λειτουργεί η συσκευή δεν έχουν χρησιμοποιηθεί σωλήνες αποχέτευσης προδιαγραφών DIN 1986.

## Χαμηλή πίεση νερού

Βρίσκεστε στην ενότητα ≡ ▶ ⚙️ *Ρυθμίσεις* ▶ *Λειτουργίες συσκευής* ▶ *Χαμηλή πίεση νερού*.

Σε μια πίεση νερού κάτω από 100 kPa (1 bar) η συσκευή διακόπτει το πρόγραμμα με το μήνυμα βλάβης *Βλάβη F10* • *παροχή νερού*.

Αν η πίεση νερού στον χώρο εγκατάστασης δεν μπορεί να αυξηθεί, η ενεργοποιημένη λειτουργία εμποδίζει τη διακοπή προγράμματος.

## Προστ. από το τσαλάκ.

Βρίσκεστε στην ενότητα ≡ ▶ ⚙️ *Ρυθμίσεις* ▶ *Λειτουργίες συσκευής* ▶ *Προστ. από το τσαλάκ.*

Η προστασία από το τσαλάκωμα μειώνει το τσαλάκωμα των ρούχων μετά τη λήξη του προγράμματος.

Ο κάδος περιστρέφεται για 2 ώρες επιπλέον μετά τη λήξη του προγράμματος. Μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα του πλυντηρίου ρούχων οποιαδήποτε στιγμή.

## Σκληρότητα νερού

Βρίσκεστε στην ενότητα ≡ ▶ ⚙️ *Ρυθμίσεις* ▶ *Λειτουργίες συσκευής* ▶ *Σκληρότητα νερού*.

Ρυθμίστε με ακρίβεια τη σκληρότητα του νερού στο σπίτι σας. Η τιμή σκληρότητας νερού είναι απαραίτητη για τη σωστή δΟΣΟΛΟΓΙΑ του TwinDos.

## Φωτισμός

Βρίσκεστε στην ενότητα ≡ ▶ ⚙️ *Ρυθμίσεις* ▶ *Λειτουργίες συσκευής* ▶ *Φωτισμός*.

Ο φωτισμός του χερουλιού της πόρτας μπορεί να απενεργοποιηθεί ή να ενεργοποιηθεί.

## Πληροφορίες

Βρίσκεστε στην ενότητα ≡ ▶ ⚙️ *Ρυθμίσεις* ▶ *Πληροφορίες*.

### Λογισμικό

Βρίσκεστε στην ενότητα ≡ ▶ ⚙️ *Ρυθμίσεις* ▶ *Πληροφορίες* ▶ *Πινακίδα τύπου*.

Εδώ θα βρείτε τα στοιχεία της πινακίδας τύπου.

### Νομικές πληροφορίες

Βρίσκεστε στην ενότητα ≡ ▶ ⚙️ *Ρυθμίσεις* ▶ *Πληροφορίες* ▶ *Νομικές πληροφορίες*.

Μπορείτε να αναζητήσετε ποια ενσωματωμένα στοιχεία ανοικτού κώδικα χρησιμοποιούνται στο λογισμικό.

### Κατανάλωση

Βρίσκεστε στην ενότητα ≡ ▶ ⚙️ *Ρυθμίσεις* ▶ *Κατανάλωση*.

Μπορείτε να εμφανίσετε την κατανάλωση ενέργειας και νερού του πλυντηρίου ρούχων.

### Ώρες λειτουργίας

Βρίσκεστε στην ενότητα ≡ ▶ ⚙️ *Ρυθμίσεις* ▶ *Πληροφορίες*.

Μπορείτε να αναζητήσετε τον αριθμό των ωρών λειτουργίας.

### Service

Βρίσκεστε στην ενότητα ≡ ▶ ⚙️ *Ρυθμίσεις* ▶ *Service*.

Μπορείτε να ρυθμίσετε αν το Miele Service θα πρέπει να έχει πρόσβαση στο λογισμικό όταν απαιτείται συντήρηση.

#### *Remote Access*

Η υπηρεσία Miele Service μπορεί να έχει πρόσβαση στο λογισμικό εξ αποστάσεως.

# Καθαρισμός και φροντίδα

## Καθαρισμός περιβλήματος, κάδου και πίνακα χειρισμού

⚠ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω τάσης δικτύου.

Με απενεργοποιημένο πλυντήριο ρούχων υπάρχει τάση δικτύου.

Πριν από τον καθαρισμό και την περιποίηση βγάzte το φιν από την πρίζα.

⚠ Ζημιές λόγω διείσδυσης νερού.

Μέσω της πίεσης μιας ακτίνας νερού μπορεί να καταλήξει νερό μέσα στο πλυντήριο ρούχων και να προκληθούν ζημιές σε εξαρτήματα.

Μην ψεκάζετε το πλυντήριο ρούχων με ακτίνα νερού.

⚠ Ζημιές από καθαριστικά.

Τα σκληρά απορρυπαντικά και άλλα καυστικά προϊόντα ή καθαριστικά γενικής χρήσης μπορεί να καταστρέψουν πλαστικές επιφάνειες και άλλα μέρη της συσκευής.

Μη χρησιμοποιείτε κανένα από αυτά τα καθαριστικά.

Σύσταση καθαρισμού:

όπως απαιτείται

Απαιτούμενα βοηθήματα/εργαλεία:

μαλακό πανί

- Καθαρίζετε το περίβλημα και τον πίνακα χειρισμού με ένα απαλό απορρυπαντικό ή σαπουνόνερο. Στεγνώνετε κατόπιν τις επιφάνειες με ένα μαλακό πανί.
- Καθαρίζετε τον κάδο με ένα καθαριστικό κατάλληλο για ανοξείδωτες επιφάνειες.

## Καθαρισμός θήκης απορρυπαντικού

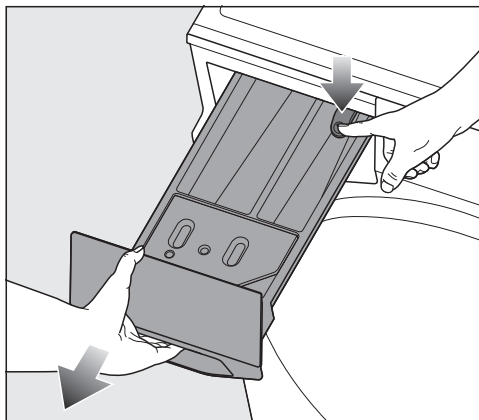
Η χρήση χαμηλών θερμοκρασιών και υγρών απορρυπαντικών ευνοεί την ανάπτυξη βακτηριδίων στη θήκη απορρυπαντικού.

Σύσταση καθαρισμού:

4 εβδομάδες κατά την αρχική περίοδο, ακόμη και αν το TwinDos χρησιμοποιείται αποκλειστικά. Εάν δεν υπάρχει έντονη ρύπανση, μπορείτε να παρατείνετε τα διαστήματα.

Απαιτούμενα βοηθήματα/εργαλεία  
λεπτή βούρτσα

## Αφαίρεση και καθαρισμός θήκης απορρυπαντικού

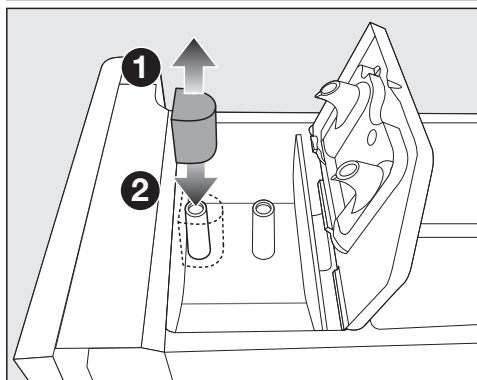


- Τραβήξτε τη θήκη απορρυπαντικού προς τα έξω μέχρι το σημείο που σταματά, πιέστε το κουμπί απασφάλισης και αφαιρέστε τη θήκη απορρυπαντικού.
- Καθαρίστε τη θήκη απορρυπαντικού-μαλακτικού με ζεστό νερό.

### Καθαρισμός σιφονιού και διόδου μαλακτικού ☼/☐

Η υγρή κόλλα αφήνει υπολείμματα στα εξαρτήματα. Το σιφονάκι στη θήκη ☼/☐ δεν λειτουργεί πια και η θήκη μπορεί να υπερχειλίζει.

Μετά από πολλές χρήσεις υγρής κόλλας καθαρίζετε σχολαστικά το σιφονάκι.

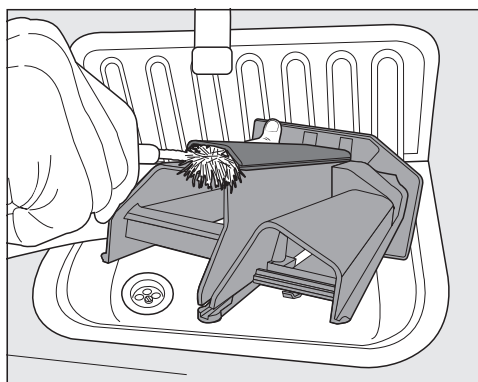


❶ Τραβήξτε το σιφονάκι αναρρόφησης έξω από τη θήκη ☼.

■ Καθαρίστε το σιφονάκι κάτω από τρεχούμενο νερό.

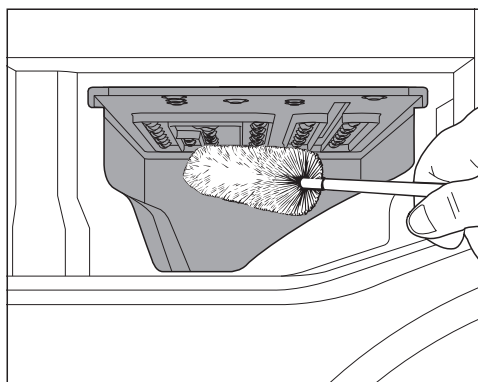
■ Καθαρίστε επίσης τον σωλήνα πάνω στον οποίο τοποθετείται το σιφόνι.

❷ Τοποθετήστε και πάλι το σιφόνι.



■ Καθαρίστε τη δίοδο μαλακτικού με ζεστό νερό και μια βούρτσα.

### Καθαρισμός της θέσης εφαρμογής της θήκης απορρυπαντικού



■ Με τη βοήθεια μιας βούρτσας καθαρισμού μπουκαλιών απομακρύνετε τα υπολείμματα απορρυπαντικού και τα άλατα από τα ανοίγματα της θήκης απορρυπαντικού προς τον κάδο.

■ Τοποθετήστε τη θήκη απορρυπαντικού ξανά στη θέση της.

**Χρήσιμη συμβουλή:** Για να στεγνώσει καλύτερα η θήκη απορρυπαντικού, αφήστε την λίγο ανοιχτή.

# Καθαρισμός και φροντίδα

## Καθαρισμός φίλτρου στην παροχή νερού

Πρέπει να τοποθετήσετε και πάλι το φίλτρο ακαθαρσιών στη θέση του μετά τον καθαρισμό.

Η συσκευή διαθέτει ένα φίλτρο για την προστασία της βαλβίδας παροχής νερού. Μπορείτε να ελέγξετε το φίλτρο για ακαθαρσίες και να το καθαρίσετε μόνοι σας με λίγα απλά βήματα.

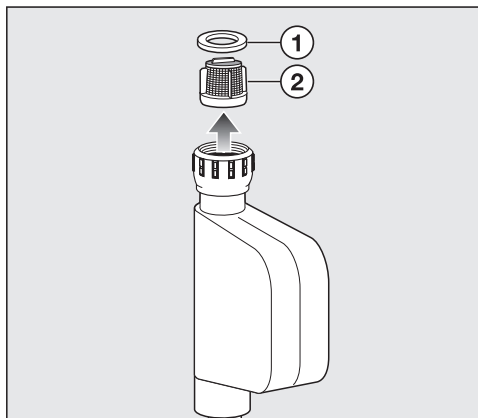
### Σύσταση καθαρισμού:

κάθε 6 μήνες. Σε περίπτωση συχνών διακοπών στο δίκτυο ύδρευσης μπορεί να απαιτείται συχνότερος έλεγχος.

### Απαιτούμενα εργαλεία:

κατσαβίδι, μυτερή πένσα

- Κλείστε τη βάνα νερού.
- Ξεβιδώστε το σωλήνα εισαγωγής νερού από τη βρύση.



- Χρησιμοποιήστε ένα κατσαβίδι για να αφαιρέσετε τη μαύρη ελαστική στεγανοποίηση ① από τη βιδωτή σύνδεση.
- Πιάστε το άκρο του πλαστικού φίλτρου ② με ένα μυτοσίμπιδο και τραβήξτε το πλαστικό φίλτρο προς τα έξω.
- Καθαρίστε το φίλτρο.

- Τοποθετήστε πρώτα το φίλτρο και στη συνέχεια το ελαστικό παρέμβυσμα στη βιδωτή σύνδεση.
- Βιδώστε τον σπειρωτό σύνδεσμο σφικτά στη βάνα νερού.
- Ανοίξτε αργά τη βρύση.

Προσέξτε ώστε να μην διαρρεύσει νερό από τον κοχλιωτό σύνδεσμο. Σφίξτε καλά το σύνδεσμο.

## Καθαρισμός μονάδας TwinDos

 Ζημιές λόγω ξεραμένου απορρυπαντικού.

Σε ένα μεγαλύτερο χρονικό διάστημα μη χρήσης της συσκευής (πάνω από δύο μήνες) το απορρυπαντικό μπορεί να γίνει παχύρρευστο ή να ξεραθεί μέσα στις σωληνώσεις. Οι σωληνώσεις μπορεί να βουλώσουν και πρέπει τότε να καθαριστούν από το Miele Service.

Καθαρίζετε το σύστημα TwinDos.

Το πλυντήριο ρούχων διαθέτει ένα πρόγραμμα καθαρισμού *Περιποίηση TwinDos* για το σύστημα TwinDos. Με αυτό το πρόγραμμα καθαρισμού οι σωληνώσεις καθαρίζονται εντός του πλυντηρίου.

Για να εκτελέσετε το πρόγραμμα καθαρισμού, θα χρειαστείτε την αμπούλα κασέτα καθαρισμού TwinDos Care ή ένα δοχείο αναπλήρωσης, που διατίθεται από το δικτυακό κατάστημα Miele ή από τον αντιπρόσωπο Miele.

## Καθαρισμός θήκης

Υπολείμματα απορρυπαντικού που έχουν απομείνει μπορεί να κολλήσουν.

Σύσταση καθαρισμού:

Κάθε φορά που αλλάζονται οι αμπούλες.

Απαιτούμενα βοηθήματα/εργαλεία:

υγρό πανί

- Καθαρίστε το εσωτερικό του συρταριού με ένα υγρό πανί.

## Έναρξη προγράμματος καθαρισμού

Διάστημα καθαρισμού:

Διάλειμμα σε χρήση άνω των 2 μηνών ή κατά την αλλαγή του απορρυπαντικού προϊόντος

Απαιτούμενα βοηθήματα/εργαλεία:

Αμπούλα καθαρισμού TwinDos Care ή δοχείο αναπλήρωσης

- Ακολουθήστε τις υποδείξεις στην οθόνη.

## Καθαρισμός/υγιεινή του κάδου στο πλυντήριο ρούχων

Το πλυντήριο διαθέτει 2 προγράμματα καθαρισμού:

- Καθαρισμός κάδου
- Καθαρισμός συσκευής

## Καθαρισμός κάδου

Οι ρύποι, όπως η άμμος και τα χνούδια, ξεπλένονται από τον κάδο.

Σύσταση καθαρισμού:

όπως απαιτείται

- Ξεκινήστε το πρόγραμμα *Καθαρισμός κάδου*.

## Καθαρισμός συσκευής

Πλένοντας σε χαμηλές θερμοκρασίες ή/και με υγρό απορρυπαντικό υπάρχει κίνδυνος ανάπτυξης μικροβίων και δημιουργίας μυρωδιάς στο πλυντήριο.

Σύσταση καθαρισμού:

μήνυμα στην οθόνη

Απαιτούμενα βοηθήματα/εργαλεία:

καθαριστικό συσκευής Miele ή κοινό απορρυπαντικό σε σκόνη

- Ξεκινήστε το πρόγραμμα *Καθαρισμός συσκευής*.

## Αντιμετώπιση προβλημάτων

Τις περισσότερες βλάβες και τα σφάλματα, που μπορεί να παρουσιαστούν κατά την καθημερινή χρήση, μπορείτε να τα αντιμετωπίσετε μόνοι σας. Σε πολλές περιπτώσεις εξοικονομείτε χρόνο και χρήμα, καθώς δεν χρειάζεται να καλέσετε το Miele Service.

Στη διεύθυνση [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service) θα βρείτε πληροφορίες για το πώς μπορείτε να αντιμετωπίσετε τις βλάβες μόνοι σας.

Οι παρακάτω πίνακες αποτελούν ένα βοήθημα για να εντοπίσετε τις αιτίες μιας βλάβης ή ενός σφάλματος και να τις εξαλείψετε.

### Η οθόνη δεν ενεργοποιείται αυτόματα – Δεν είναι δυνατή η επιλογή προγράμματος

| Πρόβλημα                                                                   | Αιτία και διόρθωση                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Το πλυντήριο ρούχων δεν ενεργοποιείται. Η οθόνη παραμένει σκοτεινή.</b> | Η συσκευή δεν έχει ρεύμα. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Ελέγξτε αν είναι συνδεδεμένο το βύσμα παροχής.</li><li>■ Ελέγξτε αν η ασφάλεια είναι εντάξει.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                            | Ο αισθητήρας προσέγγισης είναι απενεργοποιημένος. Ο αισθητήρας προσέγγισης δεν ανταποκρίνεται. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Πατήστε  <i>On/Off</i> και ενεργοποιήστε το πλυντήριο ρούχων.</li><li>■ Ελέγξτε τη ρύθμιση <i>Χειρισ με βοήθ αισθητ.</i></li><li>■ Ελέγξτε τον αισθητήρα προσέγγισης πλησιάζοντας το πλυντήριο ρούχων από μπροστά.</li></ul> |

### Η πόρτα δεν ανοίγει ή δεν κλείνει

| Πρόβλημα         | Αιτία και διόρθωση                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Βλάβη F34</b> | Η πόρτα δεν έχει κλείσει σωστά. Το κλείστρο της πόρτας δεν έχει ασφαλίσει. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Κλείστε πάλι την πόρτα.</li><li>■ Ξεκινήστε εκ νέου το πρόγραμμα.</li><li>■ Εάν το μήνυμα σφάλματος εμφανιστεί ξανά, επικοινωνήστε με το Miele Service.</li></ul> |
| <b>Βλάβη F35</b> | Το κλείστρο της πόρτας έχει μπλοκάρει. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Απενεργοποιήστε το πλυντήριο ρούχων και επανενεργοποιήστε το.</li><li>■ Εάν το σφάλμα εμφανιστεί ξανά, επικοινωνήστε με το Miele Service.</li></ul>                                                   |

| Πρόβλημα                                                                      | Αιτία και διόρθωση                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Η πόρτα δεν μπορεί να ανοίξει κατά τη διάρκεια της διαδικασίας πλύσης.</b> | <p>Κατά τη διάρκεια της διαδικασίας πλύσης, η πόρτα είναι κλειδωμένη και ο αισθητήρας πόρτας είναι απενεργοποιημένος.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Μπορείτε να διακόψετε τη διαδικασία πλύσης και να ακυρώσετε το κλείδωμα της πόρτας μέσω της δυνατότητας Προσθήκη ρούχων.</li> </ul> |

### Παροχή ή αποχέτευση νερού

| Πρόβλημα                                       | Αιτία και διόρθωση                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Βλάβη F10 • παροχή νερού</b>                | <p>Το πλυντήριο ρούχων δεν μπορούσε να αντλήσει αρκετό νερό.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Βεβαιωθείτε ότι η βρύση είναι αρκετά ανοιχτή.</li> <li>■ Ελέγξτε αν ο εύκαμπτος σωλήνας παροχής νερού είναι τσακισμένος.</li> <li>■ Ελέγξτε αν η πίεση σύνδεσης νερού είναι επαρκής. Η ελάχιστη πίεση είναι 100 kPa (1 bar). Εάν η πίεση σύνδεσης νερού είναι μόνιμα κάτω από την ελάχιστη τιμή, μπορεί να ενεργοποιηθεί η ρύθμιση Χαμηλή πίεση νερού.</li> </ul> |
| <b>Βλάβη F11 • αποχέτευση νερού</b>            | <p>Οι αντλίες αποχέτευσης είναι βρώμικες ή μπλοκαρισμένες.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Καθαρίστε τα φίλτρα αποχέτευσης και τις αντλίες αποχέτευσης (βλέπε κεφάλαιο Αντιμετώπιση προβλημάτων, ενότητα Αποστράγγιση αποχέτευσης σε περίπτωση βλάβης).</li> </ul> <p>Η θέση του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης είναι πολύ ψηλά.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Τηρήστε το μέγιστο ύψος απάντλησης 1,0 m.</li> </ul>                               |
| <b>Βλάβη F138</b>                              | <p>Το σύστημα προστασίας διαρροών νερού αντιδρά και σας προειδοποιεί.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Κλείστε τη βάνα νερού.</li> <li>■ Επικοινωνήστε με το Miele Service.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Βλάβη F373 • διαρροή στο φίλτρο αντλίας</b> | <p>Το πλυντήριο ρούχων εντόπισε διαρροή στο φίλτρο αποχέτευσης.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ελέγξτε το φίλτρο αποχέτευσης και σφίξτε το ξανά.</li> <li>■ Απενεργοποιήστε το πλυντήριο ρούχων και επανενεργοποιήστε το.</li> <li>■ Εάν το σφάλμα εμφανιστεί ξανά, επικοινωνήστε με το Miele Service.</li> </ul>                                                                                                                                             |

# Αντιμετώπιση προβλημάτων

## Μηνύματα σφάλματος και πληροφορίες στην οθόνη

| Πρόβλημα                                                                                                                                    | Αιτία και διόρθωση                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Σφάλμα FXXX</b><br>Θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας και μετά πάλι σε λειτουργία. Αν η βλάβη εμφανιστεί ξανά, καλέστε το Miele Service. | <p>Το πλυντήριο ρούχων εντόπισε μια βλάβη.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Αποσυνδέστε το πλυντήριο ρούχων από το ηλεκτρικό δίκτυο. Βγάλτε το βύσμα από την πρίζα ή απενεργοποιήστε την ασφάλεια στον ηλεκτρικό πίνακα.</li></ul> <p>Αποσυνδέστε το πλυντήριο ρούχων από την παροχή ρεύματος <b>για τουλάχιστον 2 λεπτά</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Επανασυνδέστε το πλυντήριο ρούχων στο δίκτυο ρεύματος.</li><li>■ Ενεργοποιήστε ξανά το πλυντήριο ρούχων.</li><li>■ Ξεκινήστε ξανά το πρόγραμμα.</li></ul> <p>Εάν το σφάλμα εμφανιστεί ξανά, επικοινωνήστε με το Miele Service.</p> |
| <b>Επιλέξτε πρόγραμμα με 60°C ή υψηλότερα ή διεξάγετε το πρόγραμμα «Καθαρισμός συσκευής».</b> Τώρα να γίνει «καθαρισμός συσκευής»?          | <p>Για μεγάλο χρονικό διάστημα δεν ξεκινήσατε κάποιο πρόγραμμα πλύσης με θερμοκρασία πάνω από τους 60°C. Αυτό μπορεί να οδηγήσει στο σχηματισμό μικροβίων και οσμών στο πλυντήριο ρούχων.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Ξεκινήστε το πρόγραμμα <i>Καθαρισμός συσκευής</i> προσθέτοντας είτε το καθαριστικό συσκευής Miele είτε ένα απορρυπαντικό σε σκόνη.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Ελέγξτε δοσολογία.</b>                                                                                                                   | <p>Κατά την πλύση δημιουργήθηκε πολύς αφρός.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Ελέγξτε την ποσότητα απορρυπαντικού που διανέμεται.</li><li>■ Ελέγχετε κατά την αυτόματη δοσολογία απορρυπαντικού την ποσότητα δόσης που έχει ρυθμιστεί.</li><li>■ Λάβετε υπόψη σας τις υποδείξεις που υπάρχουν στη συσκευασία του απορρυπαντικού και τον βαθμό λερώματος των ρούχων.</li><li>■ Αν χρειάζεται, μειώνετε την ποσότητα της βασικής δόσης σε βήματα της τάξης του 10%.</li></ul>                                                                                                                                  |
| <b>Βλάβη F210 • υπερχειλίση</b>                                                                                                             | <p>Οι αντλίες αποχέτευσης και το ακροφύσιο στον δακτύλιο στεγανοποίησης της πόρτας είναι βρώμικα.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Καθαρίστε τις αντλίες αποχέτευσης και το ακροφύσιο στο στεγανοποιητικό δακτύλιο της πόρτας (βλέπε κεφάλαιο «Αντιμετώπιση προβλημάτων», ενότητα «Αποστράγγιση αποχέτευσης σε περίπτωση βλάβης»).</li><li>■ Μετά τον καθαρισμό ξεκινήστε εκ νέου κάποιο πρόγραμμα πλύσης.</li></ul> <p>Εάν το σφάλμα εμφανιστεί ξανά, επικοινωνήστε με το Miele Service.</p>                                                                                                                |

## Μηνύματα σφάλματος και προβλήματα με το TwinDos

| Πρόβλημα                                    | Αιτία και διόρθωση                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>TwinDos ανίχνευση κενού ελαττωματική</b> | <p>Η στάθμη πλήρωσης των αμπουλών TwinDos δεν μπορεί να αναγνωριστεί. Ο έλεγχος ανίχνευσης άδειου δοχείου έχει βλάβη.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Το TwinDos μπορεί ακόμα να χρησιμοποιηθεί.</li> <li>■ Ελέγξτε τη στάθμη πλήρωσης των αμπουλών TwinDos.</li> <li>■ Επικοινωνήστε με το Miele Service για την αντιμετώπιση της βλάβης.</li> </ul> |
| <b>Χρήση TwinDos</b>                        | <p>Το TwinDos δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα. Κατά συνέπεια, υπάρχει κίνδυνος να μπλοκάρουν οι σωλήνες.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Χρησιμοποιήστε το σύστημα TwinDos σε μία από τις επόμενες πλύσεις.</li> </ul>                                                                                                        |
| <b>Καθαρίστε TwinDos</b>                    | <p>Το TwinDos πρέπει να καθαριστεί. Το TwinDos δεν έχει χρησιμοποιηθεί για πολύ μεγάλο χρονικό διάστημα.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Πραγματοποιήστε αμέσως τον καθαρισμό του TwinDos.</li> </ul>                                                                                                                                                 |

## Υγιεινή στο πλυντήριο ρούχων

| Πρόβλημα                                            | Αιτία και διόρθωση                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Το πλυντήριο ρούχων εκλύει δυσάρεστες οσμές.</b> | <p>Στο πλυντήριο έχουν σχηματιστεί μικρόβια ή/και βιοφίλμ.</p> <p>Για μεγάλο χρονικό διάστημα δεν ξεκινήσατε κάποιο πρόγραμμα πλύσης με θερμοκρασία πάνω από τους 60°C.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ξεκινήστε το πρόγραμμα <i>Καθαρισμός συσκευής</i> προσθέτοντας είτε το καθαριστικό συσκευής Miele είτε ένα απορρυπαντικό γενικής χρήσης σε σκόνη.</li> </ul> <p>Η πόρτα και η θήκη απορρυπαντικού έκλεισαν μετά την πλύση.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Αφήνετε την πόρτα και τη θήκη απορρυπαντικού λίγο ανοιχτές, για να μπορούν να στεγνώσουν.</li> </ul> |

# Αντιμετώπιση προβλημάτων

## Προβλήματα με τη θήκη απορρυπαντικού

| Πρόβλημα                                                                                          | Αιτία και διόρθωση                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Μένουν πολλά υπολείμματα απορρυπαντικού στη θήκη απορρυπαντικού.</b>                           | Η πίεση της σύνδεσης νερού δεν είναι αρκετή.<br>■ Ελέγξτε την πίεση της σύνδεσης νερού [τουλάχιστον 100 kPa (1 bar)].<br>■ Ελέγξτε το φίλτρο στον εύκαμπτο σωλήνα εισαγωγής νερού για βρωμιά και καθαρίστε το.                                                                                |
|                                                                                                   | Τα απορρυπαντικά σε σκόνη μαζί με αποσκληρυντικά έχουν την τάση να «κολλούν».<br>■ Καθαρίστε τη θήκη απορρυπαντικού-μαλακτικού.<br>■ Στο μέλλον, τηρείτε την ακόλουθη σειρά δοσολογίας:<br>1. Προσθέστε απορρυπαντικό σε σκόνη.<br>2. Προσθέστε το αποσκληρυντικό στο απορρυπαντικό σε σκόνη. |
| <b>Το μαλακτικό δεν έχει ξεπλυθεί πλήρως. Μεγάλη ποσότητα νερού παραμένει στον χώρο πλύσης ☹.</b> | Το σιφονάκι αναρρόφησης δεν είναι καλά τοποθετημένο ή έχει βουλώσει.<br>■ Καθαρίστε το σιφονάκι αναρρόφησης.                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                   | Για τεχνικούς λόγους είναι δυνατή η μικρότερη ποσότητα νερού στον χώρο πλύσης ☹.                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Η κάψουλα εξακολουθεί να περιέχει υγρό στο τέλος του προγράμματος.</b>                         | Το σωληνάκι εκροής στη θήκη απορρυπαντικού, στην οποία τοποθετείται η κάψουλα, έχει βουλώσει.<br>■ Καθαρίστε τη θήκη απορρυπαντικού-μαλακτικού.                                                                                                                                               |
|                                                                                                   | Για τεχνικούς λόγους παραμένει μια μικρή ποσότητα νερού στην κάψουλα.                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Στη θήκη ☹ υπάρχει νερό δίπλα στην κάψουλα.</b>                                                | Το CapDosing δεν έχει ενεργοποιηθεί.<br>■ Αφαιρέστε την κάψουλα και πετάξτε την.<br>■ Ενεργοποιήστε το CapDosing την επόμενη φορά που θα χρησιμοποιήσετε μια κάψουλα.                                                                                                                         |
|                                                                                                   | Η άδεια κάψουλα δεν αφαιρέθηκε μετά την τελευταία πλύση.<br>■ Αφαιρέστε την κάψουλα.                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                   | Το σωληνάκι εκροής στη θήκη απορρυπαντικού, στην οποία τοποθετείται η κάψουλα, έχει βουλώσει.<br>■ Καθαρίστε τη θήκη απορρυπαντικού-μαλακτικού.                                                                                                                                               |

## Όχι καλό αποτέλεσμα πλύσης

| Πρόβλημα                                                                                              | Αιτία και διόρθωση                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Τα ρούχα δεν καθαρίζουν καλά με υγρό απορρυπαντικό.</b>                                            | <p>Τα υγρά απορρυπαντικά του εμπορίου δεν περιέχουν λευκαντικές ουσίες. Οι λεκέδες από φρούτα, καφέ ή τσάι, για παράδειγμα, είναι δύσκολο να αφαιρεθούν χωρίς χλωρίνη.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Χρησιμοποιήστε το TwinDos με τα UltraPhase 1 και 2 για να αφαιρέσετε αποτελεσματικά τους λεκέδες προσθέτοντας το UltraPhase 2 (λευκαντικό) κατά τη διάρκεια της πλύσης.</li> <li>■ Χρησιμοποιήστε απορρυπαντικό σε σκόνη που περιέχει λευκαντική ουσία.</li> </ul>                                                                                                                                                                                 |
| <b>Λευκά υπολείμματα που μοιάζουν με απορρυπαντικό βρίσκονται σε σκούρα υφάσματα μετά το πλύσιμο.</b> | <p>Τα απορρυπαντικά σε σκόνη περιέχουν αδιάλυτα στο νερό συστατικά για την αποσκλήρυνση του νερού (ζεόλιθοι). Οι ζεόλιθοι έχουν ενσωματωθεί στις ίνες των υφασμάτων.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Μετά το στέγνωμα, προσπαθήστε να αφαιρέσετε τα υπολείμματα με μια βούρτσα.</li> <li>■ Στο μέλλον, πλύνετε τα σκουρόχρωμα υφάσματα με υγρό απορρυπαντικό. Τα υγρά απορρυπαντικά συνήθως δεν περιέχουν ζεόλιθο.</li> <li>■ Πλύνετε τα σκούρα υφάσματα στο ειδικό πρόγραμμα που προσφέρεται για τον σκοπό αυτό.</li> </ul>                                                                                                                              |
| <b>Στα πλυμένα ρούχα κολάνε γκρι ελαστικά υπολείμματα.</b>                                            | <p>Υπάρχουν λιπαρά υπολείμματα βρωμιάς στα υφάσματα. Τα λιπαρά υπολείμματα βρωμιάς μπορούν να σχηματιστούν σε υφάσματα λερωμένα με λιπαρές ουσίες (έλαια, αλοιφές) και όταν η ποσότητα του απορρυπαντικού που χρησιμοποιείται είναι πολύ χαμηλή.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Πριν από την επόμενη πλύση, καθαρίστε το πλυντήριο ρούχων χρησιμοποιώντας το πρόγραμμα <i>Καθαρισμός συσκευής</i> για την απομάκρυνση των υπολειμμάτων από το πλυντήριο ρούχων.</li> <li>■ Στη συνέχεια, πλύντε ξανά τα υφάσματα, αν είναι δυνατόν με υγρό απορρυπαντικό. Τα υγρά απορρυπαντικά έχουν καλύτερο καθαριστικό αποτέλεσμα στους λιπαρούς λεκέδες.</li> </ul> |

## Αντιμετώπιση προβλημάτων

| Πρόβλημα                                                   | Αιτία και διόρθωση                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Τα υφάσματα είναι ασυ-<br>νήθιστα υγρά μετά το<br>πλύσιμο. | <p>Κατά τη διάρκεια του τελικού στυψίματος, μετρήθηκε υψηλό παράκεντρο φορτίο και η ταχύτητα περιστροφής μειώθηκε αυτόματα.</p> <p>Κατά την επιλογή του προγράμματος επιλέχθηκε χαμηλή τελική ταχύτητα στυψίματος.</p> <p>■ Τοποθετείτε πάντα μεγάλα και μικρά υφάσματα στον κάδο για έναν κύκλο πλύσης. Αυτό εξασφαλίζει καλύτερη κατανομή των υφασμάτων κατά την τελική περιστροφή και μειώνει την εμφάνιση του φαινομένου παράκεντρου φορτίου.</p> |

## Θόρυβοι και διάφορα άλλα προβλήματα

| Πρόβλημα                                                     | Αιτία και διόρθωση                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Η συσκευή δεν στέκεται<br>σταθερή κατά το στύψι-<br>μο.      | <p>Το πλυντήριο ρούχων δεν στέκεται ομοιόμορφα και στα 4 βιδωτά πόδια.</p> <p>Τα βιδωτά πόδια δεν στέκονται σταθερά.</p> <p>■ Ευθυγραμμίστε το πλυντήριο ρούχων κατακόρυφα και ασφαλίστε τα βιδωτά πόδια.</p> |
| Ακούγονται περίεργοι<br>θόρυβοι κατά την άντλη-<br>ση νερού. | <p>Δεν πρόκειται για σφάλμα.</p> <p>Οι θόρυβοι στην αρχή και στο τέλος της άντλησης είναι φυσιολογικοί (αναρρόφηση κενού).</p>                                                                                |

### Αποστράγγιση αποχέτευσης σε περίπτωση βλάβης

Τηρείτε την αναφερόμενη σειρά λειτουργίας.

Τα επιμέρους βήματα λειτουργίας θα τα βρείτε αργότερα στο κεφάλαιο Αντιμετώπιση προβλημάτων.

### Αποστράγγιση αποχέτευσης και άνοιγμα της πόρτας σε περίπτωση διακοπής ρεύματος

1. Αφαίρεση καπακιού βάσης
2. Αφαίρεση σαπουνόνευρου
3. Τοποθέτηση του καπακιού βάσης
4. Χειρισμός συστήματος απασφάλισης έκτακτης ανάγκης

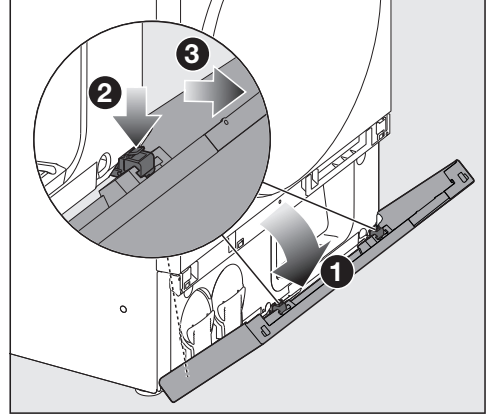
### Εάν το φίλτρο αποχέτευσης είναι βουλωμένο, αδειάστε τη σαπουνάδα.

1. Αφαίρεση καπακιού βάσης
2. Αφαίρεση σαπουνόνευρου
3. Καθαρισμός αντλίας και φίλτρου αποχέτευσης
4. Τοποθέτηση καπακιού βάσης

### Αδειάστε τη σαπουνάδα και καθαρίστε την αντλία και το ακροφύσιο, εάν υπάρχει Βλάβη F210 • υπερχειλίσιο

1. Αφαίρεση καπακιού βάσης
2. Αφαίρεση σαπουνόνευρου
3. Καθαρισμός αντλίας και φίλτρου αποχέτευσης
4. Καθαρισμός μπεκ στο λάστιχο στεγανοποίησης της πόρτας
5. Τοποθέτηση καπακιού βάσης

### Αφαίρεση καπακιού βάσης



- ❶ Ανοίξτε το καπάκι βάσης κατά 45° περίπου.
- ❷ Λύστε τα 3 άγκιστρα ασφάλισης το ένα μετά το άλλο.
- ❸ Τραβήξτε το καπάκι βάσης προς τα εμπρός.

**Χρήσιμη συμβουλή:** Για να αποφύγετε την καταστροφή του καπακιού βάσης, τοποθετήστε το στην άκρη.

# Αντιμετώπιση προβλημάτων

## Αφαίρεση σαπουνόνερου

Προϋπόθεση: το καπάκι βάσης έχει αφαιρεθεί.

Ανάλογα με το πρόγραμμα πλύσης και την πρόοδο του κύκλου πλύσης, ενδέχεται να υπάρχει μεγάλη ποσότητα αφρού στο πλυντήριο.

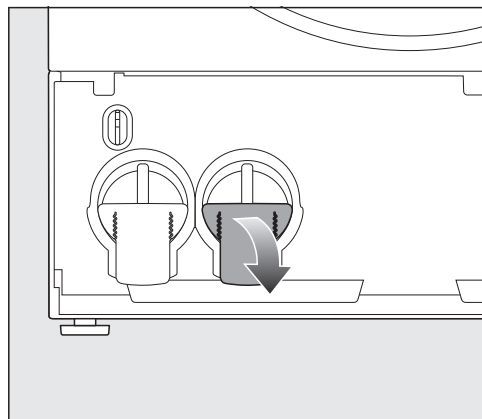
## Εκκένωση σε ρηχό δοχείο

Αυτή η μέθοδος εκκένωσης συνιστάται εάν το πλυντήριο ρούχων είναι τοποθετημένο απευθείας στο δάπεδο.

Απαιτούμενα βοηθήματα/εργαλεία:

Δοχείο ύψους έως 3 cm και ιδανικά χωρητικότητας 2 λίτρων, π.χ. ταψί φούρνου.

- Εάν το δάπεδο είναι ευαίσθητο, τοποθετήστε μια πετσέτα από κάτω για να το προστατέψετε.

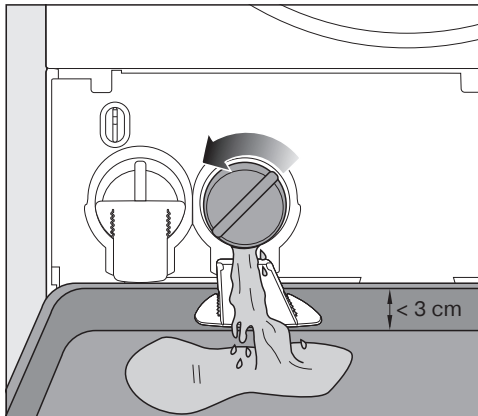


- Διπλώστε προς τα κάτω το δεξί βοήθημα εκροής.
- Πιέστε το βοήθημα εκροής προς τα κάτω μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του.

⚠ Κίνδυνος εγκαύματος εξαιτίας του κατού σαπουνόνερου.

Αν λίγο πριν πλύνετε με υψηλές θερμοκρασίες, το σαπουνόνερο που βγαίνει είναι καυτό.

Αδειάζετε το σαπουνόνερο προσεκτικά.



- Τοποθετήστε ένα επίπεδο δοχείο κάτω από τα βοηθήματα εκροής.
- Ανοίξτε αργά το δεξιό φίλτρο αποχέτευσης μέχρι να αρχίσει να εκρέει η σαπουνάδα.
- Για να διακόψετε την αποστράγγιση της αποχέτευσης (π.χ. για να αδειάσετε το δοχείο), κλείστε ξανά το φίλτρο αποχέτευσης.

Η διαδικασία έχει ολοκληρωθεί όταν δεν εκρέει πλέον σαπουνάδα.

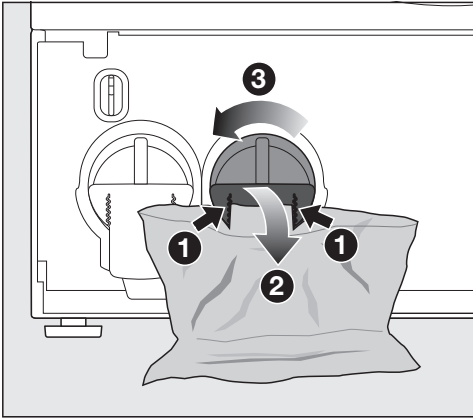
## Εκκένωση σε πλαστική σακούλα

Αυτή η μέθοδος εκκένωσης συνιστάται εάν το πλυντήριο ρούχων είναι ελαφρώς υπερυψωμένο, π.χ. επάνω σε βάση.

Απαιτούμενα βοηθήματα/εργαλεία:

1 πλαστική σακούλα (σακούλα κατάψυξης) χωρητικότητας τουλάχιστον 3 l και μια πετσέτα για ευαίσθητα δάπεδα.

- Εάν το δάπεδο είναι ευαίσθητο, τοποθετήστε μια πετσέτα από κάτω για να το προστατέψετε.



- 1 Στερεώστε την πλαστική σακούλα και στις δύο υποδοχές του δεξιού βοηθήματος εκροής.
  - 2 Ανοίξτε το βοήθημα εκροής προς τα κάτω.
  - 3 Ανοίξτε αργά το δεξιό φίλτρο αποχέτευσης μέχρι να αρχίσει να εκρέει η σαπουνάδα.
- Για να διακόψετε την αποστράγγιση της αποχέτευσης (π.χ. για να αδειάσετε τη σακούλα), κλείστε ξανά το φίλτρο αποχέτευσης.

Η διαδικασία έχει ολοκληρωθεί όταν δεν εκρέει πλέον σαπουνάδα.

## Περαιτέρω βήματα

Θέλετε να καθαρίσετε το φίλτρο αποχέτευσης

- Διαβάστε την ενότητα Καθαρισμός αντλιών και φίλτρου αποχέτευσης.

Δεν θέλετε να καθαρίσετε το φίλτρο αποχέτευσης

- Βιδώστε πάλι το φίλτρο αποχέτευσης.
- Κλείστε το βοήθημα εκροής.

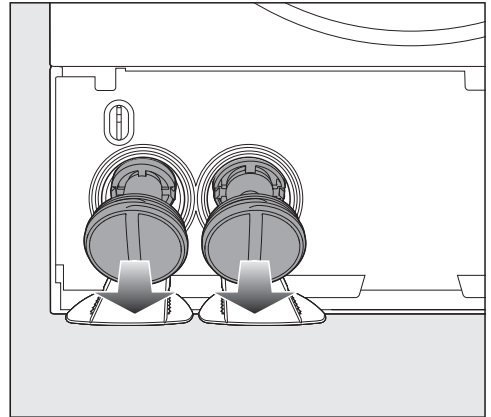
⚠ Πρόκληση ζημιών από διαρροή νερού

Αν το φίλτρο δεν τοποθετηθεί πάλι και δεν βιδωθεί σωστά, τρέχει νερό από το πλυντήριο.

Επανατοποθετήστε το φίλτρο αποχέτευσης και βιδώστε το σφικτά.

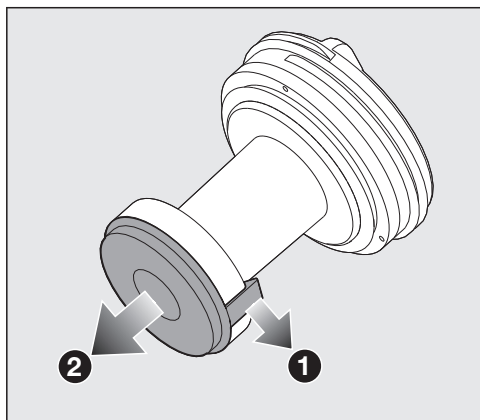
## Καθαρισμός αντλιών και φίλτρου αποχέτευσης

Προϋπόθεση: η σαπουνάδα έχει αποστραγγιστεί

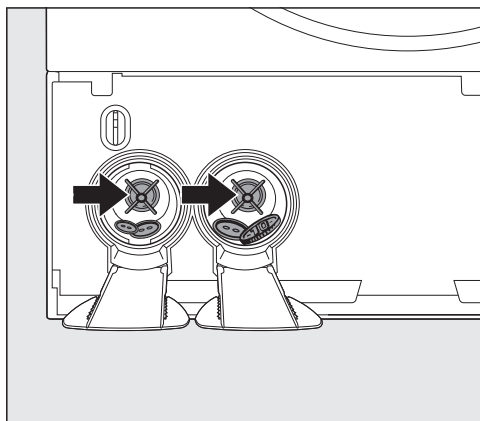


- Ξεβιδώστε εντελώς το φίλτρο αποχέτευσης και αφαιρέστε το.
- Καθαρίστε σχολαστικά τα φίλτρα αποχέτευσης.

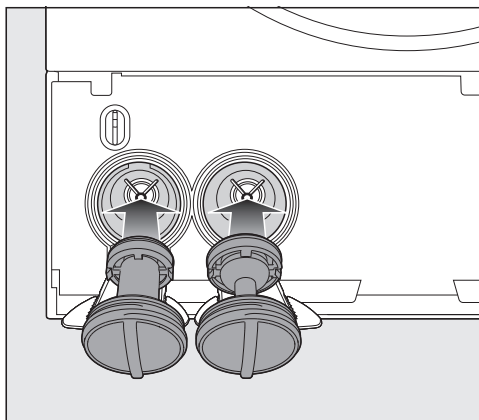
## Αντιμετώπιση προβλημάτων



- ❶ Λύστε τα άγκιστρα ασφάλισης στα καλύμματα των φίλτρων αποχέτευσης.
- ❷ Αφαιρέστε τα καλύμματα και καθαρίστε το εσωτερικό των φίλτρων αποχέτευσης.



- Ελέγξτε αν η φτερωτή της αντλίας αποχέτευσης περιστρέφεται εύκολα.
- Αφαιρέστε τυχόν ξένα αντικείμενα (π.χ. κουμπιά, κέρματα).
- Καθαρίστε καλά το εσωτερικό.

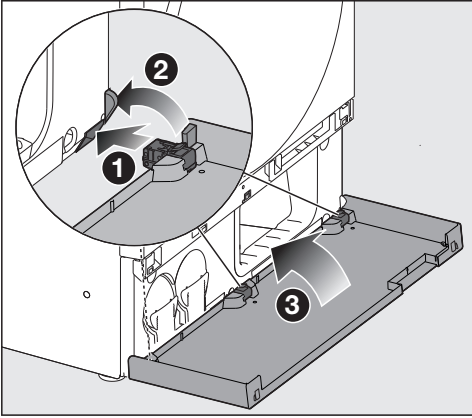


- Τοποθετήστε ξανά τα φίλτρα αποχέτευσης στη σωστή τους θέση (δεξιά και αριστερά) και βιδώστε τα σφικτά.
- Κλείστε τα βοηθήματα εκροής.

**⚠ Προκλήση ζημιών από διαρροή νερού**

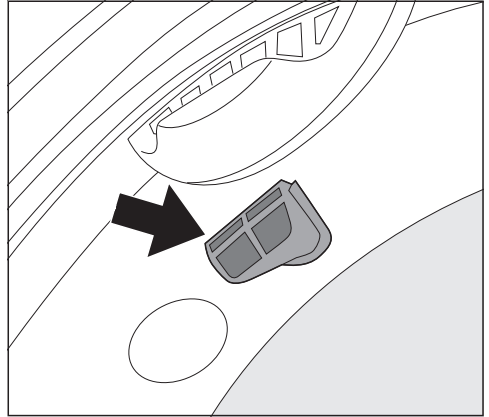
Αν τα φίλτρα αποχέτευσης δεν τοποθετηθούν πάλι και δεν βιδωθούν σωστά, τρέχει νερό από το πλυντήριο. Επανατοποθετήστε τα φίλτρα αποχέτευσης και βιδώστε τα σφικτά.

### Τοποθέτηση καπακιού βάσης



- ❶ Κουμπώστε τα 3 άγκιστρα ασφάλισης.
- ❷ Πιέστε το εξωτερικό άκρο του καπακιού βάσης ελαφρώς προς τα έξω.
- ❷ Κλείστε το καπάκι βάσης.

Καθαρίστε το ακροφύσιο στο πάνω μέρος του στεγανοποιητικού δακτυλίου.



- Αφαιρέστε τα χνούδια με τα δάχτυλά σας. Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά βοηθητικά μέσα.

# Αντιμετώπιση προβλημάτων

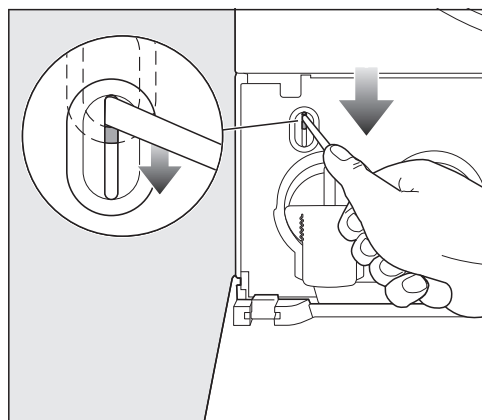
## Χειρισμός απασφάλισης έκτακτης ανάγκης

Προϋπόθεση: η σαπουνάδα έχει αποστραγγιστεί.

Απαιτούμενο εργαλείο:

Μακρύ, λεπτό κατσαβίδι

Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος κατά τη διάρκεια της διαδικασίας πλύσης, η πόρτα παραμένει κλειδωμένη. Η πόρτα μπορεί να ξεκλειδωθεί χειροκίνητα.



1. Πιέστε τον μηχανισμό απασφάλισης της πόρτας με τη βοήθεια ενός κατσαβιδιού εντελώς προς τα κάτω, χωρίς να αγγίξετε ή να ανοίξετε την πόρτα.
2. Στη συνέχεια ανοίξτε την πόρτα.

**⚠ Κίνδυνος τραυματισμού από τον περιστρεφόμενο κάδο.**

Αν βάλετε το χέρι σας μέσα σε έναν περιστρεφόμενο κάδο, υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού.

Προτού αφαιρέσετε τα ρούχα από το πλυντήριο, βεβαιωθείτε ότι ο κάδος έχει ακινητοποιηθεί.

Κρατήστε τα παιδιά μακριά από το πλυντήριο ρούχων.

3. Κλείστε την πόρτα.

4. Ανοίξτε την πόρτα ξανά.

Εάν η πόρτα είναι κλειδωμένη, επαναλάβετε τα βήματα 1 έως 4 για να αποφύγετε πιθανούς κινδύνους για την ασφάλεια.

5. Αφαιρέστε τα ρούχα.

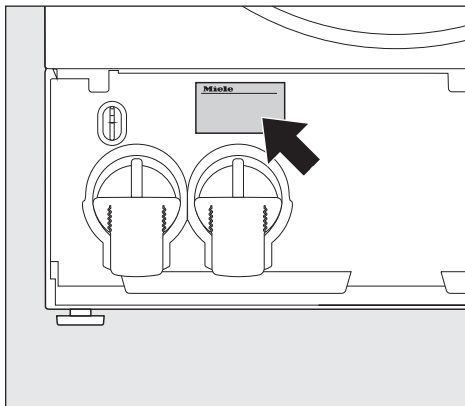
Στην ενότητα [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service) θα βρείτε πληροφορίες για το πώς μπορείτε να αντιμετωπίσετε τις βλάβες/τα σφάλματα μόνοι σας, καθώς και για ανταλλακτικά Miele.

## Επικοινωνία σε περίπτωση βλάβης

Για να επισκευαστούν οι βλάβες στη συσκευή σας, τις οποίες δεν μπορείτε να διορθώσετε μόνοι σας, απευθυνθείτε π.χ. στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή ή στο Miele Service.

Μπορείτε να επικοινωνήσετε με το Miele Service μέσω διαδικτύου στην παρακάτω ιστοσελίδα [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service). Στην τελευταία σελίδα του παρόντος βιβλίου, θα βρείτε τα τηλέφωνα με τα οποία μπορείτε να επικοινωνήσετε για θέματα Service.

Όταν πρόκειται να καλέσετε το Miele Service, θα χρειαστεί να αναφέρετε τον τύπο και τον αριθμό της παραγωγής (αριθμός παραγωγής/αριθμός κατασκευής SN). Τα δύο αυτά στοιχεία βρίσκονται στην πινακίδα τύπου. Η πινακίδα τύπου βρίσκεται πάνω από τη δεξιά αντλία αποχέτευσης όταν το καπάκι βάσης είναι ανοικτό.



## Βάση δεδομένων EPREL

Από την 1η Μαρτίου 2021 οι πληροφορίες για την επισήμανση της κατανάλωσης ενέργειας και τις απαιτήσεις οικολογικού σχεδιασμού θα διατίθενται στην ευρωπαϊκή βάση δεδομένων προϊόντων (EPREL). Στον σύνδεσμο που ακολουθεί <https://eprel.ec.europa.eu/> θα βρείτε τη βάση δεδομένων προϊόντων. Εδώ θα σας ζητηθεί να δώσετε τον τύπο της συσκευής σας.

Ο τύπος της συσκευής αναγράφεται στην πινακίδα τύπου.

**Miele** Made in xxx  
 Mod.: **XXXxxx**  
 M-Nr.: xxxxxxxx Type: XXxx-X  
 Nr.:/ xxxxxxxx

**Miele Service**  
[www.miele.com/service](http://www.miele.com/service)

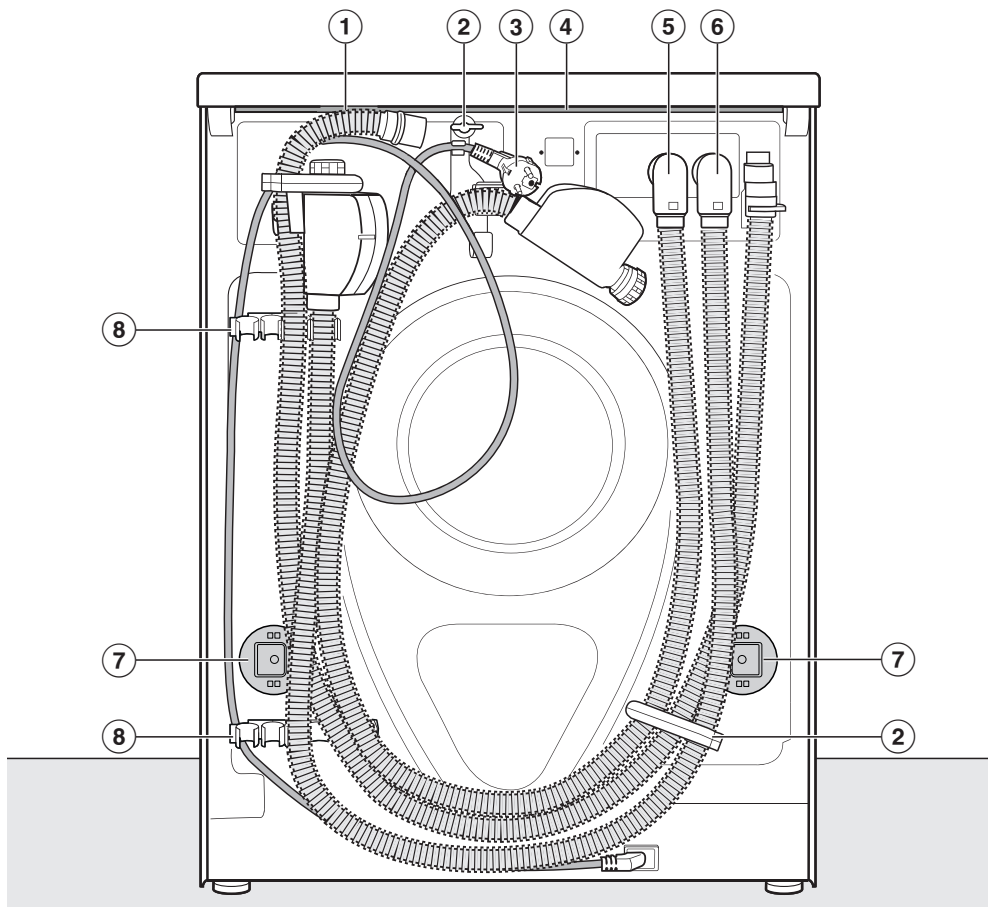
## Εγγύηση

Ο χρόνος εγγύησης της συσκευής είναι 2 χρόνια.

Περισσότερες πληροφορίες για τους όρους εγγύησης θα βρείτε στο συνοδευτικό έντυπο εγγύησης.

# Εγκατάσταση

## Πίσω όψη



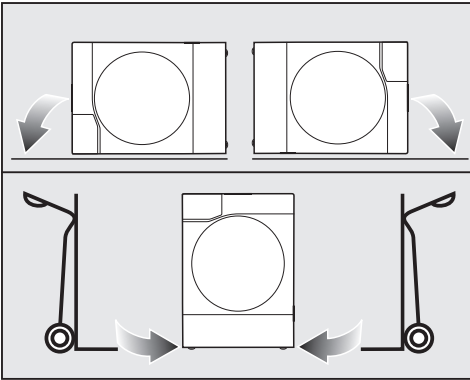
- ① Εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης
- ② Στήριγματα μεταφοράς για τους σωλήνες εισόδου και εξόδου και το καλώδιο σύνδεσης δικτύου
- ③ Καλώδιο ηλεκτρικής σύνδεσης
- ④ Εσοχή στο καπάκι, μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως λαβή μεταφοράς
- ⑤ Αδιάβροχος σωλήνας εισόδου συστήματος για κρύο νερό (πόσιμο νερό)
- ⑥ Εύκαμπτος σωλήνας παροχής συστήματος προστασίας από διαρροή
- ⑦ Περιστρεφόμενες ασφάλειες με ράβδους μεταφοράς
- ⑧ Στήριγματα μεταφοράς για σωλήνα παροχής νερού και σωλήνα αποχέτευσης νερού και στήριγμα για τις ράβδους μεταφοράς, μετά την αφαίρεσή τους

## Μεταφορά πλυντηρίου ρούχων

⚠ Πιθανότητα τραυματισμού και υλικών ζημιών εξαιτίας λανθασμένης μεταφοράς.

Όταν το πλυντήριο ρούχων γέρνει, μπορεί να τραυματιστείτε και να προκαλέσετε ζημιές.

Βεβαιωθείτε ότι κατά τη μεταφορά του το πλυντήριο ρούχων είναι σταθερά στερεωμένο.



■ Μεταφέρετε το πλυντήριο ρούχων με το καρότσι μόνο από το αριστερό ή δεξί πλαϊνό τοίχωμα.

- οριζοντίως (π.χ. σε αυτοκίνητο) ή
- σε όρθια θέση με χειροκίνητο καροτσάκι

## Μεταφέρετε το πλυντήριο ρούχων στον χώρο εγκατάστασης

⚠ Κίνδυνος τραυματισμού λόγω μη σωστά εφαρμοσμένου καπακιού.

Το πίσω στήριγμα του καπακιού μπορεί να παρουσιάσει ραγίσματα εξαιτίας εξωτερικών παραγόντων. Το καπάκι μπορεί να κοπεί κατά τη μεταφορά.

Ελέγχετε πριν από τη μεταφορά την προεξοχή στο καπάκι ώστε να στέκεται σταθερά.

■ Μεταφέρετε το πλυντήριο ρούχων από τα μπροστινά βιδωτά πόδια του και την πίσω προεξοχή στο καπάκι.

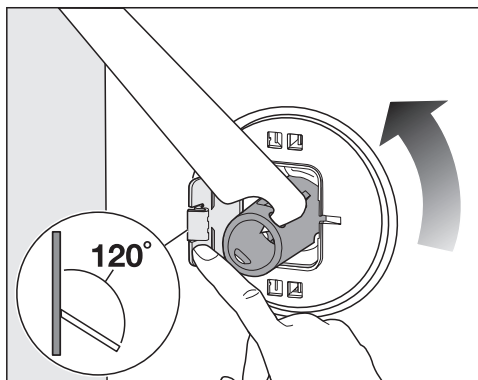
## Απαιτήσεις για τον χώρο εγκατάστασης του πλυντηρίου ρούχων

- Η παροχή και η αποχέτευση νερού καθώς και η σύνδεση με το ηλεκτρικό ρεύμα πρέπει να είναι εγκατεστημένα κοντά στο πλυντήριο ρούχων και να είναι προσβάσιμα.
- Η καλύτερη επιλογή είναι ένα δάπεδο από σκυρόδεμα.
- Κατά την εγκατάσταση σε ξύλινο δάπεδο με σανίδες, η βάση πρέπει να ενισχυθεί με κόντρα πλακέ (ελάχιστο μέγεθος: 59 x 52 x 3 cm). Η πλάκα θα πρέπει να βιδωθεί με όσο περισσότερα δοκάρια είναι εφικτό, και όχι μόνο με τις τάβλες του δαπέδου.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε μαλακά δάπεδα (π.χ. χαλιά).

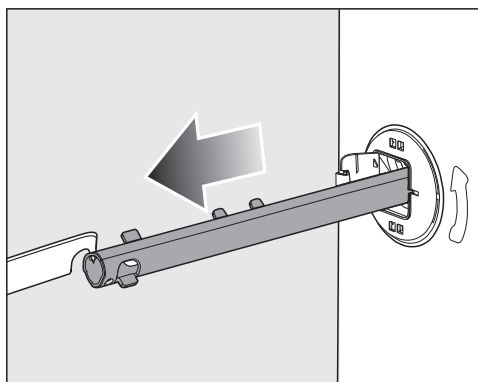
# Εγκατάσταση

## Αφαίρεση ασφάλειας μεταφοράς

### Αφαίρεση αριστερής ράβδου μεταφοράς

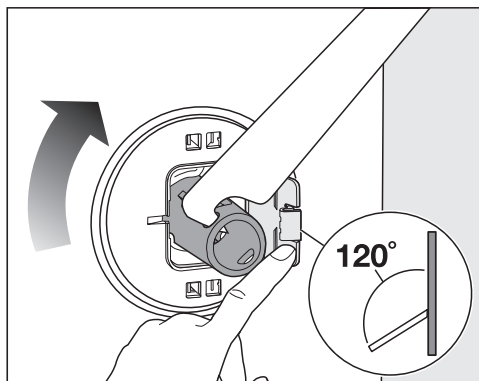


- Πιέστε το καπάκι της περιστρεφόμενης ασφάλειας κατά  $120^\circ$  προς τα έξω και περιστρέψτε τη ράβδο μεταφοράς με το συνοδευτικό κλειδί κατά  $90^\circ$ .

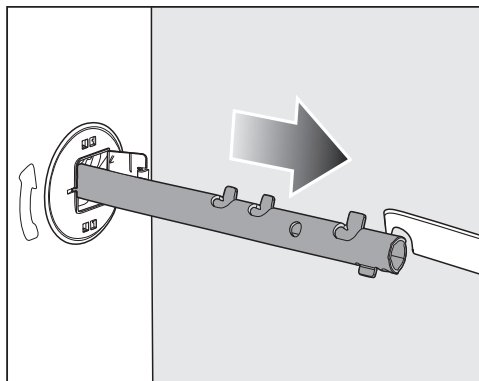


- Αφαιρέστε τη ράβδο μεταφοράς.

### Αφαίρεση δεξιάς ράβδου μεταφοράς



- Πιέστε το καπάκι της περιστρεφόμενης ασφάλειας κατά  $120^\circ$  προς τα έξω και περιστρέψτε τη ράβδο μεταφοράς με το συνοδευτικό κλειδί κατά  $90^\circ$ .



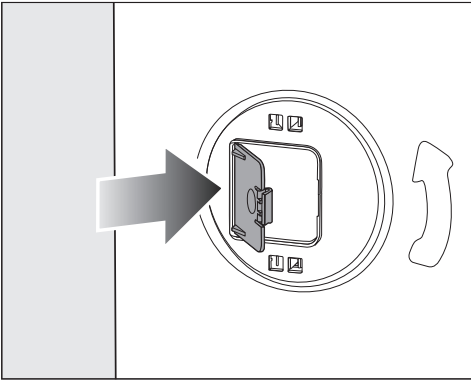
- Αφαιρέστε τη ράβδο μεταφοράς.

## Κλείστε το καπάκι της περιστρεφόμενης ασφάλειας

⚠ Κίνδυνος τραυματισμού λόγω αιχμηρών άκρων.

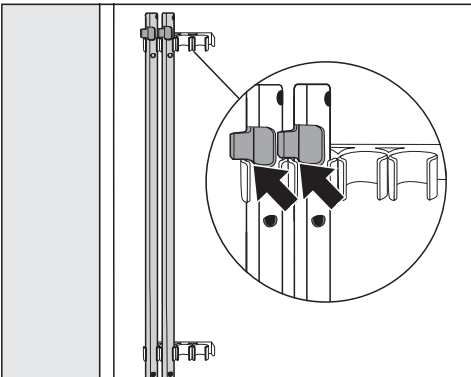
Βάζοντας το χέρι σε τρύπες από τις οποίες έχει αφαιρεθεί η ασφάλεια μεταφοράς, υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού.

Κλείνετε τις τρύπες από τις οποίες έχει αφαιρεθεί η ασφάλεια μεταφοράς!



- Κλείστε πιέζοντας καλά τα καπάκια της περιστρεφόμενης ασφάλειας μέχρι να ασφαλίσουν.

## Στερέωση των ράβδων μεταφοράς



- Στερεώστε τις ράβδους μεταφοράς στο πίσω τοίχωμα του πλυντηρίου. Προσέξτε το επάνω άγκιστρο να βρίσκεται επάνω από το στήριγμα.

## Τοποθέτηση ασφάλειας μεταφοράς

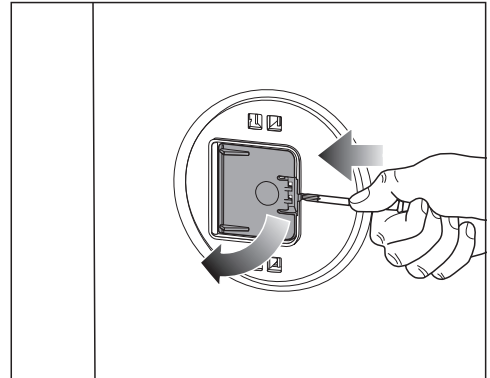
Η ασφάλεια μεταφοράς πρέπει να τοποθετείται πριν από τη μεταφορά, π.χ. κατά τη μετακόμιση.

⚠ Ζημιές λόγω εσφαλμένης μεταφοράς.

Σε περίπτωση μεταφοράς χωρίς ασφάλεια μεταφοράς μπορεί να υποστεί ζημιές το πλυντήριο ρούχων.

Φυλάσσετε την ασφάλεια μεταφοράς. Πριν από τη μεταφορά του πλυντηρίου ρούχων (π.χ. σε περίπτωση μετακόμισης) να τοποθετήσετε και πάλι την ασφάλεια μεταφοράς.

## Άνοιγμα καπακιών



- Πιέστε με ένα αιχμηρό αντικείμενο, π.χ. ένα στενό κατσαβίδι, το άγκιστρο. Το καπάκι ανοίγει.

# Εγκατάσταση

## Τοποθέτηση ράβδων μεταφοράς

- Ανασηκώστε τον κάδο ελαφρά από το εσωτερικό και κρατήστε τον σε αυτή τη θέση.
- Σπρώξτε τις ράβδους μεταφοράς και μέσα στα ανοίγματα.
- Γυρίστε τις ράβδους μεταφοράς προς τα μέσα κατά 90°C χρησιμοποιώντας το κλειδί που περιλαμβάνεται.

## Ευθυγράμμιση πλυντηρίου ρούχων

**⚠** Ζημιές λόγω λανθασμένα ευθυγραμμισμένου πλυντηρίου ρούχων. Σε περίπτωση που τα πόδια δεν έχουν σφίξει υφίσταται ο κίνδυνος να μετακινηθεί το πλυντήριο από τη θέση του.

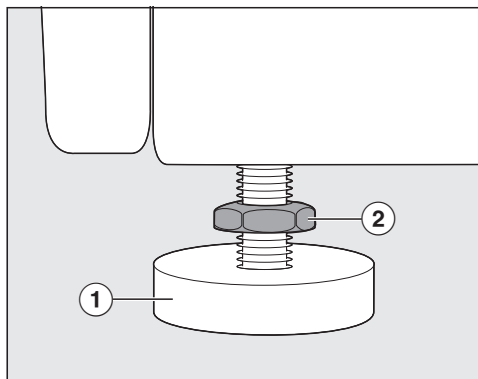
Βιδώνετε τα τέσσερα παξιμάδια των ποδιών σφικτά προς το περίβλημα της συσκευής. Ελέγχετε επίσης και τη σταθερότητα των ποδιών που δεν ξεβιδώσατε κατά την ευθυγράμμιση.

Το πλυντήριο ρούχων πρέπει να είναι ευθυγραμμισμένο κατακόρυφα και στερεωμένο ομοιόμορφα και στα 4 πόδια του. Μόνο έτσι μπορεί να είναι εξασφαλισμένη η ομαλή λειτουργία.

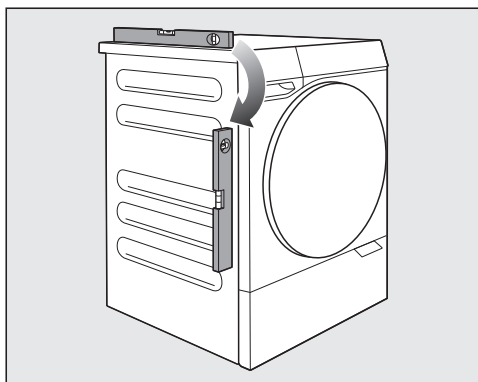
Η ακατάλληλη τοποθέτηση αυξάνει την κατανάλωση νερού και ενέργειας. Το πλυντήριο ρούχων μπορεί να μετατοπιστεί κατά τη διάρκεια του κύκλου στुψίματος.

Ξεβιδώστε το πόδι και τοποθετήστε το πλυντήριο ρούχων κάθετα.

Κατά την παράδοση της συσκευής, τα πόδια είναι τελειώς βιδωμένα προς τα μέσα.



- Ξεβιδώστε το κόντρα παξιμάδι (2) με το συνοδευτικό κλειδί προς την κατεύθυνση των δεικτών του ρολογιού.
- Ξεβιδώστε το κόντρα παξιμάδι (2) μαζί με το πόδι (1).



- Ελέγξτε με ένα αλφάδι, αν η συσκευή είναι σε απολύτως κάθετη θέση προς το δάπεδο.

Εάν το πλυντήριο ρούχων είναι κατακόρυφο, τα πόδια πρέπει να αντισταθμίστούν.

## Ασφάλιση ποδιών

- Κρατήστε σταθερό το πόδι (1) με μια γκαζοτανάλια.
- Βιδώστε σφικτά το κόντρα παξιμάδι (2) ξανά στο περίβλημα με το συνοδευτικό κλειδί.

## Πρόσθετες συνθήκες εγκατάστασης

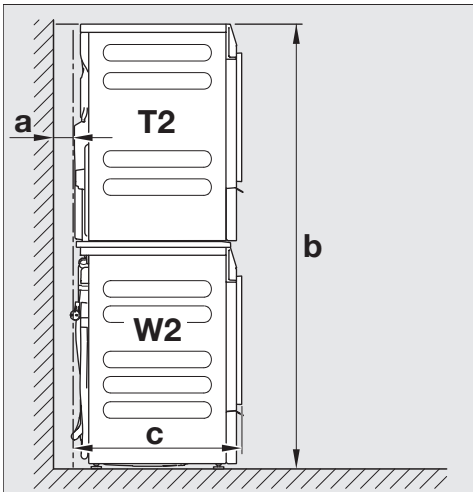
### Τοποθέτηση κάτω από πάγκο εργασίας

⚠ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας από ανοικτά καλώδια  
Όταν είναι ξεμονταρισμένο το καπάκι μπορείτε να αγγίξετε μέρη από τα οποία διέρχεται ηλεκτρικό ρεύμα. Μην ξεμοντάρετε το καπάκι του πλυντηρίου ρούχων.

Αυτή η συσκευή μπορεί να τοποθετηθεί εξ ολοκλήρου (με το καπάκι) κάτω από πάγκο εργασίας με επαρκές ύψος (τουλάχιστον 850 mm).

### Κολόνα πλυντήριο-στεγνωτήριο

Αν θέλετε να συνδυάσετε το πλυντήριο σας με ένα στεγνωτήριο ρούχων Miele, έχετε τη δυνατότητα να τοποθετήσετε τις συσκευές σε κολόνα. Απαιτείται ένα ενδιάμεσο σετ εξαρτημάτων (WTV). Μπορείτε να προμηθευτείτε ένα ενδιάμεσο σετ εξαρτημάτων από τον αντιπρόσωπο της Miele ή από το Miele Service.



**a** = τουλάχιστον 2 cm

**b** = WTV 601: 172 cm  
WTV 611: 181 cm

**c** = 65 cm

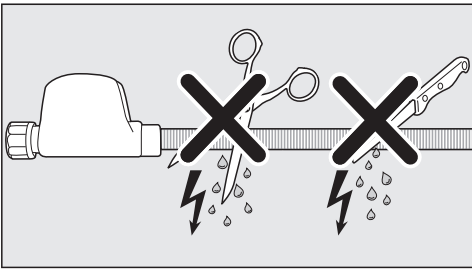
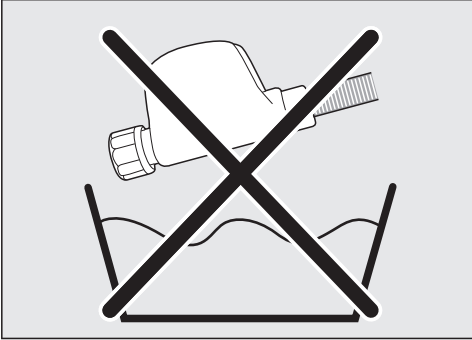
### Τοποθέτηση βάσης

⚠ Κίνδυνος τραυματισμού λόγω μη ασφαλισμένου πλυντηρίου ρούχων.  
Το πλυντήριο ρούχων πρέπει κατά την τοποθέτηση σε μία υφιστάμενη βάση στο χώρο τοποθέτησης (βάση από μπετόν ή χτιστή βάση) να ασφαλιστεί για να μην πέσει ή να μη γλιστρήσει.

Ασφαλίστε το πλυντήριο ρούχων με ένα δίχαλο στήριξης (στερέωση δαπέδου MTS) (διατίθεται από τα καταστήματα πώλησης προϊόντων Miele ή από το τμήμα ανταλλακτικών της Miele).

Το πλυντήριο ρούχων μπορεί είτε να εγκατασταθεί σε υπάρχουσα βάση (βάση από σκυρόδεμα ή τούβλα) είτε να τοποθετηθεί σε σοβατεπί βάσης. Για να αποφευχθεί η μετατόπιση του πλυντηρίου ρούχων, το πλυντήριο ρούχων πρέπει να είναι σταθερά στερεωμένο στη βάση.





## Το ηλεκτρονικό και το περίβλημα

- Προστασία από εκροή:  
το νερό που εκρέει εξαιτίας διαρροών του πλυντηρίου ρούχων συλλέγεται στη λεκάνη περισυλλογής νερού ④. Ο διακόπτης στάθμης ⑤ αναφέρει στο ηλεκτρονικό ⑥ την ύπαρξη νερού στη λεκάνη δαπέδου. Το ηλεκτρονικό κλείνει τις μαγνητικές βαλβίδες ① και ③. Η παροχή νερού είναι κλειστή. Επιπλέον, το ηλεκτρονικό ⑥ ενεργοποιεί την αντλία αποχέτευσης ⑦ και το νερό στον κάδο απαντλείται.
- Προστασία υπερχειλίσσης:  
Το ηλεκτρονικό παρακολουθεί συνεχώς τη στάθμη του νερού στο πλυντήριο ρούχων. Αν η στάθμη του νερού υπερβεί ένα καθορισμένο επίπεδο, η αντλία αποχέτευσης ⑦ ενεργοποιείται και το νερό απαντλείται ελεγχόμενα. Εάν η στάθμη του νερού αυξάνεται επανειλημμένα ανεξέλεγκτα, η αντλία αποχέτευσης ⑦ ενεργοποιείται μόνι-

μα και το πλυντήριο εμφανίζει ένα μήνυμα σφάλματος, το οποίο συνοδεύεται από ένα ηχητικό σήμα.

## Εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης

Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης προστατεύεται μέσω συστήματος αερισμού και εξαέρωσης. Έτσι αποτρέπεται μια ανεξέλεγκτη πλήρης αποστράγγιση του πλυντηρίου.

## Παροχή νερού

⚠ Κίνδυνος για την υγεία και κίνδυνος πρόκλησης ζημιών από ακάθαρτο εισερχόμενο νερό.

Η ποιότητα του νερού εισροής πρέπει να ανταποκρίνεται στον κανονισμό περί πόσιμου νερού της εκάστοτε χώρας στην οποία λειτουργεί το πλυντήριο ρούχων.

Να συνδέετε το πλυντήριο ρούχων πάντα σε κρύο πόσιμο νερό.

Η πίεση της σύνδεσης νερού πρέπει να κυμαίνεται μεταξύ 100 kPa και 1.000 kPa. Αν η πίεση της σύνδεσης νερού είναι μεγαλύτερη από 1.000 kPa υπερπίεσης, θα πρέπει να τοποθετηθεί μια βαλβίδα μείωσης πίεσης.

Για τη σύνδεση, είναι απαραίτητη μια στρόφιγγα νερού με σπείρωμα 3/4". Αν δεν υπάρχει αυτή η βάνα νερού, θα πρέπει η σύνδεση στην παροχή νερού να γίνει μόνο από εγκεκριμένο υδραυλικό.

## Σύνδεση παροχής νερού

- Βιδώστε τους εύκαμπτους σωλήνες παροχής νερού με το ρακόρ στο σπείρωμα της παροχής νερού.

Για να μην προκληθεί ζημιά στον εσωτερικό εύκαμπτο σωλήνα, κρατήστε σταθερά το περίβλημα της βαλβίδας και περιστρέψτε μόνο το ρακόρ.

## Εγκατάσταση

- Ανοίξτε αργά τις βάνες νερού, ελέγχοντας εάν η σύνδεση είναι στεγανή.
- Αν χρειάζεται, διορθώστε τη θέση της φλάντζας και τη βιδωτή σύνδεση.

### Συντήρηση

Σε περίπτωση αντικατάστασης, χρησιμοποιείτε πάλι μόνο το γνήσιο **σύστημα Waterproof της Miele**.



Ζημιές λόγω βρωμιάς στο νερό. Το πλυντήριο ρούχων διαθέτει για την προστασία των μαγνητικών βαλβίδων ένα φίλτρο στα ρακόρ του περιβλήματος στο σωλήνα παροχής νερού. Μην αφαιρείτε αυτό το φίλτρο ακαθαρσιών.

### Εξαρτήματα – Επέκταση εύκαμπτου σωλήνα

Ως πρόσθετο εξάρτημα, μπορείτε να προμηθευτείτε από το Τμήμα ανταλλακτικών της Miele έναν σωλήνα με μεταλλικό πλέγμα, μήκους 1,5 m.

Ο σωλήνας αυτός αντέχει σε πίεση 14.000 kPa και μπορεί να τοποθετηθεί σαν ελαστική προέκταση στην παροχή νερού.

### Αποχέτευση νερού

Το σαπουνόνερο εκρέει από το πλυντήριο μέσω μιας αντλίας αποχέτευσης με ύψος άντλησης 1 m. Για να μην παρεμποδίζεται η αποστράγγιση του νερού, θα πρέπει ο εύκαμπτος σωλήνας να είναι τοποθετημένος χωρίς τσακίσεις.

Αν είναι απαραίτητο, το μήκος του εύκαμπτου σωλήνα μπορεί να αυξηθεί μέχρι και 5 m. Εξαρτήματα θα βρείτε στα καταστήματα πώλησης προϊόντων Miele ή στο Miele service.

Για ύψος αποχέτευσης πάνω από 1 m (έως 1,8 m το μέγιστο) μπορείτε να προμηθευτείτε από το κατάστημα πώλησης προϊόντων Miele ή από το Miele service μια ανταλλακτική αντλία αποχέτευσης. Για ύψος αποχέτευσης 1,8 m, ο εύκαμπτος σωλήνας μπορεί να επιμηκυνθεί έως και 2,5 m. Εξαρτήματα θα βρείτε στα καταστήματα πώλησης προϊόντων Miele ή στο Miele service.

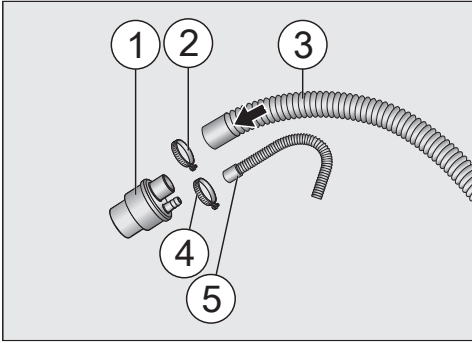
### Δυνατότητες εκροής νερού

1. Σύνδεση του σωλήνα αποχέτευσης στον πλαστικό σωλήνα αποχέτευσης
2. Σύνδεση του σωλήνα αποχέτευσης σε νιπτήρα
3. Τοποθετήστε το σωλήνα αποχέτευσης σε μια αποχέτευση δαπέδου (υδρορροή).
4. Κρεμάστε τον σωλήνα αποχέτευσης στον νιπτήρα ή τον νεροχύτη.

### Προσαρμογέας εκροής

Η Miele προσφέρει έναν προσαρμογέα εκροής για σύνδεση με πλαστικό σωλήνα αποχέτευσης ή νεροχύτη ως αξεσουάρ που μπορεί να αγοραστεί αργότερα. Ο προσαρμογέας εκροής προσφέρει τη δυνατότητα σύνδεσης μόνο του πλυντηρίου ρούχων ή του πλυντηρίου ρούχων μαζί με το στεγνωτήριο ρούχων.

## Σύνδεση των σωλήνων στον προσαρμογέα εκροής



- ① Προσαρμογέας εκροής
- ② Κολάρο σωλήνα
- ③ Σωλήνας αποχέτευσης πλυντηρίου ρούχων
- ④ Κολάρο σωλήνα
- ⑤ Σωλήνας αποχέτευσης στεγνωτηρίου

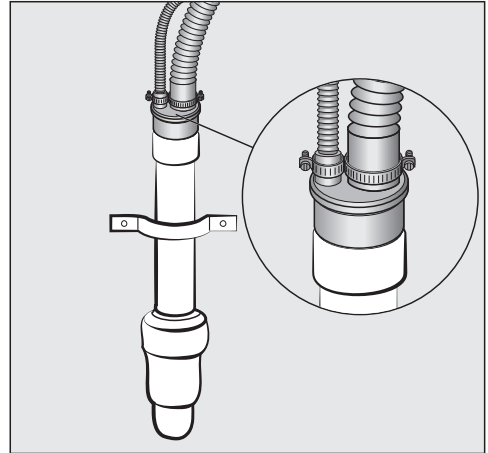
- Συνδέστε τους εύκαμπτους σωλήνες στον προσαρμογέα εκροής όπως φαίνεται στην εικόνα.
- Ασφαλίστε τους σωλήνες με σφιγκτήρες σωλήνων.

## Σύνδεση σε πλαστικό σωλήνα αποχέτευσης

Ο προσαρμογέας εκροής προσαρμόζεται σε σωλήνα βάσης με διάμετρο DN 40 ή DN 50.

Το μέγιστο ύψος αποχέτευσης του πλυντηρίου ρούχων είναι 1 m. Το μήκος του σωλήνα αποχέτευσης δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 2,5 m.

**Χρήσιμη συμβουλή:** Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ο κλειστός δακτύλιος στεγανοποίησης από τον προσαρμογέα εκροής.

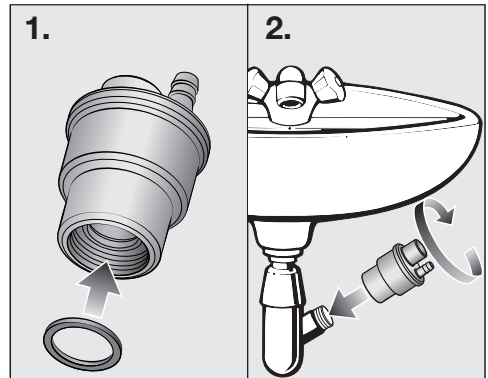


- Τοποθετήστε τον προσαρμογέα εκροής στον πλαστικό σωλήνα αποχέτευσης.

## Σύνδεση στον νιπτήρα

Μπορεί να συνδεθεί σε σιφόνι νιπτήρα με σπείρωμα 1 1/2".

**Χρήσιμη συμβουλή:** Βεβαιωθείτε ότι η φλάντζα είναι τοποθετημένη στον προσαρμογέα.

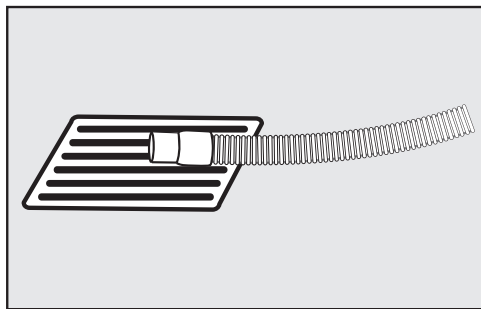


- Τοποθετήστε τη φλάντζα στον προσαρμογέα εκροής.
- Βιδώστε τον προσαρμογέα στο σιφόνι του νιπτήρα.

## Εγκατάσταση

**Τοποθετήστε το σωλήνα αποχέτευσης σε μια αποχέτευση δαπέδου (υδροροή).**

**Χρήσιμη συμβουλή:** Το μέγιστο μήκος εκροής είναι 5 m.

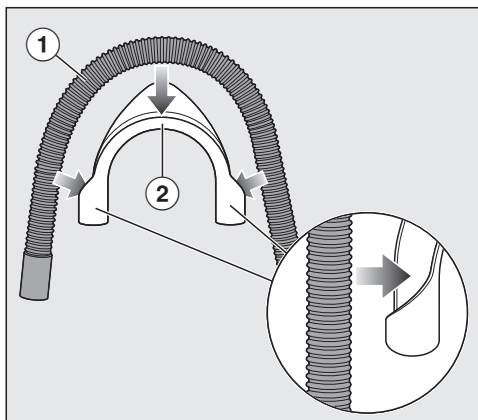


- Τοποθετήστε τον σωλήνα αποχέτευσης στην αποχέτευση δαπέδου.
- Εάν είναι απαραίτητο, ασφαλίστε τον εύκαμπτο σωλήνα για να μην γλιστρήσει.

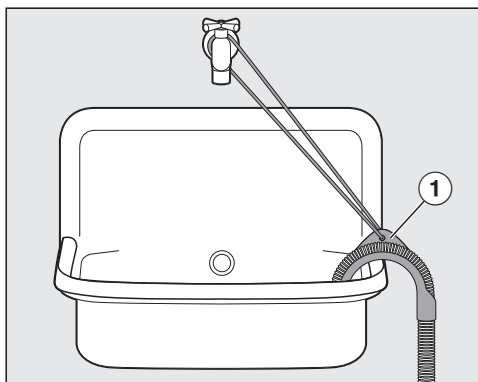
**Κρεμάστε τον σωλήνα αποχέτευσης στον νιπτήρα ή τον νεροχύτη.**

Εάν η εκροή γίνεται μέσω νιπτήρα, πρέπει να εξασφαλίζεται η ταχεία εκροή. Διαφορετικά, υπάρχει κίνδυνος υπερχειλίσσης ή αναρροής στο πλυντήριο ρούχων.

**Χρήσιμη συμβουλή:** Για να αποφύγετε να γλιστρήσει ο σωλήνας αποχέτευσης, χρησιμοποιείτε τη συνοδευτική καμπύλη.



- Τοποθετήστε τον σωλήνα αποχέτευσης ① στην καμπύλη ②.



- Κρεμάστε τον σωλήνα αποχέτευσης σε έναν νιπτήρα.
- Στερεώστε την καμπύλη για να μην γλιστρήσει χρησιμοποιώντας έναν μάντα και τη θηλιά ①.

## Ηλεκτρική σύνδεση

Το πλυντήριο ρούχων παραδίδεται «έτοιμο» για σύνδεση σε πρίζα σούκο.

Τοποθετείτε το πλυντήριο ρούχων κατά τέτοιο τρόπο, ώστε να έχετε πάντα πρόσβαση στην πρίζα. Εάν η πρίζα δεν είναι προσβάσιμη, βεβαιωθείτε ότι στον χώρο εγκατάστασης υπάρχει ένα σύστημα διαχωρισμού για κάθε πόλο.



Κίνδυνος πυρκαγιάς σε περίπτωση υπερθέρμανσης.

Η λειτουργία του πλυντηρίου ρούχων σε πολύπριζα και μπαλαντέζες μπορεί να προκαλέσει υπερφόρτωση των καλωδίων.

Για λόγους ασφαλείας μη χρησιμοποιείτε πολύπριζα και μπαλαντέζες.

Η ηλεκτρική σύνδεση πρέπει να γίνει σύμφωνα με τις προδιαγραφές VDE 0100.

Για λόγους ασφαλείας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε έναν διακόπτη προστασίας από διαρροή ρεύματος (RCD) του τύπου  στον σχετικό ηλεκτρικό πίνακα για την ηλεκτρική σύνδεση του πλυντηρίου ρούχων.

Αν το ηλεκτρικό καλώδιο είναι φθαρμένο, επιτρέπεται να το αντικαταστήσετε μόνο με ειδικό καλώδιο σύνδεσης του ίδιου τύπου (μπορείτε να το προμηθευτείτε από το Miele Service). Για λόγους ασφαλείας, η αντικατάσταση επιτρέπεται να γίνει μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό ή από το Miele Service.

Τα στοιχεία για την ονομαστική ισχύ και την αντίστοιχη ασφάλεια δίνονται σε αυτές τις οδηγίες χρήσης ή στην πινακίδα τύπου. Συγκρίνετε αυτά τα στοιχεία με τα στοιχεία της ηλεκτρικής σύνδεσης επί τόπου.

Σε περίπτωση αμφιβολίας ρωτήστε έναν ηλεκτρολόγο.

Είναι δυνατή η προσωρινή ή μόνιμη λειτουργία σε ένα αυτόνομο ή μη δικτυακό σύστημα παροχής ηλεκτρικής ενέργειας (όπως αυτόνομο δίκτυο, εφεδρικά συστήματα). Απαραίτητη προϋπόθεση για τη λειτουργία είναι το σύστημα τροφοδοσίας να συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές του προτύπου EN 50160 ή συγκρίσιμων προδιαγραφών. Τα μέτρα προστασίας που προβλέπονται στην οικιακή εγκατάσταση και σε αυτό το προϊόν της Miele πρέπει επίσης να διασφαλίζουν τη λειτουργία τους σε απομονωμένη λειτουργία ή σε μη δικτυακή λειτουργία ή να αντικαθίστανται από ισοδύναμα μέτρα στην εγκατάσταση. Όπως περιγράφεται, για παράδειγμα, στην τρέχουσα έκδοση του VDE-AR-E 2510-2.

Η Miele συνιστά:

Εγκαταστήστε κατάλληλες προστατευτικές διατάξεις (επιτηρητές, σταθεροποιητές τάσης, συστήματα αδιάλειπτης τροφοδότησης ισχύος κ.λπ.) στην εσωτερική ηλεκτρική σας εγκατάσταση, ώστε να προλαμβάνεται η πρόκληση ζημιών ή η εμφάνιση ανωμαλιών στη λειτουργία των συσκευών σας.

# Εγκατάσταση

## Τεχνικά χαρακτηριστικά

|                                                |                            |
|------------------------------------------------|----------------------------|
| Ύψος                                           | 850 mm                     |
| Πλάτος                                         | 596 mm                     |
| Βάθος                                          | 698 mm                     |
| Βάθος με ανοιγμένη πόρτα                       | 1165 mm                    |
| Ύψος για τοποθέτηση κάτω από πάγκο             | 850 mm                     |
| Πλάτος για τοποθέτηση κάτω από πάγκο           | 600 mm                     |
| Βάθος για τοποθέτηση κάτω από τον πάγκο        | 600 mm                     |
| Βάρος                                          | περ. 95 kg                 |
| Χωρητικότητα                                   | 9,0 kg στεγνά ρούχα        |
| Τάση σύνδεσης                                  | βλ. πινακίδα τύπου         |
| Τιμή σύνδεσης                                  | βλ. πινακίδα τύπου         |
| Ασφάλεια                                       | βλ. πινακίδα τύπου         |
| Στοιχεία καταναλώσεων                          | βλέπε κεφάλαιο Προγράμματα |
| Ελάχιστη πίεση ροής νερού                      | 100 kPa (1 bar)            |
| Μέγιστη πίεση ροής νερού                       | 1.000 kPa (10 bar)         |
| Μήκος του σωλήνα παροχής νερού                 | 1,60 m                     |
| Μήκος εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης             | 1,50 m                     |
| Μήκος καλωδίου ηλεκτρικής σύνδεσης             | 2,00 m                     |
| Μέγιστο ύψος απάντλησης                        | 1,00 m                     |
| Μέγιστο μήκος απάντλησης                       | 5,00 m                     |
| Δίοδοι εκπομπής φωτός LED                      | Κατηγορία 1                |
| Σήματα πιστοποίησης                            | βλ. πινακίδα τύπου         |
| Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση απενεργοποίησης | 0,50 W                     |
| Σύνδεση σε κατάσταση αναμονής                  | 2,00 W                     |
| Ζώνη συχνοτήτων                                | 2,4000 GHz-2,4835 GHz      |
| Μέγιστη ισχύς εκπομπής                         | < 100 mW                   |

## Δήλωση πιστότητας

Δια της παρούσης η εταιρεία Miele δηλώνει ότι αυτό το πλυντήριο ρούχων ανταποκρίνεται στην οδηγία 2014/53/EU.

Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Πιστότητας της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι διαθέσιμο μέσω internet στις διευθύνσεις που ακολουθούν:

- Προϊόντα, λήψη, στη διεύθυνση [www.miele.gr](http://www.miele.gr)
- Service, ζήτηση πληροφοριών, οδηγίες χρήσης, στη διεύθυνση <https://miele.gr/manual> με εισαγωγή της ονομασίας του προϊόντος ή του αριθμού κατασκευής





## ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

Πλυντήρια-στεγνωτήρια-σιδερωτήρια ρούχων, ηλεκτρικές σκούπες, πλυντήρια πιάτων, ψυγεία, οριζόντιοι καταψύκτες, συντηρητές κρασιών, κουζίνες, εστίες ηλεκτρικές ή αερίου, απορροφητήρες κουζίνας, φούρνοι μικροκυμάτων, φούρνοι ατμού, καφετιέρες.

## ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

Συγκροτήματα επίπλων κουζίνας  
και όλοι οι τύποι εντοιχιζόμενων ηλεκτρικών συσκευών.

## ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

Επαγγελματική φροντίδα ιματισμού: πλυντήρια-στεγνωτήρια-σιδερωτήρια. Πλυντήρια πιάτων, πλυντήρια ποτηριών, ειδικά πλυντήρια για καθαρισμό και απολύμανση ιατροτεχνολογικών προϊόντων και σκευών εργαστηρίων.

ΑΘΗΝΑ  
ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ – ΕΚΘΕΣΗ  
Λεωφόρος Κηφισίας 69  
15124 Μαρούσι

**801 222 4444** (αστική χρέωση πανελλαδικά)  
**210 679 4444** (από κινητό)

Fax: (+30) 210 679 4409  
e-mail: [miele@miele.gr](mailto:miele@miele.gr)  
[www.miele.gr](http://www.miele.gr)

Υποκ/μα Κύπρου:  
MIELE GALLERY  
Λεωφ. Γρίβα Διγενή 46  
1080 Λευκωσία

**Τηλ.: (+357) 22 451 999**  
**Service: 8000 2 999** (χωρίς χρέωση)

Fax: (+357) 22 451 909

Miele & Cie. KG  
Carl-Miele-Straße 29  
33332 Gütersloh  
Germany

WQ 1200 WPS

eI-GR

M.-Nr. 12 711 580 / 01